

★ **PERFUMERIA** ★  
 NACIONAL Y EXTRANJERA  
**BRONCEADORES**  
**ARTICULOS DE PLAYA**  
**DROGUERIA CENTRAL**  
 en la calle de la Reina

# El Progreso

Fundado en 1908 por el Ilmo. Sr. D. Purificación de Cora y Más-Villaverde

Director: PEDRO DE LLANO LOPEZ  
 Empresa: EL PROGRESO, de Lugo, S. L.

Redacción - Admón. y Talleres  
 JOSE ANTONIO, 12  
 Teléfonos 211055 - 212232 y 217\*30  
 Apartado, 5 - TELEX 86509  
 Franqueo concertado 27-3



Año XXXVI - Nº 31.177  
 Depósito legal LU-2  
 PRECIO 8 PTAS.

LUGO, Miércoles, 10 de Septiembre de 1975

**MUEBLES METALICOS  
 PARA OFICINA**

**FRANCISCO ORDOÑEZ**

CAJAS DE CAUDALES

ESTANTERIAS METALICAS

EXPOSICION Y VENTA:  
 JUAN MONTES, 7 - TELEFONO 212311  
 SAN ROQUE, 61 - TELEFONO 221668

CALVO SOTELO, 12  
 LUGO

## LUGO

- Mañana, sesión de la Diputación provincial  
 —Entre otros asuntos, tratará de la designación de consejeros de la Caja de Ahorros Provincial
- Se iniciaron las obras de explanación para las factorías de Alúmina-Aluminio en la zona Cervo-Jove  
 —El capital de Aluminio Español, fijado en 5.300 millones de pesetas y el de Alúmina, en 2.900, ha informado don Ignacio Capell
- Pasado mañana, presentación del libro "Humo", de Xavier Sabariz
- Hoy, imposición de Medallas al Mérito en la Hostelería a Teijeiro Alvarez y Sánchez Carro



## MADRID

- Según "Nuevo Diario", el senador Edward Kennedy podría venir a España el próximo día 26



- Régimen Especial de la Seguridad Social de los representantes de comercio

## PONTEVEDRA

- Continúa sin poder utilizarse el agua del abastecimiento público

## LIBERADOS LOS TRECE MILITARES ESPAÑOLES SECUESTRADOS POR EL FRENTE POLISARIO

- AYER LLEGARON A MADRID POR VIA AEREA Y FUERON INTERNADOS EN EL HOSPITAL MILITAR GOMEZ ULLA PARA UNA REVISION MEDICA
- Las gestiones para su libertad fueron llevadas a cabo por Cortina Mauri, que regresó de Argelia en el mismo avión

EN NACIONAL

El Consejo Supremo de Justicia Militar celebrará vista en el recurso contra la sentencia de Garmendia y Otaegui

EN NACIONAL

## Dos atentados en Guipúzcoa

- En uno (fallido) se pretendía volar un tramo de carretera
- EL OTRO SE PRODUJO EN LA LINEA FERREA MADRID - IRUN Y RESULTO AFECTADO UN TUNEL
- Minutos antes de la explosión pasó un tren de viajeros por el lugar

EN NACIONAL

## CORTES: SE REANUDARON LAS SESIONES SOBRE EL ESTATUTO DE REGIMEN LOCAL

Debates sobre la Base 27, que trata del impuesto municipal sobre gastos suntuarios

EN NACIONAL

## JOAQUIN VIOLA SAURET, NUEVO ALCALDE DE BARCELONA

EN NACIONAL

## PORTUGAL: CONTINUAN LOS CONTACTOS DE COSTA GOMES PARA RESOLVER LA CRISIS POLITICA



MELO ANTUNES,  
 VITOR ALVES Y  
 COSTA MARTINS,  
 REINTEGRADOS  
 AL CONSEJO DE  
 LA REVOLUCION

EN INTERNACIONAL

La habilidad de Costa Gómes va salvando todos los escollos que se interponen en la construcción del nuevo Portugal. Tras la última crisis —en la que Vasco Gonçalves ha salido como principal perdedor—, la revolución portuguesa parece ya definitivamente salvada de los peligros reaccionarios que la han acechado en los últimos meses. En la fotografía, el presidente Costa Gómes conversa con el general Otelo de Carvalho, comandante del COPCON, en la ventana del Club de Oficiales de la Base Militar de Tancos, después de conocer la noticia de que el Consejo de la Revolución había admitido de nuevo en su seno a Melo Antunes. Pese a que algunos comentaristas han querido ver en el reajuste un cierto "giro a la derecha", no cabe duda de que el proceso revolucionario portugués continúa su inapelable dialéctica. — (Telefoto CIFRA GRAFICA UPI)

## LA CATASTROFE DE TURQUIA



Tres mil muertos es el balance, todavía no definitivo, que arroja, sólo en vidas humanas, el terremoto que asoló varias provincias turcas, en la pasada semana. La región de Diyarbakir ha sido la más afectada. En una de sus ciudades, Lice, la fotografía (a la izquierda), ha recogido la patética imagen de un padre que lleva a su hijo muerto, en brazos. La escuela de la misma ciudad (fotografía de la derecha), casi totalmente derruida, mantiene en pie, como un símbolo, un retrato de Kemal Attaturk, fundador de la moderna Turquía. — (Telefoto CIFRA GRAFICA)

## EN ARGENTINA

## LOS "MONTONEROS" DECLARADOS FUERA DE LA LEY

EN INTERNACIONAL

## CONTINUAN LAS MANIFESTACIONES



Continúan las manifestaciones callejeras... en Louisville. La Policía y el Ejército protegen a los escolares a la salida de los colegios y en las paradas de los autobuses. La manifestación contra el "busing", tradicional al principio de cada curso, se convirtió en un duro enfrentamiento contra las fuerzas del orden. Cosas, al parecer, del problema racial. En la foto, un casco vigila la salida del autobús de una escolar de color. — (Telefoto Cifra Grafica)

**PIENSOS  
 faro**

- PIENSOS
- HARINAS
- COLONIALES
- VINOS
- PIELES

**HERRERO LOBEJON e HIJOS, S.L.**  
 Avda. del General Mola \* (Estación)  
 TELFS. 221111 - 220512 - LUGO

## CONFORT HOGAR

MUEBLES • PROYECTOS • DECORACION

Una exposición permanente con ambientes definidos

Ronda Caidos, 24 • Telf. 218204

**Gran Teatro**  
HOY, 5:45 - 8 y 11  
MARAVILLOSO ESTRENO  
EASTMANCOLOR  
Pippi Calzadargas en  
"PIPI LO PASA PIPA"  
¡¡Atención!!  
Entregando en la taquilla una etiqueta grande de Crema de COLA-CAO con avellanas, entrada completamente gratis  
TODOS LOS PUBLICOS

**CINE PAZ**  
HOY, 5:45 - 8 - 11  
MAYORES DE 14 AÑOS Y MENORES ACOMPAÑADOS  
COLOR  
JOE STEWARDSON  
RICHARD LORING  
RAZA DE CAMPEONES  
La historia de un hombre magnífico que trató de convertir a sus hijos en una estirpe de vencedores

**CINE KURSAL**  
HOY: 5:45 - 8 y 11  
Estaba en su tierra esperando el momento de la venganza  
CHATO EL APACHE  
Technicolor  
CHARLES BRONSON  
JACK PALANCE  
RALPH WAIT  
MAYORES DE 18 AÑOS

# LUGO: CAPITAL...

**TV**

\* PRIMERA CADENA  
13.45 Carta de ajuste de Panorama de Galicia.  
14.00 Panorama de Galicia.  
14.30 Apertura y presentación.  
14.31 Aquí, ahora. Programa informativo.  
15.00 Telediario. Primera edición.  
15.30 Dibujos animados.  
15.50 Vikie el Vikingo. "Bull-red, el tureno y Vikie".  
16.15 Los tesoros del Museo Británico. "Grabados y dibujos".  
16.45 Vuelta Ciclista a Cataluña. Etapa contra reloj.  
17.30 Despedida y cierre.  
19.45 Carta de ajuste. Interpretaciones de Fernando Castaño y Ramon Roncal (guitarras).  
20.00 Apertura y presentación.  
20.01 Mundo indomito. "Los Dombos".  
20.30 Diagnóstico "El curandero".  
21.30 Telediario. Segunda edición.  
22.00 Carol Burnett.  
23.00 Napoleón. "Maria Walska".  
23.55 Últimas noticias.  
24.00 Reflexión. Espacio religioso.  
00.05 Despedida y cierre.

**ULTIMAS NOVEDADES EN JUGUETES**  
Electricidad EDISON  
Avenida de La Coruña (Esquina C. Arenal)

\* SEGUNDA CADENA  
20.00 Carta de ajuste. Ciclo: Grandes obras de pop: "It's only rock'n roll".  
20.30 Presentación y avances.  
20.31 Revista de cine. "La vida cinematográfica en provincias".  
22.00 Noticias en el segundo programa. Información nacional e internacional.  
22.30 Cine-Club. Ciclo: Cine Hispanoamericano. "Cada día más lejos".  
24.00 Última imagen.

**Repartidor**  
Carnet de 1.º  
Necesita empresa para reparto  
Dirigirse a:  
Río Navia, 15  
De 6 a 8 de la tarde

**Martínez**  
San Fernando 3  
LUGO  
SECCION: COLEGIOS  
Próximo a comenzar el curso escolar, recuerde que poseemos el mayor surtido de prendas deportivas y de gimnasia

**PROMOCIONES COGALSA**  
Calle San Pedro, 4-2.º  
LUGO  
(Horas oficina: de 10 a 1 y de 4 a 7)  
Teléfono 21-25-34  
VENTA DE VIVIENDAS GRANDES FACILIDADES

Trabajador del campo: ¿Conoces tus derechos y obligaciones para con la Seguridad Social Agraria? Infórmate en las comisiones locales o en tu Hermandad de Labradores y Ganaderos... Después piensa en lo que aportas y lo que recibes.

**SE OFRECE AUXILIAR CONTABILIDAD**  
● Experiencia contable.  
● Organización comercial de ventas, etc., etc.  
Ofrezco las máximas garantías  
Informes:  
LLAMANDO AL TELEFONO 21-31-84 de 3 a 5 tarde

**MESON DE ALBERTO**  
CON MOTIVO DE LA FIESTA DE SANTA MARTA, PATRONA DE HOSTELERIA, PERMANECERA CERRADO HOY, A PARTIR DE LAS 10 DE LA NOCHE.

**A NUESTROS SUSCRIPTORES CAMBIO DE DOMICILIO, POR VACACIONES**  
Con el objeto de causarles las mínimas molestias, si en el periodo de vacaciones Vd. desea recibir EL PROGRESO fuera de su domicilio habitual, RELLENE este boletín y ENVÍENOSLO para que OBRÉ en nuestra Administración con CUARENTA Y OCHO HORAS de antelación, como mínimo, a la fecha del cambio.

**SEÑAS EN DONDE LO RECIBE ACTUALMENTE BAJA**  
Nombre .....  
Calle .....  
N.º ..... Piso ..... Teléfono .....  
Ciudad ..... (N.º suscriptor .....)

**SEÑAS EN DONDE DESEA RECIBIRLO ALTA**  
Nombre .....  
Calle .....  
N.º ..... Piso ..... Teléfono .....  
Ciudad .....

NOTA.—Ponga ambas direcciones, la de alta y la de baja con letra MAYUSCULA y, a poder ser, a máquina. Asimismo le rogamos nos indique, si es que causa baja en una localidad donde está temporalmente, el domicilio por donde efectúa los pagos.  
NOTA IMPORTANTE: No se cogen cambios de retorno. Al regreso deberán cubrir nuevamente el boletín

**ESCUELA DE MAESTRIA INDUSTRIAL DE LUGO**  
Se convoca concurso para adquisición del siguiente material de dibujo:  
30 rollos papel vegetal CANSON 90-95 gramos.  
10 resmas papel GUARRO número 88.  
Las ofertas se presentarán en la Secretaría de la Escuela, en sobre lacrado, antes del día 20 de los corrientes, siendo de cuenta del adjudicatario los gastos del presente anuncio.  
Lugo, 9 de Septiembre de 1975

**Ayuntamiento de Alfoz (Lugo)**  
En el Boletín Oficial de la Provincia núm. 197 de fecha 29 de agosto se publica anuncio para subasta de la obra PROYECTO DE PUENTE DO TEXO SOBRE EL RIO DE LA ONZA EN LA PARROQUIA DE LA GOA.  
TIPO DE LICITACION: 311.835 pesetas.  
PLAZO DE PRESENTACION DE PLICAS: hasta el 22 de septiembre del actual.  
APERTURA DE PLEGOS: A las trece horas del día 23 de septiembre del actual, en la Casa Consistorial de Alfoz.  
Lo que se hace público para conocimiento de quienes puedan tener interés en la subasta de referencia, y en cumplimiento a lo dispuesto en el artículo 26 del Reglamento de Contratación de las Corporaciones Locales.  
Alfoz, a 3 de septiembre de 1975  
EL ALCALDE,  
Fdo. Antonio Gómez Rigueira

**El Progreso**  
**PRECIOS DE SUSCRIPCION**  
MES ..... 200 Ptas.  
TRIMESTRE ..... 600 Ptas.  
SEMESTRE ..... 1.200 Ptas.  
AÑO ..... 2.400 Ptas.  
Para el extranjero rigen los mismos precios, incrementados en el franquico correspondiente.

"DAR SANGRE ES UN DEBER QUE TENEMOS TODAS LAS PERSONAS".  
FORME PARTE DE LA HERMANDAD DE DONANTES DE SANGRE DE LA SEGURIDAD SOCIAL.  
"DAR SANGRE A TIEMPO ES DARLA AHORA".  
Hermandad de Donantes de Sangre de la Seguridad Social. DONANTES DE SANGRE S. S.

● DELGADO IRIBARREN INAUGURO EL "CURSO DE PERFECCIONAMIENTO PARA SECRETARIOS"



AYER, a las ocho de la tarde, en el salón de actos de la Diputación Provincial, el subdirector de la Escuela Nacional de Administración, don Manuel Delgado Iribarren, pronunció la conferencia que inaugura oficialmente el "IX Curso de Perfeccionamiento para Secretarios de segunda categoría de Administración Local, segundo grupo". El Curso, no obstante esta inauguración oficial, dio comienzo ya ayer, lunes.

El acto, al que asistieron profesionales de la Administración Local de toda la provincia, estuvo presidido por el titular de la Diputación, señor García Rodríguez, alcalde de la ciudad, señor Basanta Varela, y otras autoridades locales y provinciales, entre las que se encontraban los titulares de varias delegaciones ministeriales.

La conferencia del señor Delgado Iribarren versó sobre un tema de tanto interés y actualidad como es "El planteamiento comarcal en la reforma de la Ley del Suelo" y fue tratada con todo el rigor y la amabilidad de quien, además de un destacado jurista especializado en Urbanismo, es también un conferenciantes brillante, de fácil y grata palabra. A lo largo de la charla, el señor Delgado Iribarren desglosó detenidamente las distintas vertientes que van a derivarse de los Planes Directores Territoriales de ámbito comarcal. Al final de su intervención, fue muy aplaudido y felicitado. — (Foto BARREIRO).

● El colector está nuevamente rodeado de agua



TRAEMOS a esta Sección otra nota gráfica del colector que desde desemboca en el Miño, casi al pie del Puente, de ese colector tan traído y llevado y que es la pesadilla, no sólo de los vecinos del barrio, sino también del Ayuntamiento. La última, nos la mostraba aguas fuera, al descubierto su boca y además, atascado. Esta otra es distinta. El colector aparece ya bajo el agua, vertiendo las aguas residuales en el fondo y por tanto, sin excesiva contaminación con el aire. Los colores, pese a la sequía cada vez más tremenda, se han pallado bastante.

● La música del himno de la "Peña Anda" es del maestro Moreno Fuentes

AYER, por culpa de un lapsus inexplicable, achacábamos al maestro Méndez la música del himno de la "Peña Anda", cuando ha sido el maestro Juan Antonio Moreno Fuentes quien la ha escrito.  
Es posible que nuestro error haya procedido de la información que Manolo Rivera nos facilitara en relación con que el himno sería estrenado por la Banda Municipal. Entonces llamamos la música con el maestro Méndez, y ahí está el error. Pero claro, como al César hay que dar lo que es del César y en este caso el César resulta ser Juan Antonio Moreno, nos apresuramos a aclarar el error. E insistimos, la música del Himno de la "Peña Anda" es del magister de la Catedral y excelente músico maestro - maestro Juan Antonio Moreno; la letra de nuestro ex-director, José Trepero Fardo y será el maestro Méndez quien dirija el estreno por parte de la Banda Municipal. Así todo queda en su punto.

● Hoy, imposición de Medallas al Mérito en la Hostelería a Teijeiro Alvarez y Sánchez Carro



SANCHEZ CARRO  
EN el transcurso de la jornada de hoy, y con motivo de la festividad de Santa Marta que organiza el Sindicato de Hostelería, se serán impuestas en un acto a celebrar en el "Portón do Recanto"

Recanto" las Medallas al Mérito de Hostelería a Manuel Teijeiro Alvarez Inspector de Trabajo, y a nuestro compañero, Alfredo Sánchez Carro.  
Las actividades a realizar por el Sindicato que preside Manuel González Granxeiro son las siguientes:  
A las 12, misa en honor de la Santa Patrona en la capilla del Asilo de Ancianos.  
Seguidamente, en el "Portón do Recanto", vino español en obsequio de los invitados. Durante este acto se serán impuestas las Medallas al Mérito en la Hostelería a los señores Sánchez Carro y Teijeiro Alvarez. Después se celebrará un almuerzo íntimo.  
El celebrar los actos en honor de Santa Marta en el día de hoy en lugar de la fecha que le correspondía ha sido por motivos laborales y de acuerdo con el Comité Ejecutivo del Sindicato adoptado en fecha oportuna.

● Fiestas de la Milagrosa: En torno al certamen de muñeiras

AYER, en una entrevista que sosteníamos con el presidente de la Comisión de Fiestas del Barrio de la Milagrosa, el señor González nos daba razón del resultado de los concursos de muñeiras llevados a cabo en la tarde del sábado. Hoy aclaramos que la clasificación, por lo que se refiere a infantiles, ha sido la siguiente:  
1.º— La pareja de niños compuesta por Manuel José Díaz Traseira y Margarita Romero.  
2.º— José María Blanco Alvarez y la niña María José Pereira Sánchez.  
3.º— Amador Saneosmed López y Milagros Blanco Alvarez.



TEJEIRO ALVAREZ

● Pasado mañana, presentación del libro "Humo", de Xavier Sabariz

PASADO mañana, viernes, a las siete de la tarde, se presentará el libro de Xavier Sabariz, "Humo". El acto tendrá lugar en la rotunda del Círculo de las Artes. La presentación correrá a cargo del joven licenciado en Filosofía y Letras, Manolo Murado.



"Humo", que estará en los escaparates lucenses el próximo sábado, es un libro que recoge una serie de impresiones y vivencias autográficas. Su portada ha sido realizada por el fotógrafo Pepe Alvez y representa unas chimeneas luguesas. Consta de diez breves capítulos, escritos en un estilo muy directo, revelador de las buenas maneras literarias que apunta su autor, Xavier Sabariz. Ha sido editado por "La Voz de la Verdad" y su precio es de sesenta pesetas.  
En el acto de presentación de pasado mañana, viernes, hablará, en primer lugar, Manolo Murado. Y a continuación, el propio autor explicará en breves palabras el significado de su obra.

● ICONA VIGILA EL RIO MIÑO

DESPUES de que como consecuencia de la reducción de incendios forestales, el personal de ICONA se encuentra más aliviado de trabajo, sabemos que se ha dedicado a estudiar las causas de contaminación del río Miño, aguas arriba de la Estación Depuradora del Ayuntamiento y, sobre todo, a investigar las razones de la masacre de peces que se observó días pasados — y que continúa en los presentes — en determinada zona del río.  
Nosotros recogemos el sentir general de la ciudad y muy especialmente de los pescadores y amantes de la naturaleza y rogamos a ICONA extreme la vigilancia y las medidas en torno a esta zona del Miño hoy tan contaminada.

● Sanciones en cantidades masivas

SABEMOS que la Policía Municipal está imponiendo estos días sanciones masivas por infracciones del tráfico en la variante a la altura del final del Polígono de Pingoy. Allí, según se va de Lugo, se ha instalado claramente visible, dos señalizaciones juntas. La de la izquierda indica la prohibición de continuar rodando por la antigua carretera y la de la derecha, la tradicional flecha, que indica la obligatoriedad de meterse en la intersección e ir a tomar la salida obligada a la Avenida de Madrid.  
Resultado que los automovilistas, unos por costumbre, otros por no fijarse y algunos, que de todo hay, por hacer caso omiso de las señalizaciones que tan claras se presentan en su marcha, optan por continuar Avenida de Madrid hacia abajo por delante del chalet de Armando Rodríguez Castro y claro, el riesgo que corren los vehículos que suben y que han de internarse en las intersecciones, es gravísimo.  
Por esta razón la Policía Municipal está extremando estos días su vigilancia e imponiendo un fin de sanciones, aunque también es preciso sancionar a los que aparecen en todo el laberinto de las intersecciones, que eso es muy peligroso también.

● EL "BOLETIN DE ESTADISTICA"

Hemos recibido el Boletín de Estadística del pasado mes de junio publicación mensual del Instituto Nacional de Estadística.  
En sus 188 páginas encierra abundante información nacional sobre población, movimiento migratorio, turismo, radiodifusión y televisión, enseñanza, sanidad, estadística de justicia, industriales, de producción y consumo, tráfico de viajeros y mercancías, estadísticas financieras de trabajo, salarios, precios y coste de la vida. También contiene importantes datos extranjeros.

Y PROVINCIA

FOZ RESULTO MUY EMOTIVO EL HOMENAJE A LOS HERMANOS MENESIANOS

Descubierta una placa que da su nombre a una calle de la villa

FOZ.— (De nuestro corresponsal, SUFER). Verdaderamente emotivo resultó la jornada del pasado domingo, durante la cual el pueblo de Foz rindió homenaje de gratitud y simpatía a los Hermanos Menesianos, que durante veinticinco años regentaron el Colegio "Martínez Otero", entonces denominado del Sagrado Corazón.

No podía ser de otra forma, cuando el corazón del hombre no ha perdido aún totalmente su sensibilidad. Y si ya el sabio griego sentenciaba que "debemos mayor gratitud a nuestros maestros que a nuestros progenitores", es fácil comprender que en esta ocasión el corazón de los fozenses vibrase de emoción; emoción lógica que produce la añoranza, el revivir años tan felices como lo son siempre los de nuestra infancia y primera juventud. Y allí estaban, para vivir estos momentos, algunos de los que fueron principales forjadores de cuantos hoy en edades de 25 a cincuenta años.

Se iniciaron los actos con una Misa de Campaña en el Polideportivo del Colegio "Martínez Otero", concelebrada por los Padres Maristas que actualmente rigen el Centro, actuando durante la misa la Rondalla Letexos. En lugar destacado se hallaban los Hermanos Menesianos Francisco, Próspero, Domingo y Demetrio, acompañados por el Alcalde, don Francisco Martínez García, la Corporación Municipal, autoridades y representantes en gran cantidad de público. Finalizada la Misa, toda la comitiva se trasladó a la calle existente entre la Avenida de Lugo y la calle García Casarelle para descubrir la placa que le da el nombre de "Calle Hermanos Menesianos", donde el Oficial del Ayuntamiento, don Félix López Leiton dio lectura al acuerdo Municipal por el que se da el nombre a dicha calle. Seguidamente, el Alcalde, don Francisco Martínez dirigió la palabra



a todos los allí presentes para, muy brevemente, recordar los méritos que concurren en los Hermanos Menesianos y tener un recuerdo especial para el Hermano Daniel, primer Director del Colegio, del que entre otras cosas dijo: "...que supo, con su visión clara de futuro poner en claro todo el patrimonio fundacional y hacer una repoblación de montes que gracias a ello ha sido posible la subsistencia de la Fundación y del Colegio". Terminó su alocución con las siguientes palabras: "Yo personalmente como Alcalde pero sobre todo como alumno que fui del Colegio, al cual debo mi formación, con profundo cariño os digo: Foz está con vosotros. Foz reconoce públicamente vuestra labor y Foz agradece vuestra presencia". Una cerrada ovación acogió las últimas palabras del Alcalde, a las que, visiblemente emocionado, dio contestación el Hermano Próspero, quien agradeció el homenaje que se le hacía y que lo consideró inmerecido

en la decisión de atender el Colegio de Foz, y que para él constituía un motivo de gran satisfacción el comprobar, pasados los por cuanto ellos no habían hecho

más que cumplir con la misión que se le impuso, finalizando sus palabras con el deseo de paz y prosperidad para todos.

Alrededor de un centenar de personas tomaron asiento en el comedor del Restaurante Leiton, para participar en la comida en honor de los homenajeados. A los postres de la cual, el Alcalde hizo un sucinto historial de la actividad desplegada en nuestra villa por los Hermanos Menesianos, parlamento que en algunas ocasiones se vio interrumpido por la emoción que a él, y a cuantos allí estábamos, nos embargaba. "Foz rinde hoy tributo a estos abnegados Hermanos —dijo el Alcalde— que con su sacrificio, con su cariño, y con su trabajo, y por qué no decirlo también, con alguna colmusia que les han colgado, han sabido formar a la juventud de Foz, durante tantos años como han estado con nosotros", terminando su intervención con estas más. Sólo quiero decirlos, queridos palabras: "No quiero cansaros Hermanos, una vez más que Foz está con vosotros, que Foz es agradecido y, en prueba de ello, y como recuerdo de este feliz día, imborrable ya en nuestras vidas, recibid esta placa que como Alcalde de Foz, y como alumno del Colegio, me honro en entregaros". Una cerrada ovación acogió las últimas palabras del alcalde, al tiempo que el Hermano Francisco recibía la placa de plata en la que consta el Homenaje del Pueblo de Foz a los Hermanos Menesianos.

El Hermano Domingo agradeció en nombre de la Congregación el homenaje que se les tributaba, y el Hermano Francisco recordó como él había sido el responsable años, como el esfuerzo por ellos realizado había fructificado y se reconocía de esta forma tan sentida y espontánea. Asimismo mostró su complacencia porque sean dos Padres Maristas quienes hoy continúan la labor por ellos iniciada.

Hizo también uso de la palabra el Padre Antonio, actual Director del Colegio quien puso de manifiesto la satisfacción que le produjo el asistir a un acto tan profundo significado, solicitando la colaboración de todos los padres de familia para que la labor que ellos hoy con tanto interés y cariño están realizando, pueda mañana catalogarse de tan positiva o más, a ser posible, que la que motivaba aquella reunión. Todos los oradores fueron entusiásticamente aplaudidos.

Fue leído también un expresivo telegrama enviado desde Vigo por Ramón Fernández Naray en el que constaba su adhesión al acto y expresaba su satisfacción por el acto de justicia que en esos momentos Foz estaba realizando.

En definitiva, una jornada que sin duda quedará de forma imborrable en las gentes de Foz. El corazón de nuestro pueblo ha vibrado nuevamente al unísono, porque el paso del tiempo ha servido para que el cariño y la gratitud a los Hermanos Menesianos se haya enriquecido. La perspectiva del tiempo permite clarificar muchas actitudes y muchas cosas.

CHANTADA

Los incendios del Faro y de Penas Grandes (Carballedo) se produjeron a la misma hora

CHANTADA.— (De nuestro corresponsal, ANXEL).— Estos incendios con pérdida cuantiosa de pinos de repoblación y particularmente tienen marchamo de sabotaje y pusieron en peligro aldeas y vidas.

El sábado de las fiestas de agosto, folión de carros, a las once de la noche y por cuatro puntos distintos y bien jalonados se iniciaron en el Faro, a partir de la capilla, cuatro barreras de llamas que en la noche se determinaban claramente hasta acercarse ya a las parroquias de Requeijo, Caibe, Fondoreses.

A esa misma hora y también en cuatro puntos distintos en Penas Grandes, Carballedo, surgieron en la noche otras cuatro barreras que amenazaban aproximarse a los poblados más cercanos y que por suerte y a última hora, cuando ya se había evacuado ganado y personas el viento cambió, salvando una aldea de ser abrasada.

Todo el domingo los vecinos de Penas Grandes y de Carballedo se desahogaron las órdenes de la brigada de Pronto Auxilio, de Monterroso, y lograron que el lunes se extirparan los focos más peligrosos, siempre a las órdenes del guarda forestal del Faro, que conoce palmo a palmo el terreno y que, pese a una quemadura en una pierna, indicó los lugares de peligro para el paso del fuego hacia las viviendas.

El balance no puede ser más pesimista. Ardieron 100 hectáreas de repoblación de quince a veinte años, además de otras tantas de pinos de diez a doce. Trescientas hectáreas de particulares, entre las que había multitud de castaños, pues esta parte de la montaña famosa es por este fruto, y con los castaños, robles y abedules. Pero además los numerosos pastizales que en cada vaguada son el alimento del ganado de aquellas parroquias limítrofes al Faro, hasta tal punto que muchos vecinos tuvieron que mermar su ganado en la imposibilidad de poder alimentarlo y fueron con el camino de Castro y Chantada. Otro tanto, pero con más peligro sucedió en Penas Grandes, donde además de la repoblación las pérdidas fueron cuantiosas por parte de los particulares.

Aquí no se puede hablar de los incendios, que por cierto no aparecieron ninguno, pero sí muchos conejos, liebres y perdices. Tampoco se puede hablar de pastores, porque los vecinos tienen muchos pastizales que aprovechar, quién fue la mano negra que a la misma hora y en un día tan señalado destruyó tanta riqueza de un valor difícil de precisar, pero que cada año aumentada con regularidad, ponía una pincelada de color en el paisaje, favorecía la climatología y aseguraba una fuerte riqueza maderera...

LAS FIESTAS DE LA SALUD DE SAN PEDRO DE LINCORA

Estas fiestas que el comercio chantadino consideró como algo propio de la villa y guardó año tras año para ellas un motivo bien fundado de cierre, este año siguiendo la tradición y el calendario laboral, que obliga a ese cierre, resultaron muy concurrencias, si bien el día 6 amaneció con un tiempo revuelto, con aire frío y que desentonaba del gran verano pasado, pero ya el domingo, 7, el día estuvo a pedir de boca y los romeros que buscan la salud ante las plantas de la Madre de Dios, pudieron acudir con comodidad al templo desde las primeras horas de la mañana. Porque esta fiesta lleva consigo una parte religiosa muy profunda y arraigada y el templo está siempre repleto de fieles y las misas se suceden a lo largo del día y tarde. La procesión y plástica de la misa solemne se celebra siempre con la iglesia colmada.

Por la tarde romería y verbena resultan concurrencias y allí cualquier pizana está al alcance de los festeiros para degustarla

en el parque maravilloso que, lejos de un asfalto circundante, podría muy bien ubicarse en cualquier ciudad de esta categoría. Este es un regalo del bien recordado don Benjamín, celoso párroco que dotó a la parroquia de una buena casa-escuela, de un parque extraordinario, de un reloj eléctrico y de un cementerio que es un jardín, todo ello bien conservado por el celo parroquial actual.

CHANTADA NECESITA UNA ESCUELA DE FORMACION PROFESIONAL

Indispensable desde todo punto de vista es la Escuela de Formación Profesional, donde han de impartirse las enseñanzas ya programadas y que marcan una directriz ya estudiada y puesta en marcha.

Muchos niños de Chantada y aldeas disfrutaron de un régimen de internado en la Escuela de Formación Profesional de Monforte, que por cierto y en plan de propaganda se exhiben de este Centro una serie de fotografías a todo color de todas las dependencias, del conjunto de esa edificación moderna y eficiente, de las aulas, de los campos de recreo y salas de juego, de un Centro modelo y que para nuestra zona significó ya una gran salida y abierro horizonte donde muchos jóvenes avanzan por estos derroteros para ocupar puestos en el engranaje de nuestra sociedad.

Ahora es el momento de que Chantada cuente con un Centro para el que hay centenares de alumnos, y siempre podrá este curso buscar un lugar idóneo para impartir esta clase de enseñanza, que de una manera especial tiende al agro.

VIDA MUNICIPAL

Por don Arsenio Bargaueiras Castro se solicita permiso municipal para la apertura de una estación de Carqueijo-Castelo, a emplazar en el Carqueijo-Castelo. Y la cooperativa de San José licencia para instalar tanques en el polígono de Fingoy, con destino a gas propano.

La cobranza en período voluntario del impuesto municipal sobre circulación de vehículos de tracción mecánica, correspondiente al actual ejercicio, se efectuará en la Depositaria de Fondos municipales hasta el día treinta del presente mes.

Don Benigno González-Abella solicita autorización para hacer una conducción de agua, que discurrirá por el margen izquierdo del camino vecinal de Chao del Fabeiro a Sambaide.

Se acordó la cesión a favor del

Estado del solar de propiedad municipal, conocido por A Pradella, con destino a la construcción del Colegio Nacional Mixto Comarcal de Muras.

Han sido aprobados los pliegos de condiciones para contratar por concurso la confección del Plan de Ordenación Urbana, así como los proyectos técnicos para la construcción de la piscina municipal y alumbrado público del Puente Viejo de San Clodio.

El padrón del arbitrio no fiscal sobre tenencia de perros para el año en curso se halla expuesto en la secretaría del Ayuntamiento a los debidos efectos.

Se ha procedido a la depuración del padrón de familias pobres del término con derecho al servicio benéfico de asistencia médico-farmacéutica, y de comadrona, formulado para regir el presente ejercicio.

FERIAS HOY, QUIROGA, PARAMO, LA ESPINEIRA Y ANTAS DE ULLA Mañana, Puebla de Brollón y Lousada

PALAS DE REY

FIESTAS DEL ECCE-HOMO

PALAS DE REY.— (De nuestro corresponsal, Alberto FABAR NAZQUEZ). La comisión de fiestas que, como hemos anunciado, está constituida por un grupo de señoras de esta localidad, está desarrollando una gran actividad para que el programa de estos festejos, que se celebrarán los días 13, 14 y 15 del presente mes, estén acordes con el prestigio de nuestra villa.

Las fiestas estarán amenizadas por la renombrada Banda de Música de Sildeia, las orquestas "Los Players" y "Los Emperadores", y el conjunto "Los Dançers", así como por un grupo regional.

Se celebrará un torneo triangular de fútbol en disputa de un importante trofeo. Como en años anteriores se celebrará la cuestación pro-cáncer. El programa que nos brindan las jóvenes componentes de la comisión es sugestivo y, a pesar de haberse constituido dicha comisión en fecha reciente, han desplegado gran actividad y entusiasmo para que estos festejos superen los de años precedentes.

A pesar de que en términos generales el pueblo de Palas de Rey está respondiendo, con su generosidad habitual, tenemos que recordar que el montaje de unos festejos de esta índole lleva consigo unos gastos que de un año para otro van en considerable aumento, y esto solamente lo decimos para aquellos que se creen que en el presente año pueden aportar unas cuotas que si hace años eran suficientes, en la actualidad están completamente desfasadas, todo ello, naturalmente, dentro de las posibilidades de cada uno. Repito una vez más la frase de que las fiestas son para todos y todos debemos colaborar.

LO NUESTRO ES LA MODA INFANTIL TETÉ boutique imamá, dentro de unos días abre su tienda nueva de Lugo! Las mejores selecciones del vestir con la calidad TETÉ La Coruña: Pardo Bazán, 1 Santiago; Montero Ríos, s/n Lugo; Ob. Izquierdo, 18-19

MONDONEDO

NOTAS LOCALES

MONDONEDO.— (De nuestra Corresponsalia, por RUBEN LEIVAS). Bajo la presidencia de su titular don Alfredo Losada, se reunió la directiva de la S.D. Mindoniense, en la que entre otras, se trataron los siguientes asuntos.

Rendición de cuentas en la temporada 1974-75, con un total de gastos de 296.610,00 pesetas y un total de ingresos de 298.611,00 pesetas, quedando un saldo a favor de 2.001,00 pesetas.

Acuerdos tomados: Nombrar entrenador del equipo juvenil a don Inocencio Vieira "Chencho", antiguo jugador del equipo de aficionados.

Incorporar a la sección de fútbol en la calidad de secretario al

SARRIA

El Colegio «Padre Severino» clasificado como Centro Homologado de Bachillerato

SARRIA.— (De nuestro corresponsal, VILLARABID).— Según Orden Ministerial del Colegio de los PP. Mercenarios de Sarria, ha sido clasificado como Centro Homologado de Bachillerato, con la denominación solicitada de "Centro de Bachillerato Padre Severino". Las prerrogativas de los Centros Homologados son idénticas, por lo que a efectos académicos se refiere, a las otorgadas a los Institutos.

Así pues, en el Colegio de los PP. Mercenarios se impartirán en el próximo curso escolar 75-76, con carácter oficial, los ocho cursos de la E. G. B., 1.º del Bachillerato Unificado y Polivalente y 6.º curso de Bachillerato Superior.

En Bueu se ganó un punto, y pudieron ganarse los dos. Pero en fin, algo es algo y el comienzo fue positivo.

Torres, bien toda la tarde. Paso apuros, especialmente en un tiro

de Arturo, se entendió maravillosamente con Mosquito y Quico.

Roberto, muy bien, ha tenido un cruce tan oportuno que nos parece que salvó el gol.

Mosquito, el mejor sobre el terreno. Nunca pudo escaparse el célebre Barros, el de aquel estupefacto gol marcado en Madrid con el Pontevedra y visto a través de la pequeña pantalla. Está mal Barros.

Quico, bien, pero tiene que ir a más todavía. Se entendió muy bien con Mosco.

Castro, jugó bien y "aguantó" mucho. El de Lugo está en mejor forma que en la pasada temporada.

Villa, soberbio, especialmente en la primera parte. Lástima que todos sus pases fuesen para Niso.

Siso, cortó lo indecible e incluso hubo momentos en que creó juego. Ha protestado y esto le puede ocasionar disgustos.

Carlos, aunque haya quien no comprenda sus indecisiones por falta de experiencia, jugó uno de sus buenos encuentros que le hemos visto. Llegó Mosquito a echarlo del área. Con Félix y Quiñones se entendió a la maravilla, haciendo de la pared los tres en dos ocasiones, lo que arrancó aplausos.

Félix, luchó lo indecible, con clase. Falló en ese crítico momento de mover el pie para marcar. Fue objeto de que se anulase un gol claro y se le hiciese penalty. Nada de eso plió el trencilla. Que lo vimos con ganas de compensar, pero casero en extremo. Sabe muy bien el oficio el señor Abucide.

Quiñones, formidable. Aguantó "tarascadas" del Gasparcito morro-cotudas. Si, tiene sitio Quiñones en el equipo.

Niso, cumplió bien. Francamente no conocíamos su juego y nos sorprendió y gustó. Tiene garra e hizo un par de jugadas con Villa de auténtica categoría. Como el equipo jugó bien en medio campo, se le llegó agotar con pases largos, pero los aprovechó y creó peligro.

Por los visitantes, nos gustó la forma de organizar el juego de Arturo, el ex-jemista que estuvo

de Arturo, se entendió maravillosamente con Mosquito y Quico.

Roberto, muy bien, ha tenido un cruce tan oportuno que nos parece que salvó el gol.

Mosquito, el mejor sobre el terreno. Nunca pudo escaparse el célebre Barros, el de aquel estupefacto gol marcado en Madrid con el Pontevedra y visto a través de la pequeña pantalla. Está mal Barros.

Quico, bien, pero tiene que ir a más todavía. Se entendió muy bien con Mosco.

Castro, jugó bien y "aguantó" mucho. El de Lugo está en mejor forma que en la pasada temporada.

Villa, soberbio, especialmente en la primera parte. Lástima que todos sus pases fuesen para Niso.

Siso, cortó lo indecible e incluso hubo momentos en que creó juego. Ha protestado y esto le puede ocasionar disgustos.

Carlos, aunque haya quien no comprenda sus indecisiones por falta de experiencia, jugó uno de sus buenos encuentros que le hemos visto. Llegó Mosquito a echarlo del área. Con Félix y Quiñones se entendió a la maravilla, haciendo de la pared los tres en dos ocasiones, lo que arrancó aplausos.

Félix, luchó lo indecible, con clase. Falló en ese crítico momento de mover el pie para marcar. Fue objeto de que se anulase un gol claro y se le hiciese penalty. Nada de eso plió el trencilla. Que lo vimos con ganas de compensar, pero casero en extremo. Sabe muy bien el oficio el señor Abucide.

Quiñones, formidable. Aguantó "tarascadas" del Gasparcito morro-cotudas. Si, tiene sitio Quiñones en el equipo.

Niso, cumplió bien. Francamente no conocíamos su juego y nos sorprendió y gustó. Tiene garra e hizo un par de jugadas con Villa de auténtica categoría. Como el equipo jugó bien en medio campo, se le llegó agotar con pases largos, pero los aprovechó y creó peligro.

Por los visitantes, nos gustó la forma de organizar el juego de Arturo, el ex-jemista que estuvo

MONFORTE

¿SE PARALIZAN LAS OBRAS DEL NUEVO ACCESO A GALICIA?

MONFORTE DE LEMOS.— (De nuestra Corresponsalia). En diversos círculos de nuestra ciudad se habla estos días sobre una supuesta paralización de los trabajos del tramo La Rúa - Puebla del Brollón - Orense de los accesos a Galicia, basado en el hecho de que, al parecer, no habrá consignación para estas obras dentro del IV Plan de Desarrollo.

De ser así las cosas, no nos sorprendería la inquietud de los monfortinos, por cuanto Monforte se vería seriamente afectado para el desarrollo que ha de trazarse en un futuro inmediato.

Pensemos que la comarca de Lemos trata de abrirse paso en cuanto a la creación de industrias, y de ahí esa petición que figuraba en los trabajos de todas las ponencias del Consejo Económico Social Sindical de la comarca de la inclusión en el área de expansión industrial de Galicia.

Este supuesto retraso de la puesta a punto de las comunicaciones imprescindibles dejaría ecojos todos estos proyectos para el desarrollo de nuestra comarca.

Solamente la terminación del tramo Puebla - Orense, pondría a Monforte a unos veinticinco minutos de la capital vecina en unas condiciones óptimas cuando en la actualidad hay que emplear casi una hora por una carretera estrecha, llena de curvas, barrancos y peligros en la cual no cabe una reparación porque no reúne condiciones para ello y poco iba a solucionar. Y entre Monforte y Orense hace tiempo que las obras están paralizadas.

¿Qué ocurre con esta parte de los accesos a Galicia? ¿Hay motivos para la preocupación que en algunos medios ya se siente en Monforte?

Quedan ahí las preguntas por si alguien tiene a bien contestarlas, porque «cuando el río suena...»

EL ACCESO A SAN VICENTE

Mientras se realiza esa segunda fase de los accesos a San Vicente que seguimos esperando, dependientes según nos dicen de la Comisión Provincial de Servicios Técnicos, bueno sería —y de ello nos han hablado muchos monfortinos— que se improvisase una solución de emergencia para ese último tramo del acceso a San Vicente el cual presenta baches y desniveles que hace que den en el suelo los bajos de los automóviles y que hacen muy peligroso el ascenso, especialmente si se cruzan dos automóviles.



Oiga - tiene nombre ruso, que también es casualidad- Fernández, "Miss España 1975", recibe un ramo de flores de manos de la niña Susi Gómez, hija del director de "Radio Monforte", emisoro en la que la guapa oficial se reunió, el pasado domingo, con los informadores de la Ciudad del Cabe. - (Foto ARCADIO)

La zona monumental de San Vicente es cada vez más visitada, eso es indudable, y si —como nos tenemos— hemos de seguir esperando esa urbanización que no llega, quizá algo pudiera hacerse para mejorar esta situación que desde luego no habla muy bien de Monforte

BECERREA

COMISION PRO-FIESTAS DEL SANTO

BECERREA.— (De nuestro corresponsal). Ha quedado constituida la comisión de fiestas del Santo Ecce-Homo, que en honor al Santo tendrá lugar los próximos días 13, 14, 15 del corriente.

Forman la misma dos Pedro Vilares Cando, don David Freijejo Pereira, don Abel Freijejo Masada, don Alfredo González Vilela y don Manuel Castro Teijeiro.

Amenizará las fiestas la orquesta "Núñez", de Lugo y un grupo de gaitas. Los cuales sin duda serán concurrenciosos, dada la tradición milagrosa que el Santo Ecce-Homo de Cadoalla tiene y lo típico del festejos profanos en el marco del hermoso bosque del Santo. Habrá misa solemne el día principal, con

sermón y procesión, y fiesta campestre, precedida de concierto antes del almuerzo. El víspera, gran verbena y el principal también, después de los festejos de la tarde, continuándose al día siguiente el mismo programa.

POLVAREDA

La gran polvareda que ya en otras ocasiones hemos comentado, debido al estado del pavimento en la entrada de la villa, con motivo de las obras que se vienen desarrollando en la Radial VI, continúa, pues el rodaje va triturando la arena y gravilla, levantando una verdadera nube que contaminaba casas y fincas, haciendo el aire difícil. Sería bueno se remediase este mal de una forma lógica y suficiente.

SESION MUNICIPAL DEL PLENO

Mañana, día 11, a las 18,30 horas se reunirá el pleno de la Corporación Municipal del Ayuntamiento de Monforte para tratar los asuntos contenidos en el siguiente orden del día:

—Autorización para urbanización particular.

—Escritura del encargo del servicio público de alumbrado.

—Reivindicación administrativa de bienes.

—Proyecto de modificación de planilla y acuerdos sobre personal.

—Obras de urbanización en la calle Condesa Parío Bazán.

—Propuesta de modificación de proyecto técnico y obra adicional en urbanizaciones en ejecución.

(Pasa a la página siguiente)

Mujer, eres el espejo donde se miran tus hijos; cuida tu instrucción. Acude al Centro de Formación Familiar y Social.

# LUGO: CAPITAL Y PROVINCIA

## ¿SE PARALIZAN LAS OBRAS DEL...

## MAÑANA, SESION DE LA DIPUTACION PROVINCIAL

## SE INICIARON LAS OBRAS DE EXPLANACION DE TERRENOS PARA LA UBICACION DE LAS FACTORIAS DE ALUMINA - ALUMINIO



El pasado domingo, Olga Fernández, la pontevedresa que acaba de ser proclamada "Miss España", se reunió con los informadores monfortinos. En las fotografías de Arcadio, arriba, Olga contesta a una de las preguntas que se le formularon en la rueda de Prensa que se celebró en uno de los estudios de "Radio Monforte"; abajo, con los informadores y con el señor García Vázquez, director en Galicia de Certámenes Españoles, entidad organizadora del Concurso "Miss España".

**ORDEN DEL DIA**, dispuesto por la Presidencia, para la sesión ordinaria que habrá de celebrarse el próximo día 11 de los corrientes, a las cinco de la tarde en el Palacio provincial, y para la que se convoca a los señores Diputados, con la advertencia de que, caso de no reunirse número suficiente, tendrá lugar a la misma hora del día 13.

—Lectura y aprobación, si procede, de la minuta del acta de la sesión ordinaria celebrada el día 13 del pasado mes de agosto.

—Asuntos dejados sobre la mesa en la sesión precedente.

—Peticiones de préstamos a la Caja de Crédito Municipal.

—Propuesta sobre designación de Diputados provinciales como Consejeros de la Caja de Ahorros Provincial de Lugo, a consecuencia de fallecimiento de los que la venían desempeñando.

—Petición de vecinos de la parroquia de San Miguel de Candeo, del municipio de Puebla del Brollón, para que se inicie expediente de expropiación forzosa, por causa de utilidad pública, de las aguas de los manantiales existentes en el paraje "Fontela", con destino a abastecimiento domiciliario.

—Propuesta de la Directora de la Biblioteca Pública Provincial, interesando la concesión de ayuda para trabajos bibliográficos.

—Solicitud del señor Presidente de la Asociación Nacional de Criadores de Ganado Vacuno Seleccionado, "raza rubia gallega", interesando la concesión de subvención.

—Adjudicación definitiva de obras.

—Recepción definitiva de obras.

—Aprobación de pliego de condiciones económico administrativas-tipo, para la contratación de obras provinciales.

—Proyecto de reparación de daños ocasionados en el C. V. LU-V-1.615 "De Villaestrofe a Burela", tramo comprendido entre la C-642 y el puerto de Burela.

—Resolución del concurso anunciado en el Boletín Oficial de la provincia de 22 del pasado julio, sobre adquisición de señales para el Servicio de Vías y Obras.

—Idem sobre adquisición de dos palas cargadoras y una grúa y venta de dos máquinas Yale usadas.

—Instancias de EMINCO, S. A., solicitando revisión de precios de obras incluidas en el Plan Regional Extraordinario de Vías provinciales.

—Moción de la Presidencia sobre redacción de un Plan Director Territorial de coordinación de la provincia.

—Escrito del Patronato de Viviendas para Funcionarios.

—Asuntos de personal.

—Relación sucinta de las resoluciones de mayor importancia adoptadas por la Presidencia durante el pasado mes de agosto.

—Informes de las Comisiones.

—Ruegos y preguntas reglamentariamente formulados.

EN el día de ayer hemos establecido contacto con el Jefe de Relaciones Exteriores de "Aluminio Español", don Ignacio Capell, el cual nos comunicó que las obras de explanación de terrenos para la ubicación de las factorías de Alúmina - Aluminio, habían sido iniciadas en la zona de Cerro - Jove.

Al propio tiempo, el señor Capell nos anunció la constitución del Consejo de Administración, en el que figura como presidente don Pedro Nieto Bredo y como Vicepresidente, don Gregorio Prados Arrarte, según acuerdos de la reciente Junta General. El capital de Aluminio Español S. A. quedó fijado en 5.300 millones de pesetas.

En dicha Junta General se dio entrada, como socios, a "Bambaco", "Bandedo", Banco Central, Banco Exterior de España, "Hispaner", "Urquijo", Pastor y Caja de Ahorros de La Coruña y Lugo, con una aportación del veinticinco por ciento del capital, entre todos ellos.

En cuanto a la Junta General de Alúmina, el capital quedó establecido en 2.900 millones de pesetas, suscrito en su totalidad por "Aluminio Español", salvo dos acciones, una de "Emdasa" y otra de "Alusaga".

La reunión del Consejo de Administración, que siguió a la Junta General, se acordó las denominaciones de "Alusa", para Alúmina Española, y de "Alusaga" para Aluminio Española. En ambas empresas ha quedado constituida la comisión permanente.

Se confía en que se cumplan los plazos previstos de construcción que, como nuestros lectores saben, están fijados en 1978, la planta de alúmina, y 1979, la de alumina.

## ENSEÑANZA

**DELEGACION DE EDUCACION Y CIENCIA**

Se ruega a la maestra de acceso directo de la quinta promoción, doña María Dolores Boan Méndez pase por esta Delegación a la mayor brevedad posible.

Se ruega al profesor de E.G.B., don José Antonio Calvo Sánchez pase por esta Delegación (Unidad de personal) a la mayor brevedad por tratarse de un asunto de su interés.

## PROBLEMAS DE E.G.B. (I) LAS CLASES DE VERANO

Como consecuencia de esto, aparecen ciertos problemas:

a) La gratuidad: la nueva Ley de Enseñanza General Básica en su artículo 2.2 dice: "La Enseñanza General Básica será obligatoria y gratuita para todos los españoles..."

Però la realidad es muy distinta, ya que durante el verano los padres de los niños tienen que pagar una determinada cantidad (entre 400 y 600 pesetas mensuales) por la recuperación de sus hijos. Esta situación se agrava para aquellas familias cuyos hijos tienen que utilizar medios de transporte e inconveniente se subsana en cierta medida con el transporte escolar, en el verano, no. Si a esto añadimos aquellos niños que no disponen con transporte de un horario adecuado, el problema se acentúa.

b) Adaptación a un nuevo profesor y nuevo método: El cambio de profesor trae consigo un descenso en el rendimiento del alumno, ya que en el 99% de los casos el método utilizado durante el verano no coincide con el del período escolar.

c) Valoración final: La valoración final será efectuada por el profesor que impartió la enseñanza durante el curso. ¿No sería más lógico que esta evaluación se hiciera conjuntamente por el profesor del curso y el del verano, que es quien siguió la evolución del niño?

2º Otro caso muy distinto y más grave, es el de las Escuelas Unitarias, en las que los niños no reciben ningún tipo de recuperación. Problema que trataremos extensamente en un próximo artículo.

¿Cómo es posible que la Ley no haya previsto estos problemas?

**UN GRUPO DE MAESTROS**

## PUNTUACIONES PARA INTEGRACION EN LA ESCUELA DE CHAO DE POUADOIRO

Relación de puntuaciones asignadas a profesores de E.G.B. que han solicitado su integración en la Escuela Graduada Mixta de Chao de Pousadoiro.

Doña María Luz Vivero Díaz, 8.542 puntos; doña María Ramona Luaces Lorenzo, 8.827 puntos, y doña María Isaura Morán Fernández, 8.827.

Se establece un plazo de reclamaciones que finaliza el próximo 13 de septiembre.

La imprudencia es un suicidio y no tienes derecho a suicidarte. Te lo prohíbe tu religión y tu ley. Trabaja con seguridad y con método.

## Señalamientos de la Audiencia

Día 10. A las 11 horas.— Recurso, apelación civil, cognición del Juzgado Municipal de Lugo, sobre resolución de contrato de arrendamiento.

Acusación: Procurador señor Cadahia Vázquez y letrado señor García Roca.

Defensas: Procuradores señores Martín Castañeda y López García, con los letrados señores Novo Freire y Bellón Vázquez.

A las 12 horas.— Vista apelación contra sentencia del Juzgado Instrucción Monforte de Lemos, en diligencias sobre imprudencia.

Defensa-apelante: Procurador señor Varela Méndez y letrado señor Suárez Fernández.

Acusado-adherido y acusador: Apellido A.A.D. y J.A.D.

## HOROSCOPO DEL PROFESOR SESMA

SEMANA DEL 8 AL 14 DE SEPTIEMBRE

|  |  |
|--|--|
| <p><b>ARIES</b><br/>DEL 21 DE MARZO AL 20 DE ABRIL</p> <p>Oscilaciones de humor. Proyecto recreativo importante. Gastos mayores de lo calculado. Dudas. Importancia de un encuentro. Duda resuelta. Deje llevar por los acontecimientos como si flotase.</p>   | <p><b>LIBRA</b><br/>DEL 24 DE SEPTIEMBRE AL 23 DE OCTUBRE</p> <p>Ráfagas de pesimismo. Contrariedades emocionales. Ganancias mayores de lo calculado. Solución acertada de un problema. Riña familiar y divergencias. Intuidad de una insistencia. Detalle que causa discusiones. Sepa frenar.</p> |
| <p><b>TAURO</b><br/>DEL 21 DE ABRIL AL 21 DE MAYO</p> <p>Ilusiones que no corresponden a la realidad. Cambio en la vida social. Oportunidad de carácter imprevisto. Buenas noticias para asuntos de fuera. Prueba de simpatía o de admiración. Satisfacciones íntimas. Cuida el comienzo y el final.</p> | <p><b>ESCORPIO</b><br/>DEL 24 DE OCTUBRE AL 22 DE NOVIEMBRE</p> <p>Cuida los extremos. Actúe de acuerdo con las circunstancias. Necesidad de insistir y de confiar en vagas promesas o demoras. Riesgos de violencia, riñas o situaciones tensas. Guíese por la reflexión y el sentido común.</p>  |
| <p><b>GEMINIS</b><br/>DEL 22 DE MAYO AL 21 DE JUNIO</p> <p>Actúe de acuerdo con la voluntad de otras personas, nunca en contra. Sea flexible. Buenas noticias y datos útiles. Gestiones eficaces. Riesgo de celos y de violencia. No se deje entusiasmar por simples palabras.</p>                       | <p><b>SAGITARIO</b><br/>DEL 23 DE NOVIEMBRE AL 21 DE DICIEMBRE</p> <p>Pesimismo pasajero. Dudas que se resuelven fácilmente. Necesidad de actuar con sentido práctico. Cuida los últimos pasos. Actúe de acuerdo con las circunstancias. Sea flexible. Sea prudente.</p>                           |
| <p><b>CANCER</b><br/>DEL 22 DE JUNIO AL 22 DE JULIO</p> <p>Necesidad de una rectificación. Satisfacciones íntimas. Ilusión desvanecida. Pérdida, extravío o retraso de lo pendiente. Dudas sobre una gestión. O nulidad de una existencia. Palabras mal interpretadas. No discuta.</p>                   | <p><b>CAPRICORNIO</b><br/>DEL 22 DE DICIEMBRE AL 20 DE ENERO</p> <p>Obstáculos sobre todo a última hora. Tal vez avería o bien retraso de alguien. Facilidades y suerte tal vez en el azar. Encuentro oportuno. Proyectos agradables. Satisfacciones íntimas. Cuida mucho sus palabras.</p>        |
| <p><b>LEO</b><br/>DEL 23 DE JULIO AL 23 DE AGOSTO</p> <p>Predominio del optimismo sobre el pesimismo. Acentúe el sentido práctico. Cuida los últimos detalles. Cierto desengaño. Decepción íntima. Busque un equilibrio o un buen término medio. Actúe con lentitud.</p>                                 | <p><b>ACUARIO</b><br/>DEL 21 DE ENERO AL 20 DE FEBRERO</p> <p>Ilusiones que no corresponden a la realidad. Satisfacciones recreativas. Facilidades y suerte en general. Noticias prometedoras. Sepa esperar.</p>   |
| <p><b>VIRGO</b><br/>DEL 24 DE AGOSTO AL 23 DE SEPTIEMBRE</p> <p>Decepción de una amistad. Fiesta o reunión grata. Proyectos sobre viaje o excursión. Favorable del lado indirecto o familiar. Gasto necesario. Encuentro grato, aventura, etc. Satisfacciones. Actúe con agilidad.</p>                   | <p><b>PISCIS</b><br/>DEL 21 DE FEBRERO AL 20 DE MARZO</p> <p>Oportunidad deportiva y social. Excursiones o viaje. Ganancias mayores de lo calculado, aunque con gastos. Motivo de ilusión o satisfacción. Actúe con firmeza y fidelidad a sí mismo. Destierre la vehemencia.</p>                   |

(Viene de la página anterior)

—Comisión de acuerdos rurales.

—Ratificación de acuerdos de la comisión municipal permanente.

—Propuesta del delegado del servicio de tráfico.

—Comunicaciones de la presidencia.

**INSTITUTO DE ENSEÑANZA MEDIA**

Se admite matrícula condicional en el Instituto de Bachillerato de Monforte hasta el 20 de septiembre para el Curso de Orientación Universitaria de los alumnos a quienes les quedan pendientes una o dos asignaturas del Bachillerato Superior.

## Pasatiempos

**NUMERO 13**

|    |   |   |   |   |   |   |   |   |    |    |
|----|---|---|---|---|---|---|---|---|----|----|
| 1  | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 |
| 1  |   |   |   |   |   |   |   |   |    |    |
| 2  |   |   |   |   |   |   |   |   |    |    |
| 3  |   |   |   |   |   |   |   |   |    |    |
| 4  |   |   |   |   |   |   |   |   |    |    |
| 5  |   |   |   |   |   |   |   |   |    |    |
| 6  |   |   |   |   |   |   |   |   |    |    |
| 7  |   |   |   |   |   |   |   |   |    |    |
| 8  |   |   |   |   |   |   |   |   |    |    |
| 9  |   |   |   |   |   |   |   |   |    |    |
| 10 |   |   |   |   |   |   |   |   |    |    |
| 11 |   |   |   |   |   |   |   |   |    |    |

**HORIZONTALES.**— 1: Cincuenta y cuatro. Hombre de gran paciencia. 2: El primer hombre. Harina de cebada tostada que susaban los gentiles para sus sacrificios. 3: Ser frecuente, acostumbrar. Empezar a oliscar la carne y el pescado. 4: Confianza, tranquilidad. 5: Plantas comestibles de la familia de las crucíferas. 6: Isla de Italia. 7: Astutos, taimados. 8: Revoloteasen, volasen de nuevo. 9: Arrejan lejos. Pedir por gracia, suplicar. 10: Gotas de grasa en el caldo. Pase de un sitio para otro más alto. 11: En Argentina, peso, moneda nacional. Prenda militar antigua.

**VERTICALES.**— 1: Artículo determinado, en plural. Apócope de tono. 2: Locos, dementes. Fistula que se forma debajo del lagrimal. 3: Tener un valor de. Vasija semiesférica de metal. 4: En plural, no concesión de lo que se pide. 5: Rio de Italia. 6: Parte que arranca de otra principal. 7: disminuir, reducir. 8: En medicina, húmedos, mojados. 9: Uno de los profetas menores. Hacha que formaba parte de las fajas de los lictores romanos. 10: Conquistador español. Juego de Muchachos. 11: Establecimiento de bebidas. Igualdad de nivel.

**SOLUCION AL CRUCIGRAMA ANTERIOR**

**HORIZONTALES.**— 1: Cal. Vas. 2: Alar. Cana. 3: Motes. Sollo. 4: Notátiles. 5: Sinodos. 6: Canes. 7: Duraran. 8: Caláralos. 9: Datas. Legón. 10: Isis. Sapo. 11: Nal. Las.

**VERTICALES.**— 1: Cam. Din. 2: Alón. Casa. 3: Latas. Dátil. 4: Retículas. 5: Sanaras. 6: Tonar. 7: Sideral. 8: Colosales. 9: Vales. Nogal. 10: Anis. Sopa. 11: Sao. Nos.

**FRED BASSET**

PLIP... PLOP

¡YA ESTÁ ESE GRIFO!

CLONK...

...Y ESA TUBERIA...

TAP, TAP

Y ESE ARBUSTO CONTRA LA VENTANA

PLIP... PLOP

CLONK...

NO HE PEGADO UN OJO!

TAP, TAP

© IBERGRAF

# Apuntando

Presidencia, en "El Europeo".

## ESPERANDO EL PORVENIR

Hay quien dice que el futuro a lo mejor no llega, como dicen que Jaén no es de tierra andaluza. Yo creo, sin embargo, que está viniendo y que no hay que exagerar y ponerse como el gitano "sentaito" en la escalera esperando el porvenir que nunca llega, que nunca llega. Lo que se sonará. Y pronto. Al buen entendido...

Y además hay quien sostiene que el porvenir, además de venir, vendrá para quedarse. Ese futuro que llama a las puertas del cielo que nunca traspasa, pero que ahora sí, vendrá, dicen, a "perpetuar para siempre la convivencia política entre todos los españoles". Ahí es nada en materia de expresión del vago concepto filosófico del tiempo y de su enésima potencia: la eternidad. Perpetuar para siempre es lo que hace falta aquí, pues hasta ahora se perpetuaba provisionalmente y no es bueno que la gente sencilla le pierda el respeto a la eternidad.

Aquí lo que hace falta es que veamos por muchos años "contra escollos tenaces estrellarse las olas del Tirreno", que diría Horacio. Siendo nosotros las olas y los escollos a un mismo tiempo, claro.

Otra imagen paradigmática y plástiquísima de la eternidad buscada y querida es la que dio recientemente el humorista Ramón cuando dibujara un chiste artero en el que un orador con bigote inquiría al público embobado que eligiesen entre "nosotros" o el caos, a lo que el respetable replicaba a coro "¡el caos!", pero hete aquí que el orador se salta con un corte de manga remachados que "el caos también somos nosotros". Ser yo y el caos al mismo tiempo no se le ocurrió ni al que así la mantequilla con canones, ni De Gaulle tuvo la mente cartesiana suficiente como para dar el salto existencial hacia lo eterno del espacio tiempo en el mantenimiento impertérrito de la eternidad a su servicio.

Aquí, con nuestra líberica imaginación disparatada, le vamos cualquier día a esperar a la eternidad: ¡queda detenida!

## URNAS Y PARTIDOS

Antes nada y ahora, de repente, todo el mundo pide urnas y partidos. Hasta los que antes tenían a orgullo ser llamados jerecades de a dedo quieren ser referendados por el voto, "ma non tropo", y todos se atropellan a las puertas del asociacionismo para apuntarse. Curiosamente, aquí somos tan realmente diferentes que, al contrario de lo que ocurre fuera, nuestros políticos y burocratas se afilian políticamente después de haber conseguido por la libre sus poltronas. En Francia, verbigracia, los políticos se hacen en los partidos, que como se sabe son trampas sádicas para los pueblos y sirven para trampolinar a los ambiciosos hacia el anorado poder. Aquí se da el salto al revés y desde el aire se vuelve al trampolín, como en los "gags" del cine antiguo. Y ahora se van a asociar en una asociación los que antes no querían ver los grupos ni en pintura y los que accedieron a los podios por méritos sólo personales.

También dicen algunos personajes que ahora el que no participa es porque no quiere, pues todos pueden participar. Siempre, claro, agrega, que se atengan y respeten las reglas del juego establecidas por los que lanzan la invitación participatoria. Esto nos recuerda cita culta con Julio Camba, cuando replicaba a Benavente, el cual, que era muy "caraca", sostenía que los periodistas ocultaban que no tenían nada que decir tras el parapeto de la falta de libertad de expresión y que, en realidad, había libertad total de decir lo que se quisiera. Camba replicaba que estaba de acuerdo y que había una libertad total para decir todo cuanto el señor Benavente quería decir, que era lo que se podía decir; decir que se podía decir lo que se quisiera decir.

Aquí el que no participa es porque no quiere, vamos, porque pueden participar todos los que quieren participar.

## ¡BASTA YA!

Y ya que filosofando estamos, porque "primum filosofare", como decía Santo Tomás —uno de los santos que más debemos hoy reivindicar, aunque ello no plazca a quienes prefieren a Jesucristo Superstar y a San Pascual Bailón, patrón de las go-go girls—, ya que en esas estamos, hay que reivindicar sin miedo ni tapujos el derecho a mantenernos firmes frente a la invasión de los nuevos bárbaros de la filosofía nihilista actual. Todo vale, todo tiene un precio —el de la ignominia— y todo se vende y se compra en el mercado de los valores eterno, de los que los modernos capitalistas de almas quieren cortar cupones como si de telefónicas se tratara. Se nos dice por cierta Prensa que hay que consumir, que hay que vivir porque, de hecho no hay más allá ni más gaitas y caemos todos en la mollicie espiritual del abandono de los auténticos valores filosóficos de Balmes y Donoso, de Teresa y del águstico, malinterpretado por los modernos usurpadores de su filosofía de la vida como misión evangélica y ascética. Todo nos lleva a preguntarnos ¿hasta cuándo? Porque, ¡oh Catalina!, nuestra paciencia tiene un límite y estamos hartos de ver este bochorno que vivimos de unos montones de enanos ajetreados en construir una Sodoma baháinica en Europa, a la vez que nos quieren atar a ella como a Gulliver los liliputienses de la mediocridad y el desenfreno, de los apetitos.

## AQUÍ HAY TOMATE

Pero bueno, vamos a cambiar de tercio. Por ejemplo, nos ha llenado de gozo ver como, ante los problemas surgidos en Badajoz entre agricultores tomateros y los conserveros, que provocó la intervención del orden público, pues se había sembrado, contra toda lógica agraria, de tomates las carreteras, ante esto, digo, leo en la Prensa lo que sigue: "Al ser conocida la situación, el gobernador civil de la provincia envió al lugar donde se habían producido los incidentes al delegado provincial de la Organización Sindical en funciones"; y me devuelve las cosas a su sitio el recordar que una alta autoridad oficial tiene poder para "enviar"

al máximo representante sindical a cualquier sitio, cuando en otros países son los representantes sindicales los que envían a ciertas partes a las autoridades oficiales. Por eso quizá decía estos días otra alta autoridad oficial reincorporada recientemente a su quindidad, nuestro orden y nuestra paz pesaremos mucho en Europa, porque en Europa hay actualmente muchas cosas en revisión". Y agregaba: "Muchos políticos, europeos particularmente, nos envidian. Nos envidian ese poder que aquí se tiene de enviar recados a los dirigentes sindicales oficiales cuando hay tomate."

## CON LOS DEDOS DE UNA MANO

Con los dedos de una mano pueden hacerse muchas cosas. Con dos dedos coge uno, si es cirujano, el bisturi para sajar por lo insano y por lo sano. Con tres se replican los palillos flamencos. Con cuatro se tocan las castañuelas. Con cinco, cerrados, se dan mamporros y capones.

Con uno solo se eligen representantes y, como decía Quevedo, ya tocando la boca, ya la frente, se ordena silencio o se amenaza miedo.

**BOMBA PRAT**  
**BOMBA 'PRAT'**  
**PARA ASPIRACIONES PROFUNDAS**

LA BOMBA PARA ASPIRACIONES PROFUNDAS SERIE BI

Es la más versátil de las bombas diseñadas por PRAT. Igual sirve para una aspiración de 7 m que para una de 30 m de profundidad; apropiada gracias a esta versatilidad para toda clase de aspiraciones con variaciones del nivel del agua.

Para consultas, dirigirse a su proveedor habitual o a:  
Juan Flores, 62. Tels. 25.08.08 - 26.27.54 Telex 82197 BPLC-E  
LA CORUÑA

También puede solicitar información directamente a nuestra central, remitiéndonos el cupón adjunto.

FABRICA EN BADALONA  
Sucursales en: BARCELONA, VALENCIA, MADRID, SEVILLA, BILBAO, VALLADOLID, ZARAGOZA.

**BOMBA PRAT, S.A.**  
Apdo. Correos n.º 16 - BADALONA (Barcelona)

Nombre: \_\_\_\_\_  
Dirección: \_\_\_\_\_  
Publicación: \_\_\_\_\_  
Avisación: \_\_\_\_\_

L/7

## PULSO ECONOMICO

# DEFECTOS DE ESTRUCTURA

Por Luis Ignacio PARADA

Baro es el día en que, en cualquier editorial periodístico, declaración oficial o artículo de tema político, económico o social no aparece alguna alusión a "las deficiencias estructurales". Todo el mundo habla de los defectos que hay que corregir y las estructuras que hay que reformar. Por ello, no será inútil quizás, ahora que ante la posibilidad de la inversión vuelve a hablarse de la reforma de estructuras, aportar alguna reflexión a tan debatido como trascendente tema. Un problema latente —tanto en etapas expansivas como en épocas contractivas— que condiciona nuestro desarrollo y es el más pesado lastre de la deseada estabilidad económica.

Uno de los principales defectos —reconocido desde las más diversas tendencias e ideologías— sigue siendo la situación agropecuaria, la escasa productividad de los latifundios, la lenta concentración de los minifundios, la débil Seguridad Social Agraria, el paro estacional, la falta de una definitiva política agrícola, la inexistente explotación planificada y racional de los cultivos y la todavía insuficiente mecanización del campo.

**\* DESCAPITALIZACION AGRARIA**  
Todo ello provoca una rentabilidad mínima de las explotaciones, una descapitalización de la empresa agraria o un absentismo rural, empresarial y laboral de graves consecuencias, tanto para la adecuada distribución de la población activa como para la inversión de las explotaciones.

Otro de los defectos más acusados de nuestro sistema económico —que merecen un análisis aparte— es la permanencia de unos canales de distribución, unos circuitos de comercialización de productos de amplio consumo o bienes perecederos, caros, lentos, monopolísticos e ineficaces.

Como consecuencia del subdesarrollo regional y del centralismo excesivo —que provocan desequilibrios y migraciones perjudiciales— el desarrollo econó-

co, la productividad y las producciones sectoriales, no son todavía reflejo real de nuestra evolución económica. Por ello, los datos estadísticos a nivel nacional, basados en contabilidades empresariales falsedadas o en datos oficiales incompletos, distorsionan la significación de la renta "per cápita", la redistribución del producto nacional y la rentabilidad de las conversaciones.

La falta de una inversión suficiente en investigación y el retraso en el acceso a la enseñanza superior universitaria y técnica de un número suficiente de estudiantes hacen depender excesivamente a la industria española de licencias, patentes, "royalties" y asistencias técnicas extranjeras, dificultando la competitividad de nuestra industria en los mercados interiores y exteriores.

**\* PRODUCTIVIDAD Y PLENO EMPLEO**  
Un exceso de proteccionismo indiscriminado y el miedo endémico al déficit de la balanza de pagos ha impedido, además, durante demasiado tiempo, la entrada de maquinaria, equipos de utillaje extranjeros, con el consiguiente retraso hasta la puesta en marcha y despegue definitivo de nuestra producción industrial.

La carencia de movilidad y riesgo de los factores productivos y una estructura tributaria no progresista, han llevado, por otra parte, a la consolidación de posiciones adquiridas, corriendo así el paso a la competencia y desviando el ahorro desde la inversión productiva a la especulación desatada. La vetez de nuestro parque industrial, la deficiencia de los planteamientos empresariales, la defectuosa y viciada financiación, la escasez de fondos de maniobra en nuestro mercado han provocado una atomización de la oferta y una proliferación industrial deficientemente cooperativa.

El mantenimiento a toda costa de una política de pleno empleo con la imposibilidad de una contratación laboral más flexible ha impedido, además, introducir nuevas técnicas que ahorren traba-

## BOLETINES

EL DE LA PROVINCIA

Presidencia del Gobierno.— Se inserta decreto para modificar las disposiciones con fuerza de Ley, en cuanto se considera necesario, para regular la comparación de las Asociaciones Políticas en la presentación de candidatos en los diversos procesos electorales.

Ministerio de la Gobernación.— Se publica resolución de la Dirección General de Administración Local por la que se aprueban las bases y programa mínimo para el ingreso en el subgrupo de auxiliares de Administración General de las Corporaciones Locales.

La Mutualidad de Empleadas del Hogar concede a sus afiliados, y a los beneficiarios de éstos, una completa protección en la Seguridad Social.

**LA OPINION AJENA**

## LO QUE SE VA A LEER

De «Diario de Barcelona». «Ayer me explicaron que según todos los indicios se acerca otro gran boom de la prensa deportiva, de las revistas de humor dentro de lo que cabe (con la característica de que cabrá poco) y de los semanarios de princesas, familia Kennedy y vacaciones invernales. El que me lo dijo, un auténtico experto en materia de lo que la gente lee en cada momento sociológico, en cada circunstancia política, se mostraba agresivamente seguro de su pronóstico.

—Subirán como la espuma los periódicos deportivos. Aunque él no suele equivocarse, le expliqué, que desde mi punto de vista eso no puede ser. Los diarios deportivos —y en España tenemos cuatro, pronto tal vez cinco— ya están en el pelotón de cabeza de las tiradas de la prensa, y suponen precisamente por eso un elemento diferenciador respecto a lo que pasa en los demás países de Europa. Su difusión proporcional, precisa, es atípica, y existía recientemente la impresión de que empezábamos a corregirnos. No he ninguna razón —señalé— para que estos periódicos pierdan lectores, incluso deben ganarlos a medida que empiecen a leer habitualmente diarios, pero de ahí a que protagonicen ahora otro despegue respecto a los demás...

—Esa impresión de que empezábamos a corregirnos; aunque fuera reciente ha quedado superada, y si no el tiempo. Lo que se lee es algo que va fluctuando continuamente en función de varios elementos. Aquí en España el crecimiento de la prensa deportiva ha sido una constante, aunque con diversas intensidades, desde el final de la guerra civil hasta hace casi dos años. En ese tiempo de cada dos nuevos lectores de prensa, uno era para la deportiva. Esa tendencia se detuvo a principios de 1974 y pareció que era por el boom del humor, pero eso también se estabilizó pronto y no por ello volvió a venderse más todo lo que trataba de fútbol. En el último año el mercado más prometedora era el de las revistas políticas. «Cambios» es el ejemplo más esplendoroso —pero ahora se producirá un quiebro...

La Liga, pensó yo. Seguro que nos hará olvidar de todo lo demás.

—pero no porque el fútbol en sí vaya a ser más interesante. Eso justificaría en todo caso sólo lo de la prensa

deportiva, y sin embargo el auge será también de las revistas de humor y los chollos. Y si sigue la apertura —de musulmanes, claro— también pueden llegar a ponerse de moda las de fotos de señoras y señoritas, y asimismo algunas de las cinematográficas.

## UN PARAISO FALSO

Lorenzo Contreras escribe en «Sábado Gráfico»: Según la teoría del señor Romero, oficialmente declarado periodista de honor, los periodistas estamos en una especie de paraíso: el poder no sanciona lo suficiente, las publicaciones suscitan climas enrarecidos y aplican sus caprichos a la molestia de personas e instituciones. Pues bien; bastaría recordar la relación de sanciones impuestas en los últimos tiempos a diarios y revistas, así como a profesionales, para percatarse de lo "distráidamente" que aplica la Administración el artículo segundo. Habría que analizar los discursos y comportamientos de los políticos para comprobar quiénes son los que crean "ambientes" en este país. Habría que pasarse días, tal vez semanas, en las hemerotecas para constatar el número de veces que el señor Romero la ha emprendido contra personas e instituciones no directamente relacionadas con el poder.

## POLITICOS URBANISTAS

Miguel Angel Aguilar, en "Posible". «Esa gran vía de tráfico, interesante, que de Málaga a Estepona sirve de eje a la Costa del Sol occidental, es escarpada de un emporio aparente, montado sobre el turismo. Y sobre el turismo, ¿quién? La historia de la Costa del Sol está sin escribir y promete ser apasionante. Unos días escasos no dan para mucho. Se impone la selección de objetivos. En Fuenigürola, por ejemplo, todo arañ comentarios sobre la excelente operación financiera realizada por José Antonio Girón, ex ministro de Trabajo, líder falangista e incansable fustigador social. El León de Fuenigürola ha vendido una finca de 12 hectáreas, comprada al municipio hace años a 25 pesetas el metro cuadrado, es decir, por la cantidad de 3.000.000 de pesetas, por una cifra, según las distintas versiones, que oscila entre los 400 y los 1.000 millones de pesetas. Naturalmente habría que deducir las pérdidas que introduce la constante devaluación de la moneda. Y la peseta no es excepción. La finca, que hasta ahora interrumpía el paseo marítimo Princip de España, una vez vendida dejará paso al trazado de la avenida. Un poco más allá, bajo la sombra protectora del castillo de Fuenigürola y sobre la playa, Girón se ha construido su nueva residencia. Un impresionante muro de

hormigón sobre la arena le presta un aspecto de bunker muy dificultado cuando se contempla desde lo alto del castillo. Algunos de los que dudan en calificar de halcón a ese revolucionario de la primera hora se verían desconcertados observando el palmar que se yergue en su patio.

Mucho más adelante, 30 kilómetros, que han sido este verano barrera insepable para el contacto, Solís tiene sus reales en la urbanización Benamara (término municipal de Estepona), Solís, cuando su vuelta al estado adánico, con 63.000 pesetas en la cuenta corriente, después de trece años de gestión ministerial, declaró que iba a intentar rehacer su vida. En esa línea se inscribe la fundación de una sociedad, en unión del señor Parladé y del ingeniero Fraga, que obtuvo una concesión para transformar en deportivo el puerto de Estepona. Las construcciones en altura, que prevía el proyecto, levantaron vivas oposiciones de los afectados, que perdían vistas sobre el Mediterráneo, pero con habilidad fueron sorteadas. Ahora, la llamante sociedad, que apenas ha emprendido las obras, acaba de vender el 50 por 100 de sus acciones por una importantísima suma de millones al Banco Industrial del Mediterráneo, que preside Julio Martínez Fortián.

## SERPIENTES VIVAS



La ama de casa norteamericana Susan Semar, recientemente llegada a la localidad escocesa de Aberdeen, estaba muy preocupada por Charlie, su serpiente doméstica. Ahora se ha comprobado la causa de sus extrañas al presentarse con 23 serpientes pequeñas. En honor de la ocasión única se la ha bautizado con el más femenino nombre de Charlie. Según el director del zoológico de la localidad, es muy difícil decir si una serpiente ha concebido o no, y en este caso concreto debió hacerlo antes con su madre durante un mes y después su propietaria espera poder venderlos. Por el momento su mayor problema es su espeso, que le aterran las serpientes. (FOTOFIEL)

## EL TIEMPO EN LUGO

Datos facilitados por el Observatorio Meteorológico de Punto Centro correspondientes al día de ayer: Presión, 726,8; temperatura máxima, 24,6; temperatura mínima, 6,8; humedad relativa del aire, 73%; dirección del viento, O. N. O.; Velocidad del mismo Km/h., 14; y agua caída, 0,2 litros por m2.

## EN TODA ESPAÑA

Durante el día de ayer se han registrado aguaceros intensos con tormentas en Baleares y Levante, destacando 38 litros por metro cuadrado en Ibiza, 18 en Castellón y 17 en Valencia. Con intensidad débil o moderada ha llovido en la meseta interior, Valle del Ebro, Sistema Ibérico y Cataluña, destacando 14 litros por metro cuadrado en Teruel.

Temperaturas extremas peninsulares: Máxima de 32 grados en Murcia y mínima de 7 grados en LUGO.

## TIEMPO PROBABLE

El Servicio Meteorológico Nacional predice para hoy, en el área mediterránea, parcialmente nubosa con chubascos tormentosos en Baleares, desembocadura del Ebro, Cataluña y Levante. Aumento gradual de la nubosidad en Galicia, con alguna precipitación a última hora. Nubosidad de evolución diurna en el Duero y Sistema Central. Poco nuboso en las demás regiones peninsulares.

**El Progreso**  
hace 50 Años

10 SEPTIEMBRE DE 1925  
—Ayer, a mediodía, llegó a Lugo, procedente de sus posesiones de San Saturnino (El Ferrol), la señora Duquesa de la Conquista. También llegó a nuestra ciudad el señor Conde de Fontao.

—El Excmo. Sr. Capitán General, don Dámaso Berenguer, ha recibido en el día de hoy a numerosas visitas distinguidas en su estancia en la ciudad. Por la noche fue agasajado por la Banda Municipal con una extraordinaria serenata.

—Un joven ha resultado herido de gravedad, en accidente de automóvil ocurrido anteayer en la carretera de Villalba a Mondónedo. El herido, don Ramón Ferrer, al que acompañaban algunos amigos, se interpuso de súbito ante un camión, circunstancia que obligó al hijo de don Ramón, conductor del vehículo, a una rápida maniobra que dio lugar al vuelco del coche, resultando el conductor con la grave lesión de la columna vertebral. El herido fue trasladado a Lugo e ingresado en el sanatorio del Dr. Vega.

—En el Teatro Principal se inauguró, el sábado pasado, la temporada teatral, debutando en este coliseo la famosa artista Rafaela G. Haro. El debut se ha adelantado una semana sobre la fecha prevista en un principio.

—Durante el pasado mes de agosto, fueron expedidas por el Gobierno Civil, licencias de caza, a vecinos de la capital y

provincia, por un total de 26 autorizaciones, cifra que marca un importante incremento de esta afición cinegética.

—Esta mañana acudió al despacho a trabajar en Palacio, con el Rey, el Presidente interino del Directorio, vicealmirante Magaz. Al salir de Palacio fue interrogado por los representantes de la Prensa, pero no quiso hacer declaraciones. Desde Palacio se dirigió a la Presidencia, donde despachó con los subsecretarios de varios departamentos y atendió algunas visitas.

—Publica hoy la Gaceta una disposición autorizando a las expendiarias de tabacos, para vender los llamados carteles anunciadores.

—El teniente alcalde del Ayuntamiento de Madrid, señor Fuentes Vila, saldrá mañana para Marruecos, con objeto de recoger el cadáver de su hermano don Joaquín, teniente de Artillería, muerto durante las últimas operaciones.

—La Epoca, órgano del Partido Conservador, dice que, amante del Ejército en cuanto obra como tal, no puede pasar sin elogiar la operación realizada ayer por las tropas españolas en la campaña marroquí. Envía una cariñosa felicitación a las tropas que actuaron y añade: «Pero conviene advertir a la opinión que no estamos en el final de una gloriosa empresa, sino en su iniciación afortunada».

Lea HOJA DEL LUNES

**NACIONAL**

ESTABAN RETENIDOS POR EL FRENTE POLISARIO EN ARGELIA

**LIBERADOS 13 MILITARES ESPAÑOLES SECUESTRADOS LA PRIMAVERA PASADA**

● ES POSIBLE QUE EL INDUSTRIAL CANARIO, ANTONIO MARTIN, SEA PUESTO EN LIBERTAD EN LOS PROXIMOS DIAS Y EN ALGUN LUGAR DEL SAHARA

● Las gestiones fueron llevadas a cabo por el ministro de Asuntos Exteriores y el embajador de Argelia en Madrid

MADRID, 9.—(CIFRA).—La oficina de Información Diplomática hace público el siguiente comunicado.

Tras las conversaciones que se han venido manteniendo entre los Gobiernos de España y Argelia en torno a los militares españoles que fueron secuestrados esta primavera en el territorio del Sahara, se ha logrado que estos trece sean devueltos a España.

Las gestiones fueron llevadas a cabo en Madrid por el ministro de Asuntos Exteriores, don Pedro Cortina y el embajador argelino en Madrid, señor Khelladi.

El ministro de Asuntos Exteriores se trasladó ayer a Argel y embarcó con los prisioneros esta mañana, llegando a Madrid a las tres de la tarde.

mañana, llegando a Madrid a las tres de la tarde.

**SOLO QUEDA UNO**

Es posible que Antonio Martín, el industrial canario secuestrado por el "F. Polisario" en el Sahara el pasado mes de abril, sea puesto en libertad en los próximos días y en algún lugar del territorio saharauí, según se ha dicho a "Cifra" en fuentes competentes.

La noticia no ha podido ser confirmada por "Cifra" en fuentes oficiales, ya que éstas guardan absoluto mutismo respecto al caso.

De los catorce prisioneros que hasta ahora retenía el "F. Polisario" en tierras argelinas, Antonio Martín es el único que no figura en el grupo llegado esta tarde a

Madrid, que está integrado por los siguientes:

Tenientes de Infantería: Francisco Lorenzo Vázquez, de 23 años; José Sánchez Venegas, de 27; Antonio Fandiño Navarro, de 24; y Juan Valero Jiménez, de 23.

Sargentos de Infantería: Jacinto Escalante Caidito, de 22 años; y Antonio Moras Benito, de 23.

Soldados de Infantería: Ramón Arroyo Rodrigo, de 22 años; Mateo Hernández Pérez, de 22; Pedro Collado Piñero, de 22; Pedro Mateos Merino, de 23; y José Lara Romero, de 22.

sabía que éste había recibido sus cartas pero que ella sólo había recibido una, la única que les fue autorizada a los prisioneros. Seguidamente doña Blanca Martínez entró en el pabellón, aunque no ha podido reunirse con su esposo.

Algo más tarde el director del Hospital, general Fernández de la Granda, recibió a los periodistas. Anunció que no se podía facilitar ninguna información "por órdenes superiores". "Es ésta una norma de Hospital, que debe cumplirse —dijo— también en este caso por lo que no podrá mantener ningún contacto con los liberados".

Dijo también que ha encontrado a los tres militares "con un gran 'shock' moral y físico. 'Están deprimidos'. Se les ve fuera de su lugar, desorientados".

El comandante de Estado Mayor que los acompañó desde Barajas ha manifestado también a la Prensa que no se puede dar ninguna información ni tener contacto con los militares liberados hoy pero que mañana, a partir de las once, podrán reunirse con sus familiares y la Prensa podrá estar presente.

Según ha podido saber "Cifra" los tres liberados han sido internados para ser sometidos a una revisión médica que, al parecer durará dos o tres días.

**NOTAS NECROLOGICAS**

**DOÑA CONSUELO FERNANDEZ DIAZ**

En Valencia, donde residía, ha fallecido doña Consuelo Fernández Díaz, esposa de don Manuel Seoane Díaz, que fue director de la Penitenciaría de Lugo, La Coruña, San Sebastián y actualmente de la de Valencia. En Lugo se recuerda a esta familia con especial cariño porque aquí, como en todos los sitios por donde habían pasado, dejaron una estela de simpatía y de efectos difíciles de borrar. El fallecimiento de doña Consuelo Fernández se produjo de una manera inesperada dejando sumidos en el dolor a toda su familia.

Lamentamos muy profundamente la desgracia que aflige a tan querida familia y expresamos a su esposo, a sus hijas María Luisa, Isabel y María Consuelo, hijos políticos y hermanos, entre los que se encuentra la también recordada doña María Fernández Díaz, viuda del coronel don Luis Gofil Rivero, tan unido a la historia de Lugo en los años treinta, nuestra condolencia.

**†**

**MISAS GREGORIANAS**  
Darán comienzo mañana, día 11, a las OCHO de la tarde, en la iglesia parroquial de Sta. Milagrosa; aplicadas por el alma de

**LA SEÑORA DOÑA ADELA PENA PIÑEIRO**

Que falleció en esta ciudad, en el mes de febrero de 1975

D. E. P.

**SU FAMILIA,**  
AGRADECE una oración por su eterno descanso y la asistencia a dichas misas.  
Lugo, 10 de septiembre de 1975

**CORTES: Debate sobre la base 27 del Estatuto de Régimen Local**

● Trata del impuesto municipal sobre gastos suntuarios

● Aparte de las estancias en hoteles de cuatro o más estrellas, salas de fiesta y espectáculos con apuestas, gravará el aprovechamiento de cotos privados de caza y pesca

MADRID, 9.—(CIFRA).—Con la reanudación de las sesiones de la Comisión de Gobernación que estudia el Proyecto de Ley de Bases del Estatuto de Régimen Local, han vuelto a iniciarse los trabajos de las Cortes Españolas, mucho antes de lo que es usual, con el fin de ultimar el dictamen de este Proyecto Ley.

La sala de reuniones de la Cámara contaba al inicio de la sesión —poco después de las cinco y cuarto de la tarde— con gran número de procuradores, a los que el presidente de la comisión, señor Sánchez-Cortés y Dávila, dirigió una cordial bienvenida.

La Comisión reanudó sus trabajos interrumpidos a finales de julio pasado, ultimando el dictamen de la base vigésimo sexta, pendiente tan solo de un nuevo párrafo relativo a la tasa de equivalencia del impuesto sobre

el incremento del valor de los terrenos, y que fue aprobado por unanimidad por la comisión, según el texto de la ponencia que establece que no excederá del cinco por ciento.

Seguidamente, la Comisión de Gobernación inició los debates en torno a la base vigésimo séptima que trata del impuesto municipal sobre gastos suntuarios.

Según el texto aprobado por la Comisión este impuesto gravará a las estancias en hoteles, hoteles-apartamentos y residencias-apartamentos de cuatro o más estrellas; las consumiciones en establecimientos de hoteles y restaurantes de más de tres tenedores o bares equivalentes, siempre que en el caso de los hoteles no formen parte de los denominados servicios ordinarios.

Dio origen a un animado debate el tema del gravamen sobre las salas de fiestas, en la que se

introdujo modificación que establece la excepción de las salas de juventud y discotecas, atendiendo a la cuestión planteada por los señores Palacios Rubio y Sánchez Cañete. A ello no obstante se opuso en una intervención la señora Tey Planas, por estimar que tales locales contribuyen al deterioro moral e incluso físico de la juventud, propugnando, en cambio, la creación de campos deportivos o institutos culturales.

También despertó fuerte oposición de numerosos procuradores el tema de aplicación del gravamen sobre la entrada en espectáculos en donde se crucen apuestas. Tras la intervención de varios procuradores se admitió que el texto quedase redactado de modo que se refiriera simplemente al importe de las ganancias obtenidas como consecuencia de

apuestas cruzadas en espectáculos públicos.

El impuesto, según lo aprobado gravará además las cuotas de entrada de socios en sociedades o círculos deportivos o de recreo, cuando sean superiores a 10.000 pesetas; al disfrute de viviendas cuyo valor catastral exceda de siete millones de pesetas, y al aprovechamiento de cotos privados de caza y pesca.

El impuesto se devengará en el momento de satisfacer el importe de las estancias, consumiciones, entradas o cuotas de entrada; en el momento de percibir la ganancia de las apuestas; el último día de cada año, en lo relativo a disfrute de viviendas o cotos.

Estarán obligados al pago del impuesto, los clientes —en cuanto a las estancias, consumiciones, entradas y cuotas de entrada— el ganador de las apuestas, quienes disfruten o utilicen viviendas y los titulares de cotos y las personas a quienes corresponda el título de aprovechamiento de la caza o la pesca en el momento de devengarse el impuesto.

La sesión concluyó poco antes de las nueve y media de la noche, y se reanuda mañana a las cinco de la tarde.

**Rocío Jurado, internada en el Hospital General de Córdoba**

CORDOBA, 9.—(CIFRA).—La cantante Rocío Jurado se encuentra internada en el Hospital General de Córdoba, aquejada de una afección gastrointestinal que se le complicó con una hemorragia digestiva.

En dicho centro es atendida por los doctores Barbuco y Aguiar, que han diagnosticado la dolencia de la actriz y cantante, y han manifestado que ya han podido contener la hemorragia.

A Rocío Jurado ha tenido que practicarse una transfusión de 600 centímetros cúbicos de sangre. En líneas generales, según los médicos, su estado ha experimentado ya una sensible mejoría.

**DOS ATENTADOS EN GUIPUZCOA**

**EN UNO, FALLIDO, SE PRETENDIA VOLAR UN TRAMO DE LA CARRETERA MADRID-IRUN, CERCA DE VILLABONA**

● EL OTRO TUVO LUGAR EN LA LINEA FERREA MADRID-IRUN Y RESULTO AFECTADO UN TUNEL

● Ocho minutos antes de la explosión había pasado el tren "Puerta del Sol" con destino a París

SAN SEBASTIAN, 9.—(CIFRA).—Un fallido atentado se ha producido en la tarde de hoy, en la carretera nacional Madrid-Irun, donde fue colocado un artefacto explosivo.

Sobre las cuatro de la tarde de hoy, el conductor de una excavadora que hacía trabajos en las inmediaciones del punto kilométrico 44, de la carretera nacional uno, Madrid a Irun, a kilómetro y medio de la localidad guipuzcoana de Villabona, en una curva que da entrada a la recta de Irura, observó que con la pala había cortado un cable. Resultó ser una mecha conectada a unas cargas explosivas situadas debajo de la ciudad carretera, en un paso de desagüe que cruza la misma, donde había colocadas bajo unas lamas de plástico tres cargas de dinamita, una en el centro mismo de la calzada de diez kilos y otras dos a cada uno de los extremos de siete kilos.

Advertida la Guardia Civil, los artificieros comenzaron a desmontar los explosivos junto a los cuales había un rollo de mecha rápida con la que se pretendía reforzar la explosión.

Fue preciso durante los trabajos de desmontaje interrumpir durante algunos momentos la circulación de la carretera nacional. Los trabajos concluyeron a las 3,45 de la tarde, en que se reanudo el tráfico con toda normalidad.

Asimismo, hoy se ha conocido que sobre las dos y diez de la madrugada estalló una carga explosiva en el túnel del ferrocarril de la RENFE, de la línea Madrid-Irun, próximo al desfiladero de Orizte, en el término municipal de Segura.

Dicha carga estaba conectada a dos aparatos de relojería para mayor seguridad en la detonación y estaba colocada en uno de los nichos del túnel de protección para obreros.

A consecuencia de la explosión se derrumbó parte de la pared de mampostería, y cayeron sobre la

vía gran cantidad de piedras y escombros, que interrumpieron la circulación férrea en uno de los sentidos.

Ocho minutos antes de ocurrir la explosión había pasado por dicho lugar el tren "Puerta del Sol", que procedía de Madrid y se dirigía a París, y que de haberse retrasado en su horario hubiera sido víctima del atentado.

Como sólo estuvo interceptada una de las vías, mientras se realizaron los trabajos de desescombro no hubo necesidad de alterar el horario de trenes.

**Viola Sauret, nuevo alcalde de Barcelona**

● Actualmente es procurador en Cortes por Lérida y consejero del Reino

BARCELONA, 9.—(CIFRA).—A últimas horas de esta tarde el gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, Rodolfo Martín Villa, se ha personado en el Ayuntamiento de Barcelona para comunicar a Enrique Masó Vázquez, que a propuesta del ministro de la Gobernación había sido nombrado nuevo alcalde de Barcelona, el actual procurador en Cortes por la provincia de Lérida y consejero del Reino, Joaquín Viola Sauret.

El gobernador civil, señor Martín Villa, se reunió con el alcalde a quien acompañaban los tenientes de alcalde del Consistorio barcelonés, señores Trave, Blasi y Abella, comunicándole que el ministro de la Gobernación, tras atender las razones expuestas por

Enrique Masó, en su carta de dimisión, había aceptado su renuncia a la alcaldía.

En este mismo acto el gobernador civil les ha comunicado de manera oficial la designación del señor Viola Sauret como nuevo alcalde de Barcelona.

**La Cruz de la Orden de San Hermenegildo, a José Solís Ruiz**

MADRID, 9.—(CIFRA).—Por un Decreto del Ministerio del Ejército que publicará mañana el "Boletín Oficial del Estado" se concede la Gran Cruz de la Real y Militar Orden de San Hermenegildo al general auditor, en situación de reserva, José Solís Ruiz.

**Tesorería de Hacienda de Lugo ANUNCIO DE COBRANZA**

(Viene de cuarta página)

|                         |                                   |                    |
|-------------------------|-----------------------------------|--------------------|
| Abadín.                 | 14 a 17 de octubre.               | 10 a 14 y 16 a 20. |
| Alfoz.                  | 22 a 23 de septiembre.            | 10 a 14 y 16 a 20. |
| Barreiros.              | 20 a 25 de octubre.               | 10 a 14 y 16 a 20. |
| Foz.                    | 17 a 20 de septiembre.            | 10 a 14 y 16 a 20. |
| Lopandana.              | 23 y 24 de octubre.               | 10 a 14 y 16 a 20. |
| Pastoriza.              | 7 a 11 de octubre.                | 10 a 14 y 16 a 20. |
| P. Nuevo-Villadrid.     | 24 a 27 de septiembre.            | 10 a 14 y 16 a 20. |
| Ribadeo.                | 27 a 31 de octubre.               | 10 a 14 y 16 a 20. |
| Riotorto.               | 1 a 3 de octubre.                 | 10 a 14 y 16 a 20. |
| Trabada.                | 29 septiembre a 1 octubre.        | 10 a 14 y 16 a 20. |
| Valle de Oro.           | 24 a 27 de septiembre.            | 10 a 14 y 16 a 20. |
| <b>Zona de Monforte</b> |                                   |                    |
| Monforte.               | 16 septiembre a 15 noviembre.     | 9 a 13.            |
| Monforte.               | 6 noviembre a 15 noviembre.       | 9 a 13 y 15 a 17.  |
| Bóveda.                 | 28 y 29 de octubre.               | 10 a 17.           |
| Caurel (en Segane).     | 21 de octubre.                    | 10 a 17.           |
| Caurel (en Folgoso).    | 22 de octubre.                    | 10 a 17.           |
| Pantón.                 | 7, 8 y 9 de octubre.              | 10 a 17.           |
| Puebla del Brollón.     | 20, 21 y 22 de octubre.           | 10 a 17.           |
| Quiroga.                | 23 octubre a 15 noviembre.        | 10 a 14.           |
| Ribas del Sil.          | 15 a 16 de octubre.               | 10 a 17.           |
| Saviñao.                | 13, 14, 15 y 17 de octubre.       | 10 a 17.           |
| Sober.                  | 1, 2 y 3 de octubre.              | 10 a 17.           |
| <b>Zona de Villalba</b> |                                   |                    |
| Villalba.               | 16 septiembre a 15 noviembre.     | 10 a 14 y 16 a 18. |
| Begonte.                | 21 al 24 de octubre.              | 10 a 13 y 15 a 18. |
| Cospito.                | 22 al 27 de septiembre.           | 10 a 13 y 15 a 18. |
| Germade.                | 29, 30 septiembre y 1 de octubre. | 10 a 13 y 15 a 18. |
| Guitiriz.               | 8 al 11 de octubre.               | 10 a 13 y 15 a 18. |
| Guitiriz (en Parga).    | 4, 6 y 7 de octubre.              | 10 a 13 y 15 a 18. |
| <b>Zona de Viveiro</b>  |                                   |                    |
| Viveiro.                | 16 septiembre a 15 noviembre.     | 10 a 14 y 16 a 19. |
| Cervo (en Burela).      | 7 de octubre.                     | 10 a 13 y 15 a 18. |
| Cervo (en Cervo).       | 8, 9 y 10 de octubre.             | 10 a 13 y 15 a 18. |
| Jove.                   | 14, 15 y 16 de octubre.           | 10 a 13 y 15 a 18. |
| Muras.                  | 24, 25 y 26 de octubre.           | 10 a 13 y 15 a 18. |
| Orol.                   | 2, 3 y 4 de octubre.              | 10 a 13 y 15 a 18. |
| Vicedo (en Vicedo).     | 21 de octubre.                    | 10 a 13 y 15 a 18. |
| Vicedo (en Folgoso).    | 22 de octubre.                    | 10 a 13 y 15 a 18. |

**Régimen Especial de la Seguridad Social de los representantes de Comercio**

● LAS OBLIGACIONES DE AFILIACION SE ENCOMIENDAN AL PRODUCTOR

MADRID, 9.—(CIFRA).—El nuevo Decreto regulador del Régimen Especial de la Seguridad Social de los representantes de comercio viene a modificar algunos puntos respecto al 2180/1967, que los regia con anterioridad, dadas las especiales características que concurren en la actividad laboral de estos profesionales y la misma novedad del Régimen de Seguridad Social aplicable.

En el nuevo Decreto, el cumplimiento de las obligaciones de afiliación, altas y bajas del trabajador, se encomienda al propio productor, mientras que el empresario aparece como responsable subsidiario.

De acuerdo con esta nueva disposición el representante de comercio es el sujeto responsable de la obligación de cotizar y, abonará, en su totalidad las aportaciones propias y las que correspondan al empresario o, en su caso,

empresarios con los que mantenga relación laboral. El empresario entregará al representante de comercio, en el momento de pagarle su retribución, la parte de cuota correspondiente a la aportación empresarial. En caso de que no suceda así, la entidad gestora reintegrará al representante la parte pagada por el empresario exigiéndole a éste las responsabilidades que correspondan a tal cumplimiento.

La base mínima de cotización en este Régimen Especial será el salario mínimo interprofesional.

El nuevo Decreto prevé, además, el establecimiento de bases mejoradas de cotización. La base mínima obligatoria (salario mínimo) podrá ser completada hasta que la suma de ambas bases (obligatoria y mejorada) alcance el tope mensual de cotización establecido en el Régimen General de la Seguridad Social.

El próximo día 26

**Es probable que Edward Kennedy venga a España**

● SEGUN AFIRMA "NUEVO DIARIO"

MADRID, 9.—(CIFRA).—Es probable que el senador Edward Kennedy venga a España el próximo día 26 de septiembre, según publica hoy "Nuevo Diario" en su sección «El rumor» recogido de fuentes norteamericanas.

Se desconocen los motivos de la visita que podría tener carácter privado, y en este caso, Sevilla o una ciudad del Sur sería el término de la visita de Kennedy.

No se descarta, por otra parte, la

posibilidad de un viaje oficial del senador norteamericano con una misión del Congreso de los Estados Unidos y entrevistas con el presidente Arias y altas personalidades de la Administración.

A primeros de este año, un grupo de senadores norteamericanos, viajaron a España en viaje de "información", según "Nuevo Diario" y en Madrid celebraron conversaciones con el presidente del Gobierno y otras autoridades.

**Autorizada la importación de 45.628 kilos de carne de cerdo procedente de Rumania**

● Así como diversas partidas para Canarias

MADRID, 9.—(CIFRA).—Importaciones de 45.628 kilogramos de carne de cerdo congelada, procedente de Rumania, por valor de 2.195.281 pesetas, fueron autorizadas por el Ministerio de Comercio en régimen de comercio de repeticiones, entre el 8 y 14 de julio pasado.

En la misma semana también fueron autorizadas las siguientes importaciones cármicas, para Canarias, en régimen de comercio bilateral, 10.000 kilogramos de traseros de novillos, de Francia; 10.000 de carne bovina, de Argentina; 1.000 de carne de vaca congelada, de Dinamarca; 7.000, de novillo congelado, de Uruguay; 15.000, de novillo congelado, de Irlanda; 10.000, de carne congelada, de los Países Bajos; 11.000, de carne de cerdo congelada, de Brasil; 10.000, de cerdo congelado, de Argentina; 5.000, de carne congelada, de Nueva Zelanda; 33.555, de pollos congelados, de Alemania; 39.988, de pollos congelados, de Dinamarca; y 12.000 kilogramos de conejos congelados, de Argentina.

**El consejo Supremo de Justicia Militar**

**Decidió celebrar vista en el recurso contra la sentencia del consejo de guerra de Burgos contra Garmendia y Otaegui**

● Por lo que las condenas no podrán ser sometidas al próximo Consejo de Ministros

MADRID, 9.—(CIFRA).—Fuentes bien informadas han comunicado a la Agencia "Cifra" que el Consejo Supremo de Justicia Militar ha decidido celebrar vista en el recurso interpuesto contra la sentencia dictada por el Consejo de Guerra recientemente celebrado en Burgos contra los terroristas José Antonio Garmendia y Angel Otaegui.

De confirmarse tal información cabe deducir que las correspondientes condenas no podrán ser sometidas a la consideración del Consejo de Ministros del próximo día 12.

**†**

PRIMER ANIVERSARIO DE LA SEÑORA

**DOÑA JUANA VAZQUEZ DE BORREGO**

Que falleció el día 11 de septiembre de 1974, habiendo recibido los Santos Sacramentos

D. E. P.

**SU FAMILIA,**

AGRADECE a sus amistades y personas piadosas una oración por su alma y la asistencia a alguna de las misas de Novenario que por su eterno descanso dará comienzo hoy, día 10, a las OCHO de la tarde, en la iglesia conventual de los RR. PP. Franciscanos (Lugo); así como a la misa que se celebrará mañana, día 11, en Monforte de Lemos, a las OCHO de la mañana, en la iglesia conventual de los PP. Benedictinos de San Vicente del Pino.

Lugo, 10 de septiembre de 1975

SEGUNDO ANIVERSARIO DEL SEÑOR

**† DON JESUS PEREZ LOPEZ**

Que falleció en esta capital, el día 9 de septiembre de 1973, a los 75 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad

D. E. P.

Su esposa, Virtudes López Jul; hija, Purificación Pérez López; hijo político, José Rodríguez Carri-coba; nieto, José-Angel Rodríguez Pérez; hermanos, Virtudes y Angel Pérez López (ausente); hermanos políticos, Jesús López Jul y Eruandina Gorgoso Ferr (ausentes) y Concepción Carricoba Vilanova; sobrinos, primos y demás familia.

RUEGAN a sus amistades y personas piadosas una oración por el alma del finado y la asistencia al funeral de segundo aniversario que se celebrará hoy, día 10, a las CINCO de la tarde, en la iglesia parroquial de San Francisco Javier; favor que agradecerán.

Lugo, 10 de septiembre de 1975

NOTA.—A las CUATRO MENOS CUARTO de la tarde de Villamayor de Negral, saldrá un coche de la Empresa Meilán, pasando por San Pedro de Mera y El Burgo para la asistencia a dicho acto.

NOVENARIO DE MISAS

Dará comienzo mañana, jueves, día 11, a las OCHO de la tarde, en la iglesia parroquial de San Pedro, aplicado por el alma de

LA SEÑORA

**† DOÑA JOSEFA IGLESIAS OTERO**

Y SU ESPOSO

**DON MANUEL VILA BERMUDEZ**

Que fallecieron en esta ciudad, el 17 de enero y 12 de abril de 1975, respectivamente

D. E. P.

**SU FAMILIA,**  
AGRADECE una oración por el eterno descanso de los finados y la asistencia a dichas misas.

Lugo, 10 de septiembre de 1975

LA SEÑORA

**† DOÑA CONSUELO FERNANDEZ DIAZ**

(Esposa que fue de D. Manuel Seoane Díaz-Director del Instituto Penitenciario de Liria-Valencia)  
Falleció el día 5 de septiembre, en Valencia, después de recibir los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad

D. E. P.

Su esposo; hijas, M.<sup>a</sup> Luisa, Isabel y M.<sup>a</sup> Consuelo; hijos políticos, José Antonio Alegre Moreno (Médico) y Lucas Falcón (Abogado) y Secretario del Ayuntamiento de Onda-Castellón; su hermana, María Fernández Díaz (Viuda de don G.<sup>o</sup> Coronel de Infantería); nietos y demás familia.

AGRADECEN una oración por el alma de la finada y participan que, próximamente se celebrará misas gregorianas en la parroquial de San Froilán, de esta ciudad.

Lugo, 10 de septiembre de 1975

**†**

LA SEÑORA

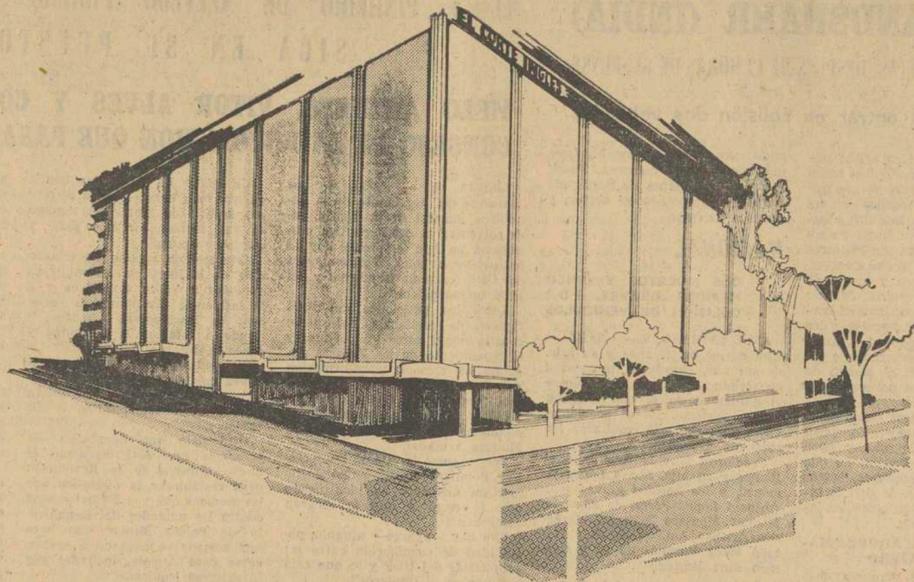
**DOÑA MAGDALENA MOURIN GOYANES**

(Viuda de Enrique López)

Que falleció ayer, a los 67 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad

D. E. P.

Su hija, Herminia López Mourin; hijo político, José Losada López (Conductor de P. M. L.); hermanos, Abelardo, Agustín, Jaime, y Eloy Mourin Goyanes; hermanos políticos, Encarnación Arias, Maruja Pérez, Alicia López; nietos, sobrinos y demás familia, RUEGAN una oración por su alma y asistan a los funerales que por su eterno descanso se celebrarán hoy, día 10, a las CINCO Y MEDIA de la tarde, en la parroquia de San Antonio de Padua y seguidamente la conducción del cadáver, desde dicha iglesia, al cementerio de San Froilán; fav



# Pasado mañana, abrimos.

200 Tiendas bajo un mismo techo le ofrecen las mejores soluciones para comprar de todo, con gran comodidad y ahorro de tiempo.

El amable asesoramiento de nuestros vendedores especializados. Una amplísima escala de precios, siempre ajustados a la calidad. Servicios de: Agencia de Viajes, Cafetería y Restaurante (abierto a mediodía) Guardería Infantil, Peluquerías, Envíos, Instalaciones, Servicio Post-venta...

No somos grandes porque sí.

Lo somos sólo para ofrecerle grandes ventajas.

Desde pasado mañana  
podrá ver y vivir  
el fascinante mundo de

**El Corte Inglés**

Gran Vía - VIGO.

El "grande" de los Grandes Almacenes.

**INTERNACIONAL**

**LISBOA: CONTINUAN LOS CONTACTOS DE COSTA GOMES PARA RESOLVER LA CRISIS POLITICA**

**EL Y PINHEIRO DE AZEVEDO PIDIERON AL V GOBIERNO PROVISIONAL QUE SIGA EN SU PUESTO HASTA MAÑANA**

**MELO ANTUNES, VITOR ALVES Y COSTA MARTINS, REINTEGRADOS AL CONSEJO DE LA REVOLUCION QUE PASA A TENER VEINTICUATRO MIEMBROS**

LISBOA, 9. — (EFE). — Los contactos del presidente de la República, general Costa Gomes, para solventar la crisis política portuguesa se han ampliado hoy al entrevistarse con representantes del UDP (extrema izquierda) y del PPM (monárquico).

Entre las peticiones del PPM figuran la anulación del pacto constitucional entre los partidos y el Movimiento de las Fuerzas Armadas, así como la transformación del Consejo de la Revolución en una "especie de Consejo de Estado", y la reestructuración de las Asambleas del Movimiento de las Fuerzas Armadas.

Por su parte la "Unión Democrática Popular" (UDP), envió a Belém un dirigente no identificado que se negó a que le sacaran fotografías.

"No hay —agregó— ninguna posibilidad de conciliación entre las propuestas del UDP y lo que está pasando en el Gobierno".

Las recientes declaraciones del designado jefe de Gobierno, almirante de Azevedo, asegurando que formará parte del mismo los representantes de las principales corrientes políticas existentes en las Fuerzas Armadas dan a entender claramente que los militares participarán en el Gabinete.

Según "A Luta" el PPD ocuparía las Carteras de Finanzas y Asuntos Sociales, el partido socialista la de Agricultura, el partido comunista la de Transportes y Comunicaciones, y los militares se harían cargo de las de Comunicación Social, Trabajo y Asuntos Exteriores, consideradas claves.

Fuentes generalmente bien informadas indican que los socialistas no están demasiado interesados en participar ampliamente en el VI Gobierno Provisional, ya que consideran que sería un Gobierno de transición heredero de multitud de problemas, y tendría que adoptar decisiones que podrían decidir a la opinión pública en su contra.

La prensa portuguesa editores y periodistas de toda la gama política portuguesa atacan hoy la medida impuesta por el Consejo Revolucionario estableciendo la censura sobre las informaciones de carácter militar, informa la Agencia "Upi".

La prensa procomunista califica la medida de censura contra las izquierdas y los periódicos no comunistas la atribuyen a una comuna comunista contra los moderados. Ninguna de tales facciones parece dispuesta a acatar la nueva disposición.

Un editor ha dicho que confía en que esta norma "tenga el mismo destino de tantas leyes como se han dictado en este país" y que no se cumpla.

Esta medida supone un triunfo más de la línea de los militares opuestos a Vasco Gonçalves y a la influencia pro-comunista en el seno de las Fuerzas Armadas, y tiende a reforzar la disciplina y cohesión interna del Ejército.

Sin embargo, los críticos de la nueva medida la califican de "grave" y aseguran que contribuirá sólo a abrir las puertas a los rumores.

Otro dato que demuestra los esfuerzos que está haciendo el nuevo Consejo de la Revolución para restablecer la disciplina son las medidas que van a ser tomadas contra las unidades del Regimiento de Policía Militar que hace una semana se negaron a embarcarse para Angola, incitadas por la extrema izquierda.

El Consejo de la Revolución calificó esa actitud de contrarrevolucionaria y contraria a una verdadera disciplina revolucionaria.

El Consejo de la Revolución pasa así a tener 24 miembros, en lugar de los 21 que fueron designados al término de la reunión de los tres Ejércitos en Tancos, el pasado viernes.

Por otra parte se anunció hoy que el designado jefe de Gobierno, almirante Pinheiro de Azevedo, y el presidente Costa Gomes, han pedido al V Gobierno Provisional (dimidido en bloque el sábado), que siga actuando hasta el jueves, por lo que se da esa fecha como límite del anuncio del VI Gobierno.

**LIBERACION DE SOLDADOS PORTUGUESES**

SINGAPUR, 9. — (EFE). — El PRETILIN (Frente Revolucionario Timorense de Liberación e Independencia) ha puesto en libertad a un grupo de soldados portugueses que fueron capturados en el curso de las últimas semanas en Aileu y Maubisse.

**DESPERADA SITUACION EN NOVA LISBOA**

LISBOA, 9. — (EFE). — Unas veinte mil personas esperan en Nueva Lisboa, capital de Huambo, alguna forma de transporte para Portugal, dice hoy el corresponsal del "Diario Popular" en Luanda,

dando cuenta de la desesperada situación en que viven en estos momentos los portugueses y personas de otras nacionalidades que se refugiaron en esta ciudad huyendo de los combates de Malanje y de otros puntos del sur del país, informa la agencia ANI.

Si no llega urgentemente ayuda masiva, Nueva Lisboa podría convertirse en escenario de una de las peores hecatombes que el mundo haya conocido, afirma ayer a un periódico lisboeta el doctor Pinto, coordinador en Nueva Lisboa de la comisión nacional de ayuda a los refugiados.

**KISSINGER - PORTUGAL**

WASHINGTON, 9. — (EFE). — A Henry Kissinger le sigue preocupando, "aunque menos", la posibilidad de que el partido comunista, "caracterizado por su disciplina y dogmatismo", llegue a dominar el acontecer político portugués.

En su primera conferencia de Prensa tras volver la pasada semana del Oriente Medio, el secretario de Estado reconoció que "los recientes acontecimientos han reducido al menos algunas de estas manifestaciones, aunque todavía no está claro cuál será el resultado".

Haciéndose eco de las preocupaciones que sienten "nuestros aliados europeos", el secretario de Estado insistió en el "significativo papel político" que desempeña el partido comunista portugués, "probablemente desproporcionado en relación al número de sus miembros". Esto "influirá indudablemente" a la hora de conceder ayuda económica a Lisboa, indicó Kissinger.

**SUCESOS**

**PERECEN 30 PERSONAS A CAUSA DE LOS MONZONES QUE SE REGISTRARON EN BULANDSHAHR (INDIA)**

**PARIS: DOS GANGSTERS SE LLEVARON CERCA DE 20 MILLONES DE PESETAS, DESPUES DE 12 HORAS DE SUSPENDE**

**CIUDAD REAL: Dos muertos y cinco heridos graves al entrar en colisión de vehículos**

**EXTRANJERO**

**NUEVA DELHI, 9. — (EFE-REUTER).** — Por lo menos treinta personas han muerto a causa de las inundaciones en la ciudad de Bulandshahr, estado de Uttar Pradesh, informan fuentes oficiales.

Se ha pedido urgente ayuda al Ejército para que colabore en las operaciones de salvamento. Ya han sido enviadas a la región unas veinte lanchas del Ejército.

La ciudad, situada a unos 75 kilómetros de Nueva Delhi, se encuentra anegada por riadas de hasta tres metros de altura. Hasta ahora los monzones han causado en la India cerca de 500 muertos, en lo que va de año.

que consiguen escapar con seis millones de francos (19.950.000 pesetas), sin dejar rastro, es el balance del atraco a mano armada realizado ayer en el "Crédit Industriel et Commercial" de París.

El drama que comenzó a mediodía de ayer se convirtió al llegar la noche en una loca carrera por las calles de París para atrapar al "504" oscuro que rodaba a más de 140 kilómetros por hora, con los dos atracadores y tres rehenes en su interior.

Pasadas las diez de la noche, los atracadores salieron del banco para subir junto con tres rehenes (mujeres) al "504" que habían exigido para escapar. Los otros cuatro prisioneros fueron dejados en libertad ante el edificio del banco.

Los policimas perdieron de vista al "504" cuando éste se dirigió hacia Montmartre. Poco después el automóvil de los bandidos era

encontrado vacío. Una rehén había sido liberada momentos antes en medio de una calle y tuvo que ser trasladada al hospital con un atraco de nervios. Los dos atracadores subieron entonces en un "Citroën CX" junto con las otras dos rehenes. Este coche fue encontrado a las once y media de la noche en la Avenida Maine; en el interior, dos mujeres al borde de una crisis de nervios, y los puños ensangrentados. Los atracadores habían desaparecido a pie y al igual que en el atraco de la República. Su pista parece perdida.

Según los primeros datos de la encuesta los atracadores contaban con el secuestro de rehenes para hacer el atraco. Prueba de ello es que llevaban máscaras de gas para el caso de que la policía intentara atacarles con granadas lacrimógenas y gases.

rado como uno de los hombres más ricos de la comarca. Posee grandes extensiones de tierra, almazaras, almacenes de aceites y envases de éstos.

**NACIONAL**

**DOS MUERTOS Y CINCO HERIDOS GRAVES, POR COLISION DE VEHICULOS**

**CIUDAD REAL, 9. — (CIFRA).** — Una mujer de 27 años y su hijo, de un año, resultaron muertas a consecuencia de un choque entre el automóvil en el que viajaban y otro turismo. En el accidente, cinco personas más resultaron heridas de gravedad.

Perdieron la vida Ana Jiménez Blanco y su hijo, Eloisa López Jiménez, y los heridos graves son: Antonio López Pérez, de 36 años, Manuel Montero Managa, Mercedes Arribas Andrés, de 25 y Manuel Mora Vázquez de 35 y Carmen Ruiz Mérida.

La colisión se produjo esta tarde en la carretera nacional 420 en términos de la localidad de Violarla de San Juan.

**GUARDIA CIVIL MUERTO**

**FUENTERRABIA (Guipúzcoa), 9. — (CIFRA).** — Según se ha sabido hoy, ayer por la mañana cuando el guardia civil don Manuel Tejedor Lorenzo, de 31 años de edad, estaba prestando servicio en el aeropuerto de Fuenterrabía, por causas que se desconocen se le disparó el arma que llevaba consigo, falleciendo a consecuencia de la herida producida.

**CAPTURADO UN PESQUERO CON 22.500 PAQUETES DE TABACO**

**VIGO, 9. — (CIFRA).** — El "Milano" lancha del Servicio Especial de Vigilancia Fiscal, ha capturado la pasada madrugada al pesquero "Nadir" que transportaba 450 cajas de tabaco rubio —22.500 paquetes— valorados en unos once millones de pesetas.

El barco capturado navegaba con las luces apagadas al ser abordado por la lancha rápida. La tripulación —un portugués y dos vecinos de Redondela— fueron detenidos y al parecer, afirmaron desconocer el tipo de cargamento que acababan de recibir para desembarcar en una playa cercana.

El "Nadir" matriculado en Vigo y con base en Redondela se encuentra vigilado en el muelle de la Cruz Roja y tanto el barco como el cargamento han sido decomisados.

**LIBERADO**

**LECCE (Italia), 9. — (EFE).** — Luigi Mariano, director del Banco Leccese, secuestrado el pasado 23 de julio, fue puesto hoy en libertad cerca de la ciudad de Lecce (Sureste de Italia).

Mariano tiene en la actualidad 40 años de edad, y fue secuestrado en la localidad de Gallio donde pasaba algunos días de descanso veraniego con sus familiares.

Se desconocen las circunstancias de la liberación y el importe del rescate pagado. Mariano se encuentra en buen estado de salud y ha sido conducido a Taranto, donde se realizan las investigaciones sobre su desaparición.

**DETENIDO EL JEFE DE SEQUESTRADORES LAMEZIA TERME (Italia), 9. — (EFE).** — La policía calabresca detuvo a Antonio Giacobbe, considerado el "padrino" de una potente organización mafiosa de secuestradores.

La detención, según se ha hecho público hoy, tuvo lugar ayer en un bar de Borgie a pocos kilómetros de Catanzaro (al suroeste de Italia). Giacobbe tiene actualmente 55 años de edad y es conocido con el apodo de "Scanciacipollino" y su detención, según ha trascendido, estaría ligada al secuestro y asesinato de la joven Cristina Mazzotti, cuyo cadáver fue hallado la pasada semana en un estero cercano tras dos meses de su secuestro y de haber pasado la familia un rescate equivalente a más de millón y medio de dólares.

**ROBAN UN MOTOCICLETA**

**Félix Bouzas Ferreiro, de 17 años, soltero, con domicilio en Las Gándaras, denunció en la Comisaría el robo de la motocicleta C-4852-C, que había estacionado en la calle de García Abad. La valoración en 28.000 pesetas.**

**ENTRAN EN UNA GESTORIA**

Angel Félix Valle Solán, de 26 años, soltero, propietario de la Gestoria Solán, en la calle de la Cruz, 15-2, presentó denuncia sobre el robo de dos mil pesetas en metálico que han cometido en las oficinas de su gestoría. Estima los daños en tres mil pesetas.

**INCENDIO FORESTAL**

A las ocho de la noche de ayer se declaró un incendio forestal en los montes de Santa Cruz, Sierra de Roa y da Perdiz, los dos primeros del municipio de Gultiriz y el tercero de Begonte. Fue sofocado en las primeras horas de la mañana de ayer, resultando afectadas, 25 hectáreas con pinos de doce años en el primero; tres hectáreas con pinos de veintidós y dos hectáreas también con pinos de veintidós en el segundo y tercero, respectivamente.

Es la tercera vez en lo que va de año, en que estos montes se incendian.

**REESTRUCTURACION**

Un aspecto muy importante de las últimas decisiones del máximo organismo ejecutivo de la Revolución portuguesa es la reestructuración del propio Consejo de la Revolución, y de la Asamblea del Movimiento de las Fuerzas Armadas, por una comisión que encabeza el capitán Vasco Lourenço, firmante del "Documento de los Nueve".

La comisión estará constituida por dos representantes de cada

**ARGENTINA: Los «montoneros» han sido declarados fuera de la Ley**

Mediante un decreto firmado por María Estela Martínez de Perón

Puede representar un primer paso para una escalada en la lucha antiguerrillera

**LUGO: LE ROBAN LA MOTOCICLETA MIENTRAS RECOGIA UN PAÑUELO QUE LE HABIA CAIDO**

Fallece una anciana en Monforte al ser atropellada por una furgoneta

Colaboraron en el extinción fuerzas de la Guardia Civil, grupo de Pronto Auxilio de Frial, personal del ICONA y vecinos.

**HOMBRE HERIDO EN UN ACCIDENTE DE TRAFICO**

En el Dispensario de la Cruz Roja ha sido atendido Manuel Carragal Barreiro, de 24 años de edad, soltero, vecino de nuestra ciudad. Presentaba heridas múltiples en todas partes del cuerpo, producidas a causa de un accidente de circulación. Pronóstico reservado.

**OTROS HERIDOS**

También en el Dispensario de la Cruz Roja han sido atendidos los siguientes lesionados:

—Manuel Martínez Torres, de 22 años de edad, con domicilio en la calle Doctor Gasalla, que resultó con herida contusa en pierna derecha, lesión que se produjo con un hierro. Accidente casual.

—María del Mar Vázquez Calvo, de 7 años de edad, con domicilio en la calle Rey Chiquito. Sufró herida contusa en región frontal, en accidente casual.

—Juan Manuel Núñez Delgado, de 23 años de edad, con domicilio en la Avenida de La Coruña, que resultó con herida contusa en dedo pulgar de la mano derecha. Se cortó con un cristal, en accidente casual.

Todos estos heridos son de pronóstico leve, salvo complicaciones. Una vez curados de primera intención, pasaron a sus respectivos domicilios.

**MUERTA AL SER ARROLLADA POR UNA FURGONETA**

**MONFORTE DE LEMOS.** — (De nuestra Correspondencia). — En la pista del Servicio de Colonización de Bóveda a Monforte por Rivas Pequeñas, la furgoneta Citroën LU-28.540 conducida por José Manuel González Sánchez, vecino de Tuimil (Bóveda), atropelló a la peatón Oliva Cuervo Alonso, de 77 años de edad, vecina de la localidad de Ver (Bóveda), la cual a consecuencia de las heridas que se produjo falleció poco después del accidente.

**DECLARA FALLERMAIER**

En España existen organizaciones que funcionan democráticamente y, por lo tanto, es posible la evolución

**HAN MUERTO SESENTA PERSONAS**

TRIPOLI, 9. — (EFE). — Se han reanudado los choques entre musulmanes y cristianos en Trípoli (Libano), con la participación de morteros, cohetes, ametralladoras, granadas de mano y fusiles.

El Gabinete libanés se ha reunido esta tarde para estudiar si el Ejército debería intervenir en las turbulencias de Trípoli.

No se han facilitado listas oficiales, pero se cree que desde la semana pasada, cuando se iniciaron las violencias, se han registrado unos sesenta muertos. A media tarde las luchas han remitido y solamente se registraron tiroteos esporádicos.

Centenares de musulmanes han emprendido una marcha desde Trípoli hacia Zabhorta, situada a unos ocho kilómetros de distancia. Los habitantes de esta localidad incluídas mujeres y niños,

**DECLARA FALLERMAIER**

cometido ayer contra el departamento de Ciencias Exactas de la Universidad de Belgrado, en Buenos Aires, se ha confirmado hoy de fuentes policíacas.

Una bomba estalló en un automóvil estacionado frente a dicho centro de estudios causando la muerte a un estudiante e hiriendo a cuatro más que se encontraban en el lugar.

Según las fuentes, aunque en principio parece que el atentado iba dirigido contra la mencionada Universidad, sita en zona céntrica, no se descarta tampoco que el destinatario del mismo fuera el dueño del automóvil, cuya identidad no se dio a conocer.

Otro hecho similar ocurrió hoy en la puerta del Colegio Nacional "Domingo Faustino Sarmiento", también en esta ciudad, donde estalló una bomba que no causó víctimas.

**NOVENTA Y OCHO TRABAJADORES DE "PEMSA" DEMANDAN A LA EMPRESA**

**Reclaman el 6,5 % de los aumentos de convenio**

**EL FERROL DEL CAUDILLO, 9. — (CIFRA).** — Por diferencias salariales, 98 trabajadores de "Peninsular Maderera" (PEMSA), han presentado demanda contra la empresa.

Los trabajadores reclaman el 6,5 por ciento de los aumentos de convenio que la empresa no les ha satisfecho. La misma empresa, adeuda también a los trabajadores otras cantidades por diversos conceptos.

**IMPROCEDENTES LOS DESPIDOS DE SEIS ENLACES**

**LA CORUÑA, 9. — (CIFRA).** — La Magistratura de Trabajo de La Coruña ha declarado improcedente el despido de los seis enlaces sindicales de "Montajes del Nervión", aunque faltaba a la empresa para imponerles una sanción inferior en caso de que opte por la readmisión de los citados enlaces.

La demanda fue promovida por los seis enlaces, despedidos a raíz de los últimos paros que se desarrollaron en las diversas empresas auxiliaoras que trabajan en la central térmica de Puentes de García Rodríguez.

En sus considerandos la sen-

**Ana María de Grecia regresa a Londres**

**PALMA DE MALLORCA, 9. — (CIFRA).** — La reina Ana María de Grecia, acompañada de sus tres hijos, ha emprendido hoy viaje de regreso a Londres, por vía aérea, dando por terminada su estancia de más de dos semanas, como huéspedes de los Principes de España, en el Palacio de Marivent.

La princesa doña Sofía, acompañada de sus hijos, acudió al aeropuerto para despedirla.

**Dos policías agredidos en la plaza de toros de Ronda (Málaga)**

**AL ADVERTIR A UNA PERSONA QUE NO PODIA PERMANECER EN EL CALLEJON**

**Pontevedra: Continúa sin poder utilizarse el agua del abastecimiento público**

**PONTEVEDRA, 9. — (CIFRA).** Continúa sin poder ser utilizada para el consumo domiciliario el agua del abastecimiento público de Pontevedra.

Los análisis que se están realizando del agua denotan una constante mejoría, por lo que se espera que mañana pueda ser utilizada.

Las aguas de casas continúan provisionándose del líquido elemento en fuentes públicas y pozos particulares de los alrededores de la ciudad.

**LAS PALMAS: Procesado un paisano que se hizo pasar por capitán de aviación**

**Con este engaño llegó hasta el local del armamento, donde fue detenido**

**LAS PALMAS DE GRAN CANARIA, 9. — (CIFRA).** — Según nota informativa de la Zona Aérea de Canarias, el pasado día veintidós de agosto el paisano y ex-soldado de esta Zona Aérea, Carmelo del Rosario Figueroa Ortega se introdujo subrepticamente en el acuartelamiento de la Agrupación de Tropas y Servicios número siete, haciéndose pasar por capitán del Ejército del Aire, ejerciendo inclu-

**LAS PALMAS: Procesado un paisano que se hizo pasar por capitán de aviación**

so bajo este engaño actos propios de un jefe militar.

Penetró luego hasta el local donde se encuentra el armamento inquirendo información sobre el mismo y sus circunstancias, intentando manejar una de las armas allí custodiadas, siendo descubierto y detenido.

Realizadas las oportunas diligencias, ha sido procesado y constituido en prisión.

**EL PROGRESO SE VENDE EN BARALLA desde las primeras horas de la mañana en COMERCIO DE MOURIN**

# DEPORTES

TRAS UN VERDADERO RECORD DE BAJAS (TRECE JUGADORES BASICOS)

## EL CLUB LEMOS (1.500 SOCIOS Y 700.000 PESETAS DE DEFICIT), EMPRENDE LA ANDADURA DE LA LIGA

«LAS COSAS ESTAN DIFICILES, PERO CONFIO EN LA GRAN AFICION LEMISTA»

(D. Ramón Pérez - presidente del club blanco)

Trece bajas, trece; como si de un cartel taurino se tratara, ha tenido el Club Lemos, al final de la temporada 1974-75. Trece hombres básicos, que, por causas diferentes, han dejado Monforte, para cambiar de aires, unos; y para dejar el fútbol activo, otros. Este número de bajas, sin contar con fondos para reforzar la plantilla, lógicamente, debe poner los pelos de punta al más optimista. Porque, si decimos que los hombres que seguidamente mencionamos son los que dejan de enfundar la camiseta "merengue", veremos que no hemos exagerado nada: Rey Tapías, José Antonio, Ticho de la Torre, Gaona, Seis, Quico, Cuca, Vicente, Arturo, Mundo, Camuel, Javier y Fidel, esta es la larga lista que, de memoria, nos ha dado el presidente lequista, don Ramón Pérez Vázquez (Toledo), cuando, pese a su firmeza y entusiasmo contemplaba con cierto gesto de preocupación el encuentro amistoso que a modo de presentación oficial, jugó el Lemos en Lugo, hace unos días.



Don Ramón Pérez Vázquez ("Toledo"), presidente del histórico Club Deportivo Lemos de Monforte

Al presidente lequista hemos formulado las siguientes preguntas.

—¿Con cuántos jugadores cuenta actualmente el Lemos?

—¿Hay sólo tenemos diez jugadores fichados?

—¿Alguno en perspectiva?

—¿Alguno al hoy, al menos pa-

Orensé; Docampo, que procede del Piñero de Vigo; Mosquera, del Ribadavia Atlético, y Losada, que llega del Independiente de Monforte.

—¿Cómo ve el presidente del Lemos la próxima temporada?

—Deportivamente hablando, difícil, como todos los años, y éste, naturalmente, mucho más, debido a ese número de bajas habidas, pero confío en esa gran afición que tenemos.

—¿Cuántos socios tiene el club?

—Del orden de los 1.500.

—¿Considera que son pocos?

—Son pocos para los gastos que tiene un club de Tercera. Sin embargo, teniendo presente los habitantes que tiene la ciudad (14.000), resulta casi imposible lograr más abonados.

Desde luego porque por esa razón el C.D. Lugo debiera tener 8.000 socios, o muy cerca. ¿Quiénes los viera? ¿Verdad señor García?

—¿Qué es lo que más le preocupa de cara al futuro?

—Lo que más me preocupa es el acoplamiento de la gente, porque como queda dicho, casi todos son nuevos, y no es como cuando se mantiene la base, en cuyo caso el acoplamiento resulta mucho más fácil y rápido.

—¿Cómo calificaría el calendario inicial que le ha correspondido al Lemos?

—Necesariamente —y esto no es ningún tópico—, cabe calificarlo

de difícil, ya que en casa tenemos los siguientes tres primeros visitantes: Baracaldo, Sestao y Langreo. Como verá todo un trío de equipos fuertes. Quisiera hacer una aclaración —añade el presidente lequista—, y es que el calendario "Dinámico", viene mal, con respecto al encuentro que nos corresponde jugar contra el Sestao, el día 25 de septiembre, en el "Luis Bodegas", ya que, por error, indica la Leonesa, en lugar del equipo vasco.

—No habrá esta temporada aquella desafortunada coincidencia entre el Lemos y C.D. Lugo, de jugar ambos en su campo, en las mismas jornadas?

—Pues no lo hay, porque, por otra parte, también estuvimos al tanto antes de que el calendario saliera oficialmente, por si se registraba ese fallo, que tanto nos ha perjudicado a ambos.

—¿Por qué aceptó nuevamente el señor Pérez la presidencia del Club Lemos, después de haberla dejado?

—Porque aquellos que han elegido para el cargo de presidente, no lo han aceptado. Y porque al Lemos, como todos los monfortinos, lo llevo dentro.

—¿Cuál es la situación económica del club, en estos momentos?

—Tenemos un balance deficitario del orden de los 700.000 pesetas.

—Pues, ánimo, y a ver si el Lemos a modo de Ave Fénix, renace y salva la crítica situación actual en que, quieran o no los lemistas, se encuentra metido. Lo celebraríamos.

«CHAO DE ZARRIDO»



Una formación "merengue" correspondiente a la pasada temporada. Prácticamente, de este "once" no queda nadie, por lo que el Lemos de este año es una total renovación. Esperemos que los nuevos "cachorros" mantengan la tradición y virtudes de sus antecesores para mantenerse en categoría nacional

### CONTESTANDO A UNA CARTA

## El Ayuntamiento de Monforte ha ofrecido a la Delegación Nacional de Deportes

### LOS TERRENOS NECESARIOS PARA CONSTRUIR DOS CAMPOS DE FUTBOL Y UN PABELLON POLI-DEPORTIVO

Sr. Director de EL PROGRESO, LUGO. Muy Sr. mío:

En el periódico de su digna dirección de fecha 26 de agosto, aparece un artículo firmado por un socio del Club Lemos, en el cual se solicitan de esta Alcaldía determinadas puntualizaciones sobre las instalaciones deportivas que se proyectan para esta ciudad. Con sumo gusto contesto a las preguntas formuladas, con la aclaración para el futuro que cualquier interesado en determinado asunto, no necesita preguntar indirectamente a través de los medios de difusión, sino que puede informarse en el Ayuntamiento, en donde le atenderán a sus peticiones. No obstante, dado que no puedo comunicarme personalmente con el firmante, le ruego publique esta carta para conocimiento general.

El Ayuntamiento siente, como no, el problema deportivo de Monforte, en toda su intensidad; la importancia de este asunto, no cede ante otros que, a primera vista, podrían parecer más apremiantes. Lo que es indudable es que el Ayuntamiento, con sus propios medios, no puede construir unas instalaciones deportivas a tono con la importancia de Monforte; por ello se ha gestionado de la Delegación de Educación Física y Deportes que ella construya las instalaciones, aportando el Ayuntamiento los terrenos necesarios. El te-

rreno que el Ayuntamiento cede está situado en la Pingueta, y tiene una extensión de más de 40.000 metros cuadrados; su valor es alto y el Ayuntamiento se desprende del mismo, pensando en la alta misión que va a cumplir.

Con referencia concreta a las preguntas formuladas pueden adelantarse las siguientes contestaciones, sin perjuicio de que, en un futuro próximo, se puedan aportar más datos:

1.º El estado de la cuestión actual es que el Ayuntamiento ha ofrecido en firme a la Delegación Nacional de Educación Física y Deportes los terrenos necesarios para construir dos campos de fútbol y un pabellón polideportivo; el expediente está completo y la Dirección General de Administración Local ha emitido la pertinente autorización para que el Ayuntamiento pueda efectuar la cesión antedicha; este extremo se ha comunicado oportunamente a la Delegación. Las noticias que tengo acerca del particular son que, una vez firmada la correspondiente escritura, se encargará el proyecto técnico. Por tanto pienso que este proyecto de instalaciones deportivas no es precisamente una cosa hecha, pero sí bastante más que una simple aspiración.

2.º Para financiar estas instalaciones, la Delegación de Educación Física y Deportes venderá previamente el terreno del campo "Luis Bodegas"; no obstante, la construcción de dos

campos de fútbol y un pabellón polideportivo no está condicionada exactamente por la venta del referido campo, puesto que la Delegación comenzará las obras previstas independientemente del resultado de la venta de referencia.

3.º Estos dos campos de fútbol y pabellón polideportivo es sólo el primer caso para unas instalaciones deportivas de gran alcance; las instalaciones proyectadas en principio constituyen una primera fase de una obra total que se completará en su día con aportación de la Delegación de Educación Física y el Ayuntamiento al 50%. De momento todo lo que se va a gastar en esta primera fase corre íntegramente a cargo de la Delegación.

De lo dicho se concluye que Monforte contará, en un plazo prudencial con dos campos de fútbol y un pabellón polideportivo, cuyas características técnicas están adaptadas a las necesidades locales; de los dos campos, uno se destinará al Club Lemos y otro a modestos y juveniles; a pesar nuestro, el viejo campo "Luis Bodegas" tendrá que desaparecer por imperativos económicos, puesto que, sin la venta del mismo, Monforte no podría disfrutar de las instalaciones a las que se ha hecho mención.

Queda a su disposición, que atentamente le saluda. Firmado: Antonio Martínez Rodríguez, Alcalde de Monforte.

### ATLETISMO

## EL LUCENSE TALLON, MEDALLA DE ORO EN RIO DE JANEIRO

Ultimamente se vienen celebrando pruebas atléticas que, por su importancia, no debieran de escapar del dominio de la opinión pública, pero que por circunstancias que no vamos a explicar ahora aquí, los resultados de estas pruebas pasan desapercibidos para cierto sector de aficionados. Viene todo esto a cuento, porque un lucense, un campeón de España, ha conseguido una meritoria medalla de oro para nuestro atletismo, de cuyo galardón no tiene conocimiento esa parte de público del que antes hablamos.



lanzaron el "dardo" a 67,76 m., el brasileño Farisa y Pena de Chile a 65 m.

Efectivamente, en la Primera Copa Latina de Atletismo, que tuvo su escenario en Río de Janeiro, con la participación de Francia, Italia, Brasil, Argentina y España, el español, lucense el Tallon, ha conseguido alzarse con la medalla de oro, con una marca que no podemos considerar muy buena —72,38 m.— teniendo en cuenta sus posibilidades, pero que ha sido suficiente para poner en la especialidad de jabalina, a nuestro país en el pedestal de los triunfadores. Dominó de tal manera Tallon la prueba que sus inmediatos seguidores

Un triunfo para el atletismo español, de un atleta que está en período de recuperación. Recordemos que el declive de Tallon nació con la lesión padecida en los Juegos del Cantábrico celebrados en Lugo. Ahora el lucense está volviendo a sonar en el ámbito nacional. Es importante seguirle la pista. MOURINO CASTRO

## Pentathlon para veteranos Muere otro piloto en el Circuito de Le Mans

Hoy, a las siete de la tarde, en las pistas de la Ciudad Cultural se celebrará el tradicional pentathlon para veteranos que todos los años congrega a deportistas como Alcázar, Carballo Patao, Armesto, Valina, Ulises, Almudi, Nuñez Torión, Navarro Goy, Juan Balboa, Siso y otros que en la presente edición esperamos tomen parte en tan interesante competición que, por otra parte, sirve para confraternizar a quienes hace ya años dejaron la práctica activa del atletismo.

Como saben nuestros lectores el pentathlon consta de salto de longitud, lanzamiento de disco, jabalina, y 200 y 1.500 metros lisos.

**S.D. Residencia**

Se ruega a los jugadores juveniles se personen hoy, a las ocho, en el Bar Brindis, con el fin de tratar asuntos de interés, encareciéndose la máxima puntualidad.

## Hoy se reúne la directiva del C.D. Lugo

### EL VIERNES, SORTEO DE LA PRIMERA ELIMINATORIA DE COPA

Para ayer estaba prevista una reunión de la junta directiva del C. D. Lugo, pero según nos comunicó el presidente, señor García Pena, se aplazó para esta noche.

Calculamos que será de trámite, con la particularidad de que se planificará el viaje a Guernica, para donde se saldrá el sábado a primera hora de la mañana.

**EL VIERNES, SORTEO DE LA COPA**

El presidente del C. D. Lugo ha recibido ayer un telegrama de la Federación Española de Fútbol, anunciando que el viernes, a las siete de la tarde, en los locales del referido organismo tendrá lugar el sorteo de la primera eliminatoria de la Copa de Su Excelencia el Generalísimo, en la que participará el cuadro rojiblanco.

Como es sabido, en la primera ronda participarán los equipos de Segunda y Tercera División. Los primeros, veinte, se emparejarán con otros tantos de Tercera. Y los restantes de esta categoría van a enfrentarse entre sí.

Parece ser que el Arosa ha renunciado a la participación, y no se sabe si también el Lemos.

**LUSO Y DOSI**

Mañana, Jueves, García Pena se desplaza a El Ferrol para entrevistarse con el abogado de Dosi, con el propósito de acelerar los trámites del juicio a que será sometido el guardameta lucense.

Esta semana también viajará a Astorga para solucionar, o tratar de solucionar el problema de Luso, que cumple con sus deberes militares.

MALOCA

### Aunque temen al Baracaldo

## En Monforte están satisfechos por el rendimiento del Lemos

MONFORTE DE LEMOS. — (De nuestra Correspondencia, por OTERVALD). — El Lemos habrá de verse en la próxima jornada ligera frente a otro equipo vasco, nada más y nada menos que el siempre temido Baracaldo, que tras una ausencia de varias temporadas militando en Segunda División, vuelve de nuevo a visitar el "Luis Bodegas".

Los muchachos de Picho Suárez

que en San Mamés realizaron un buen encuentro, en el que se hicieron acreedores cuando menos a un empate, parece ser que le van cogiendo el aire a la Tercera División, especialmente aquellos jugadores que proceden de equipos regionales.

Para el partido frente al Baracaldo Picho Suárez es probable pueda contar con los servicios de Docampo y también de Julio, el primero lesionado en un entrenamiento la pasada semana y el segundo por no tener debidamente diligenciada su ficha.

Si hemos de ser sinceros, la verdad es, que pese a la derrota de los "cachorros" frente al Bilbao Atlético, éstos lo han hecho mucho mejor de lo que se esperaba, lo que nos permite albergar esperanzas de que frente al Baracaldo y animados desde la grada, consigan alcanzar su primera victoria.

Lemos-Baracaldo un gran partido para inaugurar la temporada y un plato fuerte futbolísticamente hablando que estamos seguros habrá de abarrotar el domingo, las gradas del "Luis Bodegas".

## La Sociedad "Val de Lemos" solicita la constitución de un coto privado de caza

Don Manuel Martínez Fernández, presidente de la Sociedad "Val de Lemos", ha solicitado ante el ICONA la constitución de un coto privado de caza menor que comprende todo el término municipal de Monforte, a excepción de los montes a cargo del ICONA y los terrenos pertenecientes a las parroquias de Filleada, Distriz y Piñeira, con una superficie total de 16.399 hectáreas.



## FLEX MULTIELASTIC para soñar y descansar

Si las bellas imágenes de un sueño son la consecuencia de un descanso perfecto, para descansar el colchón debe tener muelles cien por cien elásticos.

Con idéntica calidad de flexión en el centro como en los bordes. No deben existir zonas más o menos duras.

**FLEX-MULTIELASTIC** tiene muelles sin nudos, más y mejores; mantas de Polycotón de lana o algodón; cuatro cosidos de seguridad y la garantía que representa más de cincuenta años de experiencia fabricando en cada momento, de lo bueno, lo mejor.



### Las quinielas

## Los boletos de 12 aciertos cobrarán a 54 pesetas cada uno

MADRID, 9. — (ALFIL). — A primera hora de esta tarde ha finalizado el escrutinio provisional de boletos correspondiente a la primera jornada de Apuestas Mutuas con el siguiente reparto:

Columnas: 75.816.373.  
Recaudación: 379.081.865.  
55 por ciento para premios: 208.495.026. Para cada categoría: 64.496.342.  
Reparto:  
4.958 pesetas para los 14.020 acertantes de catorce aciertos.  
323 pesetas para los 214.936 acertantes de trece resultados.  
54 pesetas para los 1.278.213 acertantes de doce resultados.

## Truchas muertas en el Miño

SEGUN noticias llegadas hasta nosotros y dignas de todo crédito, en el lugar del río Miño denominado Piago, han aparecido gran cantidad de truchas muertas, flotando en el agua, a la entrada de la central eléctrica allí existente, donde se halla colocada una reja metálica para evitar el paso de objetos a las turbinas. Al parecer, según opiniones de algunos de los vecinos de aquel lugar, este suceso es frecuente y está ocasionado, se supone, por los vertidos contaminantes de una importante industria de leche y derivados hacede de vez en cuando. La última vez que se arrojó este material contaminante fue el pasado domingo, día 7.

Creemos que la noticia es suficientemente indicativa del atentado que tales vertidos significan contra los bienes de la Naturaleza y contra la propia salud pública. Un remedio tajante y urgente se impone, por medio "de quien corresponda".

Sabemos también que, con fecha de ayer, han sido presentados ante el ICONA y la Jefatura Provincial de Sanidad, sendas denuncias por tan graves hechos. Esperemos que, ahora, las autoridades competentes actúen en consecuencia.

## El Progreso

EN BENQUERENCIA. Se vende en la Cartera

FLEX - MULTIELASTIC MULTIPLICA SU DESCANSO

# EL GREMIO DE HOSTELERIA, festeja a su Patrona Santa Marta

## ★ LA RUTA ★

BODAS • BANQUETES • FIESTAS

RESTAURANTE - PLATOS TIPICOS - CAFE - BAR

FAGA UN ALTO NA RUTA, E DEGOSTE O ENXEBRE "LACON CON GRELOS"

Avda. La Coruña, n.º 64 ♦ Telf. 214576 ♦ LUGO

**"La afluencia turística a nuestra capital y provincia absorbe totalmente la capacidad de alojamiento"**

**"CON EL NUEVO HOTEL Y LA POSIBILIDAD DE PUESTA EN MARCHA DE LA RED BALNEARIA Y LA REALIZACION DE CURSOS DE CAPACITACION DEL PERSONAL DEL GREMIO SE SOLUCIONARIA EL PROBLEMA"**

Entrevista con el Delegado Provincial de Información y Turismo, don José Luis Hernangómez Sastre

Por Narciso GARCIA FERNANDEZ

Será nuestro delegado --el de Información y Turismo--, don José Luis Hernangómez Sastre, quien nos responda a diversas preguntas relacionadas con un sector que a dicha Delegación le incumbe directamente: el de Hostelería.

--A su juicio, ¿cuál es el nivel hostelero de la provincia lucense?

--En mi opinión, el nivel hostelero en esta provincia no ha alcanzado todavía su cota máxima de posibilidades. De un total de 282 establecimientos dedicados a proporcionar alojamiento a nuestros visitantes, la inmensa mayoría puede ser calificada como de categoría más bien modesta, toda vez que únicamente uno de ellos ostenta cuatro estrellas y cinco establecimientos se encuentran dentro del grupo de tres estrellas. Y el público exige, cada vez más, calidad y confort.

--¿Cree suficiente el número de plazas existentes en nuestros hoteles?

--En absoluto. Todos podemos constatar que la afluencia de turistas, de una forma más rotunda en la capital, está superando nuestra capacidad para absorberlos. Esto, que hoy por hoy sucede prácticamente durante todo el año, se agudiza extraordinariamente en la época que comúnmente se viene denominando como de "alta temperatura". Mire usted, de un total absoluto de algo más de 4.000 plazas, disponemos de una cifra ligeramente superior al millar de plazas ofrecidas por establecimientos clasificados en dos, tres y cuatro estrellas. Lo insisto en lo de plazas porque lógicamente el número de habitaciones es bastante más inferior, como puede comprenderse.

--¿Qué le falta a Lugo en este importante sector?

--A mi modo de ver se acusa la necesidad perentoria --ya en vías de solución-- de contar con el nuevo hotel en construcción; la posibilidad de que se pusiera en marcha nuestra --digamos-- red balnearia y la realización de cursos de capacitación o de perfeccionamiento, según los casos, del personal que se dedica o puede dedicarse a esta interesante faceta de la hostelería.

--¿Quedará resuelto el problema de déficit de plazas hoteleras con la construcción del nuevo gran hotel?

--Pensamos que sí, por el mo-



mento; pero sería un buen síntoma que al cabo de poco tiempo se acusara nuevamente el déficit a que usted alude.

--¿Son frecuentes las presentaciones de libros de reclamación en esa Delegación, por irregularidades en el servicio hostelero?

--Puede considerarse que no son frecuentes las reclamaciones. Pero voy a más; hay que incluir aquí también los resultados de las inspecciones que periódicamente realiza nuestro Ministerio. Se pueden estimar, en general, satisfactorios, lo que no debe significar ni mucho menos que el industrial se abandone en el cumplimiento de sus obligaciones. El esmero en el servicio y el buen trato al cliente deben ser las metas a las que en todo momento ha de tenderse, constándole la buena disposición de los industriales interesados para lograrlas.

--El slogan "...y para comer, Lugo", ¿es una realidad práctica?

--Por supuesto que sí; en general, puede afirmarse que el lucense se siente orgulloso, con razón, no sólo de la calidad, sino también de la presentación de los alimentos que nuestra cocina ofrece a los propios habitantes de la provincia y a los extraños. Esta realidad es conocida ampliamente fuera de aquí.

--¿Volverán a ponerse en práctica las que fueron popularísimas "Semanas gastronómicas"?

--En el ánimo de esta Delegación existe ese propósito y prueba de ello es que ya está en contacto con el Sindicato correspondiente para proyectar su realización.

--¿Alguna cosa más?

--Únicamente hacer llegar a los interesados el deseo de la Delegación de establecer los mejores lazos con ellos, con objeto de lograr entre todos el mejor funcionamiento de sus establecimientos, y decirles que no raielen en acudir a nuestras dependencias para cuantas informaciones precisen y para aclararles las dudas que tengan.

Agradecemos muy sinceramente las amables respuestas del señor Hernangómez, delegado provincial de Información y Turismo en Lugo, quien a pesar del poco tiempo que lleva al frente de la Delegación ha sabido captar la problemática de un sector de tanta influencia para la promoción turística de la provincia.

## "LUX"

...SU CAFETERIA

Obispo Izquierdo, 21 • Teléfono 218855

La Mutualidad de Empleados del Hogar concede a sus afiliados y a los beneficiarios de estos una completa protección en la Seguridad Social.

Informan las Delegaciones y Agencias del Instituto Nacional de Previsión y la Sección Femenina del Movimiento.

## PARRILLADA EL FOGON

Ahora, en nuestro COMEDOR, podrá degustar nuestras especialidades en:

- CHULETON TERNERA
- CHURRASCO
- CHORIZO
- ASADO CRIOLLO
- Raciones a las brasas -

C/. Ribadeo, 3 (Frente Policlínico Milagrosa) • LUGO • Teléfono 220128

## Lea HOJA DEL LUNES

### TABERNA A' LAREIRA O' NOSO LAR

Galega - Enxebre - Distinta

San Roque, 48 • LUGO • Teléfono 220050

## PROGRAMA DE ACTOS

Por la mañana dianas y alboradas.

A las diez, partido de fútbol entre solteros y casados.

A las doce, misa solemne, en el Asilo.

A las cinco, carrera de camareros (si hay participantes).

A las siete, festival-baile en San Roque, "Grupo Bayas".

A las siete, "IX Trofeo Santa Marta", entre S. D. Hostelería Lugo At. Trofeo donado por Tónica Schweppes.

A las once de la noche, cena de hermandad (Restaurante Los Claveles).

## ANGARRI

MAQUINARIA Y ACCESORIOS HOSTELEROS

MUEBLES Y EXPOSITORES PARA TODA CLASE DE ESTABLECIMIENTOS

PARRILLAS DE CHURRASCO DE PIEDRA VOLCANICA

Nos cuidamos de hacer la instalación completa de su negocio en toda la Región

PROYECTOS Y PRESUPUESTOS SIN COMPROMISO

Ahorre dinero llamando al teléfono 402992

Paseo de Lugo, 4 ♦ MONFORTE DE LEMOS (Lugo)

Su ambiente en...

CAFE - BAR

VERACRUZ

Plaza Obispo Odoario (Esquina Germán Alonso)

LUGO

TALLERES

LUSO-ESPAÑOL

Distribuidor de:

GAGGIA ESPAÑOLA, S.A.

- CAFETERAS
- MOLINOS
- MAQUINARIA HOSTELERIA

C/. Obispo Izquierdo (Campo Castillo), 24 y 25  
Teléfono 211886 • LUGO



## MONTERREY

Agradece a sus clientes y amigos las atenciones que constantemente le dispensan y les saluda en estas fiestas de Santa Marta

C/. Doctor Castro, 18 - LUGO - Teléfonos 214535 y 213252

## FALTA PROFESIONALIDAD EN HOSTELERIA

● "Sicología, simpatía, amabilidad y rapidez, condiciones que debe reunir un buen barman o camarero"

Declaraciones de Fernando Núñez Romay

Los profesionales del gremio de hostelería honran hoy a su Patrona, Santa Marta. Le efemérides es propicia para sacar a la palestra las opiniones, las reivindicaciones de este importante sector.

Un profesional auténtico que por y para la hostelería es don Fernando Núñez Romay, hombre joven, enamorado de su profesión y preocupado por todo lo que atañe a la misma.

Le abordamos --como no-- en su lugar de trabajo. Aunque en esta ocasión los profesionales eramos nosotros, Fernando, nos atendió con la prontitud y amabilidad que le caracterizan. Tras hacerle ver el motivo de nuestra visita, no tuvo inconveniente y aceptar el diálogo.

--¿Cómo ves a nuestra ciudad en cuanto a la disponibilidad de instalaciones hosteleras?

--Por lo que a Cafeterías se refiere, creo que hay magníficas instalaciones y con un gran porvenir.



solteros con sus novias y aquí se presenta el tremendo problema de adecuar los turnos.

--¿Se ajustan a los ocho horas?

--Buena, en teoría...

--¿Cuáles son las condiciones que, a su juicio, debe reunir un buen profesional de hostelería?

--Tiene que ser un gran sicólogo, simpatía y rapidez, además de un gran amor a la profesión.

--¿Qué tal es el público consumidor?

--El público de Lugo debería de exigir más, en la seguridad de que ganaría con ello el auténtico profesional del ramo y los hosteleros.

--¿Es cara la plaza de Lugo, en lo que a cafeterías se refiere?

--No, creo que Lugo, comparándola con las demás provincias gallegas, los precios de cafetería son bajos.

--¿Y en cuanto a restaurantes?

--Creo que el nivel es normal.

--Se imponen los platos combinados?

--El auge que está experimentando este servicio es tremendo.

--¿No significa una competencia para los restaurantes?

--En absoluto; vuelvo a insistir --esto ya me lo preguntaron en más ocasiones-- que el plato rápido responde a su denominación. Lo piden las personas que tienen prisa, pero nunca se paran --como sucede en los restaurantes-- a pedir un plato de carta cuya preparación responde a exigencias propias del restaurante.

--¿Cuál es el principal problema que afecta actualmente al gremio de hostelería?

--Indudablemente la falta de alojamientos. Este año ha habido días que el problema tenía caracteres auténticamente dramáticos; hemos recurrido a todo para poder servir a los que venían a nosotros en solicitud de información para obtener alojamiento.

--Ya para finalizar ¿quería darnos su opinión sobre los festejos programados por la comisión hostelera para honrar a Santa Marta?

--Simplemente agradecerles el gran esfuerzo que están realizando en la programación de actos y el deseo de que para esta edición cuenten con mayor apoyo que en otras ocasiones. Se entregan con gran ilusión porque, en definitiva, sienten la profesión y todo lo que con ella se relaciona.

Reclaman a Fernando y el hombre, profesional de la cabeza a los pies, siente dejarnos no sin antes agradecer nuestra deferencia. Nosotros también le agradecemos su atención al tiempo que le deseamos un feliz día. -- SISO.

## AMERICAN... BAR

★ ESMERADO SERVICIO ★

Ruanueva, 22

Teléfono 212784

LUGO

# EL GREMIO DE HOSTELERIA, festeja a su Patrona Santa Marta

SIN PERDER "COMBA"

## EL HOSTELERIA NUEVAMENTE CAMPEON DE MODESTOS

**"Para ganar los campeonatos hace falta tener experiencia"**

**"HEMOS SIDO EL EQUIPO MAS REGULAR DE LA COMPETICION"**

**"NUESTRO OBJETIVO ES LLEGAR LEJOS EN EL CAMPEONATO GALLEGO"**

Entrevista con **PACHECO**

Parece sistemático, nuevamente el Hostelería se ha proclamado campeón de modestos, tras una brillante campaña. Unos opinan que este era el mejor equipo que había en el campeonato; otros, en cambio, piensan que no debieran de proclamarse en esta ocasión campeones. Pero lo cierto es que lo han conseguido nuevamente, que al fin es lo que cuenta, y han sumado más puntos que ninguno de sus seguidores; por algo será. Vamos, pues, a sostener un pequeño diálogo con el entrenador de este agraciado equipo, para que nos hable de lo que fue esta temporada para el «once» hosteler. Con Pacheco charlamos.



nato Gallego?

—Al principio —comienza diciendo— el campeonato ha sido bastante disputado, pero a medida que nos hemos ido afianzando vimos el terreno bastante despejado para cumplir nuestro objetivo, y al final lo hemos conseguido.

—¿Fue el Hostelería el mejor equipo del campeonato?

—El mejor quizás no, pero sí el más regular y más fuerte, prácticamente en determinados partidos un fútbol bastante depurado.

—¿De qué virtudes se sirvió el Hostelería para quedar campeón?

—En una defensa fuerte y expeditiva, una media luchadora y eficaz, y una delantera goleadora. Durante la temporada hemos marcado setenta y nueve goles, lo que es un dato bastante elocuente. Hemos contado con prácticamente el mismo conjunto de otros años, y el que los jugadores se conozcan también ayuda a que el equipo funcione mejor.

**«CREO QUE SOMOS EL EQUIPO MAS FUERTE»**

—¿Es tu equipo el más potente para representarnos en el Campeo-

ce falta, ya que es en el verano y no hay mucho trabajo.

—Al Hostelería se le culpa o se le señala, como equipo adinerado, una entidad que puede hacer des- gastos económicos. ¿Actualmente hay algún jugador que cobre?

—En nuestro equipo no cobra nadie. Lógicamente cuando las cosas van bien, se les premia invitán- dolo a una cena, o algo por el estilo, pero monetariamente nadie percibe cantidad alguna. Por supuesto, tam- poco cobra el entrenador.

—Hablemos del pasado campeo- nato de modestos, que concierne muy directamente al Hostelería, por ese liderato que venimos comen- tando. ¿En general qué te ha pare- cido?

—Hubo mucho más nivel que en anteriores temporadas. Todos los equipos han salido a luchar, no co- mo en otras ocasiones que solamen- te se presentaban a figurar, y eso evidentemente le da interés a la competición. Nosotros, ya te he di- cho antes, hemos realizado una buena campaña.

—Pacheco, ¿qué me dices de los arbitrajes?

—Hubo de todo, buenos y ma- los. Se peca, como siempre, de la ausencia de líneas, y ello suscita un porcentaje mayor de errores. En fin, vamos tirando, pero nada más

**«ASPIRACIONES AL MA- XIMO»**

—¿A qué aspira esta importante entidad que es la Hostelería?

—Como es natural, se aspira al máximo. De momento trataremos de llegar lo más lejos posible en las eliminatorias que afrontaremos in- mediatamente. Y luego ya veremos.

—¿Cómo andáis con la cantera?

—Bien, bastante bien. Tenemos algún que otro equipo infantil, aun

que sin nuestro nombre, y espera- mos próximamente participar en competición con nuestra propia de- nominación.

—¿Hay entrenadores actos para enseñar?

—Entrenadores no hay, pero hay personas sin título que tienen sufi- cientes conocimientos como para enseñar a los chavales que empie- zan, y también a los otros, claro está.

—Pacheco, ¿por qué no todos los jugadores retirados hacen lo que estás haciendo tú?

—Eso ya es problema particula- rísimo de cada uno. Hay quienes no tienen tiempo, y por tanto es lógicamente su postura. Pero, vamos, creo que el que tenga tiempo y le guste el fútbol debiera de ayudar a la cantera.

MOURINO CASTRO

La Mutualidad Nacional de Empleadas del Hogar ha susti- tuido al antiguo Montepío Na- cional del Servicio Doméstico ampliando al máximo el con- junto de sus prestaciones de Seguridad Social.

## RESTAURANTE CASA PEDRO

MENU A LA CARTA  
PLATOS COMBINADOS

MENU DEL DIA

Especialidad en platos típicos del país

C/. Ciudad de Vigo, 1  
(Frente Estación Autobuses)

- LUGO -

Teléfonos 22 06 54  
22 10 31

JESUS PEREZ GARCIA, BARMAN

**"La hostelería, en mi campo, está pasando por un buen momento"**

**"En nuestra profesión se necesita tener mucha paciencia"**

**"EN LA CAPITAL CONTAMOS CON MUY BUENOS MAESTROS DENTRO DEL GREMIO"**

Colorido y ambiente de fiesta. Se aproxima Santa Marta, esa respetuosa y conmemorada Patrona del gremio hosteler. Por estas fechas dentro de la «profesión» se respira un auténtico aire festero. Los hombres de la hostelería ven-

ran a su Patrona con unos actos que acusan resonancia en la capital lucense. Precisamente de la hostelería es, concretamente de los barmans vamos a hablar en este apartado. Pero vamos hacerlo dialogando,

conversando con alguien que aun- que joven, vive, disfruta y padece con la profesión. Su nombre es Je- sús Díaz García, y actualmente es- tá trabajando en el Café-Bar Celta de esta plaza. —Suso, ¿cuántos años llevas tra- bajando en el gremio de la hoste- lería? —Desde los dieciocho años. Ha- ce exactamente tres años.

★ **«SE NECESITA VOCA- CION»**

—¿Por necesidad o vocación?

—Por vocación. Si de necesidad se, tratara procuraría trabajar en aquello que verdaderamente me agradase, como es lo que estoy ha- ciendo.

—¿Indudablemente. Sobre todo hay que tener mucha paciencia, puesto que el cliente siempre tiene razón. Además hay que ser diná- mico para desenvolverse con faci- lidad y despejar el trabajo?

★ **«HAY MUY BUENOS MAESTROS»**

—Bueno, sí, eso es importante; pero y los conocimientos, ¿no son imprescindibles?

—Hombre cuando uno empieza en la profesión, es raro que tenga conocimientos. Aún así los adqui- riría rápidamente —son primordia- les, claro— porque dentro de la hostelería tenemos la suerte de que hay muy buenos maestros.

—¿Cómo ves tu la hostelería en Lugo?

—Supongo que te refieres a lo que en los productos se llama cali- dad. Pues bien, particularmente la veo en un buen momento. Hay gente, como antes ya he dicho, que dominan perfectamente los secretos de la profesión, y eso ayuda a que los nuevos nos vayamos promocio- nando al respecto.

—Pero, ¿aquí también hay se- cretos?

—Lógicamente. Hay ciertos combinados que requieren una con- ciencia preparación. Y todo tie- ne su secreto.

★ **VINO DE UVA**

—Se habla mucho de que la qui- mica es una fiel aliada de los pro- ductos hosteleros. En vinos, ¿se venden más de uva que químicos, si los hay?

—Efectivamente. Se vende vino de uva. De química no entiendo porque no estoy especializado en esta temática.

—¿Es difícil tener vocación para hostelería?

—Se necesita que sea verdade- ra, ya que esta profesión requiere

muchos esfuerzos que no todo el mundo está dispuesto a regalar.

—Cambiamos un poco de tema y hablemos de la celebración de vuestra Patrona, ¿qué te parecen los actos que se organizan?

—Bien, muy bien. Los dirigentes o encargados de la organización ha- cen las cosas bastante bien.

—¿Os identificáis totalmente con ellos?

—Sí desde luego. Además es muy importante todo lo que se hace, puesto que ayuda a que, por lo me- nos una vez al año, nos juntemos todos, y disfrutemos también en conjunto.

—¿Hay intrusos dentro del gre- mio?

—Sí, ineludiblemente. Hay mu- chas personas que no sabiendo en que trabajar aprovechan la cantidad de negocios que hay montados en nuestra capital para hacerlo en es- to, aunque no tengan vocación ni idea de profesionalizarse, en toda la extensión de la palabra. Ello, por desgracia, proliferaba mucho y cau- sa serios perjuicios, porque a estos intrusos por lo general les da lo mismo «pe» que «pa», y lo peor es que después nos miden a todos por el mismo rasero. Ya me entiendes.

★ **«TODO TIENE SU IM- PORTANCIA»**

—¿Dentro de la profesión, ¿qué puesto tiene para tí más importan- cia?

—Todos tienen la suya. Cada uno se especializa en una labor deter- minada y, si es buen profesional, se esfuerza al máximo por atender de- bidamente al cliente. Todo es im- portante, incluso el lavar vasos.

—¿No te parece?

—¿Qué opinas de «esos» malaba- ristas de la bandeja?

—No cabe duda de que hay que saber llevar la bandeja con soltura cuando de servir por «fuera» se tra- ta, pero también es verdad que mu- chos se pasan con sus exhibiciones. Aunque claro, lo importante es atraer al cliente, y por lo tanto me parece bien.

—¿Es caro o no es caro el alter- nar hoy?

—Tal como está la vida, no lo considero muy caro. Todo depende de lo que se consuma.

—Además tenéis que vivir, ¿no?

—También eso. Somos profesio- nales.

—Ya para finalizar, ¿analiza el momento actual por el que está pasando la hostelería lucense, dentro de tu campo que es del que ve- nimos hablando?

—Está en auge. Creo que siem- pre lo estuvo. Se montan muchos negocios de este tipo, y de la canti- dad dicen que sale la calidad.

Inteligente respuesta, no cabe du- da.

MOURINO CASTRO

Si lo que busca es pasar un momento agradable, venga a...

## SNACK - BAR EL ANCLA

«LOS BUENOS MOMENTOS»

C/. Noreas, 15 • LUGO • Teléfono 218849

## AGENA CAFETERIA

Dr. Castro, 6 • LUGO • Teléfono 214521

### TODO UN RECORD MUNDIAL DE LA HOSTELERIA LUCENSE



La fotografía retrospectiva muestra un momento de la condimentación de la famosísima tortilla española, gigantesca operación que constituyó todo un record mundial. En la condimentación de la misma intervinieron profesionales del gremio hosteler lucense, a instancias de la popular "Peña Bar Suso" que se apuntó un rotundo éxito



## Discotheque PIPPER'S

Distinta, Original...

¡MUSICALISIMA!

Juvenil, con el mejor ambiente,

...TU DISCOTECA

Ramón Montenegro, 9 • LUGO • Teléfono 22 10 40

## «LA CORUÑESA» CAFETERIA - RESTAURANTE

★ Especialidad en mariscos ★

Doctor Castro, 16 • LUGO • Teléfonos 21 45 40  
21 51 07

## Café - Bar CALVO SU CERVECERIA

C/. José Antonio, 31 • Teléfono 214500

## CAFE - BAR RIBA

Plaza del Campo, 12 • Teléfono 214563

LUGO

COTIZACIONES DE BOLSA FACILITADAS POR EL BANCO DE BILBAO

Table with columns for NOMINAL, ACCIONES, BOLSA DE MADRID, BOLSA DE BARCELONA, and BOLSA DE BILBAO. It lists various stocks and their prices across different exchanges.

NOTICARIO BREGANISTA

Ruiz y César Perera no firmarán con el equipo lucense Para el puesto de pivot, suenan los nombres de los internacionales Luquero y Alfonso Martínez

EL PASADO LUNES, PRIETO FICHO POR EL CUADRO QUE ENTRENA JUAN QUIÑO

Una gran cantidad de rumores son los ingredientes que nutren la atmósfera baloncestística de nuestra ciudad. Porque unos directivos que debieran de pronunciarse oficialmente para conculcar el socio y aficionado, están adoptando una postura total...

en Cataluña, habiendo actuado entre otros en el San José y Barcelona, se ha descolgado con unas pretensiones fuera de lugar, porque si bien es cierto que es un jugador aceptable, en modo alguno su cotización puede estar al nivel de otros valores internacionales que actúan en Clubs de tanta categoría como Real Madrid, Barcelona, Juventud o Estudiantes.

es un niño (tiene treinta y siete años), pero creemos que por su expedición y dominio del juego sería un elemento muy eficaz para el Bregán, sobre todo en los partidos a disputar en casa. No descartan este nombre, porque indudablemente cuenta con más posibilidades que Luquero de venir a Lugo.

Y para finalizar, una noticia que suponemos agrada a los aficionados: el sevillano Prieto ha fichado el pasado lunes por el equipo que entrena Juan Quiñoa. Prieto no es una estrella, ni mucho menos, pero por sus características —juventud, coraje y dedicación— puede ser un buen elemento, un hombre muy eficaz en las filas del Primera División lucense.

Como ven, todas son noticias sin confirmación oficial, salvo la de Prieto.

¡Ah! Se nos olvidaba. Otro jugador que está en negociaciones con la Casera - Bregán es Merino. Este muchacho que es madrileño, y perteneció a las plantillas del Real Madrid (con este equipo incluso llegó a participar en algunas eliminatorias de la Copa de Europa) y Vallehermoso, Actúa de alero, mide alrededor de 1.90 metros y es, indudablemente, un baloncestista de calidad.

MOURINO CASTRO

PERURENA GANO LA III ETAPA DE LA VUELTA A CATALUÑA

MANRESA (Barcelona), 9. — (ALFIL).— Domingo Perurena, al «sprint» sobre un grupo de 18 hombres, ha sido el ganador de la sexta etapa de la Vuelta Ciclista a Cataluña, pero la clasificación general no sufre variaciones, continuando primero el francés Michel Laurent.

- 30 h. 50'55". 2. Conti «Furzi», 30-50-57. 3. Martins «Coelima» 30-51-02. 4. Perurena «Kas», 30-51-05. 5. Bertoglio «Jolly Cerámica», 30-51-14. 6. López Carril «Kas», 30-51-25. 7. Manzanque «Monteverde», 30-51-28.

IX Trofeo Santa Marta

Hoy, a las siete, en el viejo "Angel Carro", Hostelería - Lugo Atlético

Hoy, a las siete de la tarde, en el viejo estadio «Angel Carro» de la Avenida de La Coruña, se celebrará el partido correspondiente al «IX Trofeo Santa Marta», con motivo de la celebración de la Patrona del gremio de la hostelería. Los contendientes serán el Hostelería y el Lugo Atlético, ese equipo del Club Deportivo Lugo en el que están enrolados las promesas de nuestro primer equipo. Este partido sirve de presentación para el filial rublanco, lo que ya es un aliciente para presenciarlo, a la vez que el trofeo es lo bastante codiciado por los conjuntos para que pongan toda su sapiencia en la confrontación.

Creemos que el encuentro, como en anteriores ediciones del trofeo, será presenciado por bastante cantidad de público, puesto que entre el viejo gremio ha despertado una gran expectativa este choque, aparte de los aficionados al fútbol modesto que también asistirán. En fin, esperemos a ver lo que depara esta pugna futbolística, y a ver si ambos onces agradan al respetable. Este será su empeño.

S.D. HOSTELERIA

Con motivo de celebrarse el «IX Trofeo Santa Marta», se ruega a los jugadores que a continuación se cita, se presenten hoy, a las seis y media de la tarde, en el viejo «Angel Carro», para disputar el citado trofeo contra el Lugo Atlético: Armando, Indalecio, Rubio, Jorge, Linda, Cazón, Joaquín, Lochi, Aurico, Paco, Eladio, Peñiño, Rogelio, Vázquez y Manolito.

Otro caso parecido al del caso catalán es el del ex-internacional junior, César Perera, el cual, tras haber asegurado a los directivos breganistas que estaba dispuesto a formalizar compromiso, a última hora también se negó a dicha. Esta postura, la verdad sea dicha, no nos ha extrañado lo más mínimo, por cuanto César Perera es un baloncestista raro, difícil, no siendo la primera vez que deja a un Club en la estacada.

En cuanto a Parelo, ese gallego que lleva residiendo muchos años

También se dice que de no venir Luquero, sí podría hacerlo el gran veterano del baloncesto español. Nos referimos, claro está, a Alfonso Martínez el hombre que lleva jugadas dieciocho Ligas de Primera División. Alfonso ya no



"LIFTADOS" Por J. S.

ECOS DEL GRAN TRIUNFO DE MANUEL ORANTES

Más partidos para los provinciales

«Orantes y ole» era el titular del «New York Times» al referirse al sensacional triunfo conseguido por el español en el «Open» de Forest Hills. La Prensa norteamericana no pudo resistir el siml taurino y otros periódicos hicieron lo mismo. Los comentaristas norteamericanos dijeron que fue como un matador tanteando un toro y similares parecidos los usó también el ponderado «Washington Post» al reconocer la gran acogida ofrecida por el público que abarrotó la pista central de Forest Hills. Los elogios no fueron excesivos, pues unánimemente toda la Prensa dijo que había sido una victoria brillante, conseguida más por propios méritos que por jugadas de fortuna. Jimmy Connors es un jugador muy rápido, que va a todas las bolas, y además muy potente. A esta clase de jugadores hay que jugarles pelotas lentas y blandas, a poder ser a media pista y así hizo Orantes, quien declaraba que si hacia el juego potente, presentándole lucha abierta, hubiera perdido con toda seguridad, pues Connors le da tan fuerte y tan rápido que no deja tiempo a colocarse.

Orantes lleva una temporada sensacional. Ganó 22 de los 23 partidos que disputó en los ocho torneos de este año. En 5 meses ganó los «Open» de Alemania, Suecia, Canadá y el de tierra batida de Inglaterra. Pero el triunfo de Nueva York supone la primera victoria en uno de los cuatro grandes del mundo, que son los que dan gloria a los tenistas. Orantes dijo que se dio cuenta que su táctica era la acertada cuando Connors, al no encontrar su juego habitual, pedía consejo a Pancho Segura, a Nastase e incluso a su ex-novia, Christ Evert.

«Es uno de los éxitos más colosales del deporte español», calificó el embajador de España, Jaime de Pinillos, el triunfo del tenista español. Los señores de Pinillos ofrecieron una recepción por personalidades del deporte, del mundillo diplomático y una entusiasta colonia española.

PARTIDOS PARA LOS PROVINCIALES Horario para hoy en los Campeonatos Provinciales: A las 6.— Celestino Torres-Fernando Losada Diaz. Julio Prado Dapena-Angel R. Cameselle. A las 7.— Argimiro Pérez Salvador-Antonio Aldariz. César Alvarez Congost-José Daniel Yáñez.

CHILE JUGARA EN SUECIA Chile disputará su compromiso con Suecia durante los días 19, 20 y 21 del mes en curso. Así se resolvió el problema planteado cuando los chilenos no querían ir a Suecia, por las amenazas que habían recibido por cuestiones de matiz político.

LA BOLSA EN MADRID, BARCELONA Y BILBAO

MADRID, 9.—(CIFRA).— Da comienzo la semana con una sesión más entonada en la que hubo pequeños ascensos repartidos por diferentes grupos, distinguiéndose los sectores de inversión y monopolios; así como el sector de varios; esto dio una mejor orientación al índice general, que experimentó una pequeña mejora.

El cierre sin orientación muy definida. De un total de 154 clases de valores contratados en renta variable, 33 suben, 48 bajan y 73 no varían.

Indice general de la sesión: 96,01 contra 95,96.

BARCELONA, 9.—(CIFRA).— Persiste la poca animación en los corros que viene siendo la característica de las últimas sesiones en el mercado bursátil barcelonés. El papel ha presionado en la totalidad de valores sin encontrar suficiente contrapartida en el dinero que continúa muy retraído.

En total se han contratado 124 clases de acciones, de las que 20 suben, 58 bajan y 46 no experimentan variación. El índice ge-

BOLSA DE DIVISAS

Table with columns for Comprador and Vendedor, listing various currencies and their exchange rates.

MERCADO DE DIVISAS

BILLETES DE BANCO EXTRANJEROS

Table with columns for Comprador and Vendedor, listing various banknotes and their exchange rates.

(1) Esta cotización es aplicable para los billetes de 10 dólares USA y denominaciones superiores. (2) Esta cotización es aplicable para los billetes de 1, 2 y 5 dólares USA. (3) Esta cotización es también aplicable a los billetes de 1/2; 1; 5 y 10 Libras irlandesas emitidos por el Central Bank of Ireland. (4) Cambios aplicables para billetes de denominaciones de hasta 10.000 Libras. Queda excluida la compra de billetes de 50.000 y 100.000 Libras.

SERVICIO TOTAL BB

# ANUNCIOS POR PALABRAS

### Automóviles

ACADEMIA Auto Guía. Aprendizaje garantizado en ciudad, en carretera. Muñoz Grandes, 73. Teléfono, 22-02-42.

### AUTOS JARAMA

COMPRA - VENTA - CAMBIO  
COCHES USADOS

LUGO: Avda. La Coruña, 97. VILLALBA: Campo Ferri, s/n.

AUTOMOVILES Vallejo. Pidame lo que necesite, en locomoción y tractores agrícolas. Tel. 330145. Meira.

AUTOS GENARO antes de vender su coche usado consúltenos. Lo pagamos más y al contado.

AUTOS GENARO compra-venta cambio, vehículos de ocasión. Grandes facilidades.

AUTOS GENARO. Avda. Coruña, 122 - Teléfono 218387.

AUTOS RALLY. Compra - venta - cambio - automóviles usados. General Mola, 19. Tel. 21-84-26. LUGO y Concepción Arenal, 34. MONFORTE.

SE VENDE D. K.W. en buen uso, con 5 plazas autorizadas. José Luis de Arrese, 15-bajo. Teléfono 21-40-91.

SPORT AUTO: Renault-12 S.L. como nuevo, extras.

SPORT AUTO: Simca 1.200 especial semi-estreno.

SPORT AUTO: Citroën G S matrícula "B" como estreno.

SPORT AUTO: 1.430 maravilloso, letra.

SPORT AUTO: 124-D, y lujo, matrículas letra, elegir color.

SPORT AUTO: 127 matrícula letra, como nuevo.

AUTOS GOYA: Regente/car. Automóviles sin conductor. Coches impecables, 40 oficinas en toda España. En Galicia: Lugo, Ruta de Aida, 3. Teléfonos: 21-18-00 y 21-18-71. La Coruña, Santiago y Vigo.

AUTOS BERNARDO automóviles revisados y garantizados. Muchas facilidades. Teléfono 21-87-61.

AUTOS BERNARDO compra su coche usado. Paga más, al contado.

AUTOS BERNARDO compra-venta-cambio. Vehículos usados. Avda. Coruña, 69. Tel. 21-87-61.

SPORT AUTO: La forma de pago la elige Ud.

SPORT AUTO: Simca 1.000 S un año uso, como nuevo.

SPORT AUTO: Mini 1.000, maravilloso, barato.

SPORT AUTO: 850 N y E todos precios.

SPORT AUTO: Furgoneta Renault y Citroën.

TALLERES DEKAVOL: Land Rover, usados, todos modelos, revisados en nuestra taller. Ortiz Muñoz, 22. Teléf. 21-78-09.

SE VENDE R-4, matrícula 31.758 de Lugo. Informes: Calle Río Ser, 17-bajo.

SPORT AUTO: Documenta en el acto sus vehículos.

SPORT AUTO: Simcas 1.000, elegir precio y modelo.

SPORT AUTO: Minis 1.275, muchísimos extras, deportivos.

SPORT AUTO: Dyane 6, semi-nuevo.

SPORT AUTO: Seat 1.500 bifa-ro, motor Mercedes, gas-oil.

SPORT AUTO: M-G y Morris a elegir.

SPORT AUTO: Avda. Coruña, 83. Fray Plácido, 9-Lugo.

### Alquileres

ALQUILASE piso tercero en San Marcos. Informes: San Pedro, 50 Ultramarinos.

ALQUILO piso en lo mejor y más céntrico ciudad. A estrenar. Informes: FERRAN - José Antonio, 5.

ALQUILARIA bajos, mínimo 600 m2. Informes: Tel. 21-48-03.

ALQUILANSE bajos comerciales y entresuelo, proximo Estación de Autobuses. Informes: Teléfono 22-17-79.

SE ALQUILA bajo para vivienda. Informes: Serrano Suárez, 19-bajo. Teléf. 21-37-76 y 21-35-02.

SE ALQUILA piso amueblado. Teléfono 22-23-73.

SE ALQUILA habitación, muy céntrica, a señora o señoritas. Teléfono 22-12-60.

### Fincas y Solares

NÚÑEZ TORRON vende viviendas Montero Ríos, esquina a chalets de Vega. 4 dormitorios, salón-comedor, baño servicio, terraza, calefacción central fuel-oil, ascensor. Exentos. Facilidades hasta 15 años.

NÚÑEZ TORRON vende viviendas esquina C/ Mallorca-Avenida Coruña, 4 dormitorios, sala-comedor, 2 baños completos, cocina, terrazas, calefacción central fuel-oil, ascensor. Exentos. Facilidades hasta 15 años.

SE VENDE solar en Avda. Carlos Azcárraga (Carretera de Castro), 270 metros cuadrados. Informes: Teléfono 22-13-45.

SE VENDE piso con garage y calefacción. Informes: Calle Comde, 3-bajo.

VENDO bajos comerciales, pisos modernos, céntricos Facilidades. Informes: Río Neira, 21, entresuelo. Teléfonos 22-23-83 y 22-28-78.

NÚÑEZ TORRON, vende casas, solares, fincas, pisos. Santo Domingo, 1-1.º.

VENDO piso, frente Estación Autobuses. Informes: Gestoría Amador. Reina, 23.

FRENTE Estación Autobuses, vendense dos pisos a estrenar, propios para hotel-residencia, profesionales u oficinas. Teléfono 22-05-63.

VENDO, traspaso o alquiler bajo comercial, Cedrón del Valle, 18. Informes: Cafetería Madrid.

VENDESE solares, unidad 10x20 / 9x16, céntricos: Prolongación Cervantes. Informes: Teléfono 21-14-49. General Mola, 10-1.º.

VENDO parcelas de terreno propias para chalets o naves industriales. Agencia Faro. Calvo Sotelo, 24.

VENDO solares para edificar en 5 y 8 plantas. Agencia Faro. Calvo Sotelo, 24.

VENDESE terreno apto para cinco solares, en Albeiros. Informes: Hermanos Carro, 28-1.º. Teléfono 21-81-17.

¡ATENCIÓN!, nos queda un piso totalmente terminado de 140 metros y 200 metros de terraza, equipado con cocina americana, empapelado, parquet, moqueta, ascensor (El precio es estupenda oportunidad). Pastor Díaz, 19.

SE VENDE dos pisos, muy céntricos, con facilidades. Informes: Hermanos Carro, 13-bajo.

LAYBE, Ruanueva, 13. Magníficos pisos, en calle Chantada. Calefacción. Precio 1.450.000 ptas.

LAYBE, pisos con calefacción y plaza de garaje, acogidos, grandes facilidades de pago, diferentes situaciones.

LAYBE, vende piso en calle García Abad. Calefacción y ascensor. Ruanueva, 13.

LAYBE, vendemos bajo, piso y desván, construcción nueva, precio interesante.

LAYBE, vendemos dos fincas de 5.000 m2 a 15 km. de Lugo. Precio oferta 75.000 ptas.

LAYBE, vende maravilloso piso en Ortiz Muñoz, terraza 60 m2.

LAYBE, urge vender por traslado magnifico piso en 18 de Julio, 45. Informes: Ruanueva, 13.

LAYBE, vende magnifico solar en Ortiz Muñoz, 10,60 de fachada.

LAYBE, piso en Nicomedes Pastor Díaz. Calefacción y plaza de garaje. Precio interesante.

LAYBE, magníficos pisos con ascensor. Llave en mano. Plaza de Alicantina, 15. Precio: 1.500.000 pesetas.

LAYBE, vendemos magnifico bajo, superficie aprox. 600 m2, sin columnas, entrada dos calles, terraza incluida, autorizada a levantar 2,60 metros. Precio 4.500.000 ptas.

LAYBE, magnifico piso en calle del Prado. Calefacción, superficie 136 m2. ¿Consúltenos!

LAYBE, vendemos piso calle Río Eo, 110 m2. Precio: 975.000 pesetas.

LAYBE, magníficos pisos Avenida de La Coruña, 40. Calefacción central; ascensor, superficie útil 155 m2. Precio interesante.

LAYBE, vendemos piso en C/ Río Neira (frente Telefónica nueva). Precio interesante.

LAYBE, magníficos pisos en plaza de la Milagrosa. Calefacción y ascensor. Informes.

CEDO o cambio a empresa constructora, solar edificable. Teléfono 21-85-61.

PAZ GONZALEZ, vende varios pisos totalmente terminados, a precios muy afinados, próximos Ronda. Plaza Ejército Español, 78-2.º izquierda.

### Traspasos

SE TRASPASA bajo 80 m2. Plaza del Campo. Informes: Teléfonos 21-88-67 y 21-50-90.

SE TRASPASA céntrico Bar-Restaurante. Excelente situación. Mucha clientela. Informes: Teléfono 21-87-61.

SE TRASPASA Restaurante Bulde, con vivienda, o se vende negocio y casa. Avda Coruña, 20. Teléfono 21-28-50.

POR no poder atender se traspasa negocio, céntrico. Tel.22-29-15 (de 9 a 11 mañanas).

SE TRASPASA Bar Barreiro, cualquier negocio. Informes: Plaza del Campo.

TRASPASASE Cafetería en buena situación, Facilidades de pago. Informes: Teléfono 21-67-86.

SE TRASPASA negocio por no poder atenderlo. Tel. 22-30-34.

TRASPASO peluquería señoras. Informes: San Marcos, 25-2.º.

### Demandas

SE NECESITA aprendiz restaurante, de 14-18 años. Informes: Teléfono 21-44-39.

FABRICA punto necesita chicas para costura y de prendas para rematar en casa. Informes: Conde Pallares, 1.

SE NECESITA chica o señora. Informes: Bar Asturiano. General Sanjurjo, 82.

¡IMPORTANTISIMO! Gane miles de pesetas semanalmente trabajando en casa horas libres, hombres, mujeres cualquier edad. Para informes, envíen 20 pesetas sellos. Apartado 124. León.

NECESITO chica fija o bien mandadora soltera, todo el día. Plaza Ferrol, 6-4.º C.

CHOFER, carnet de primera para reparto en Lugo. Teléfono 22-28-60

"ZUCRE" necesita aprendiz camarero de 15 a 17 años. Informes en "ZUCRE". C/ José Antonio, 14. Teléfono 21-20-45.

SE NECESITA aprendiz de 15 a 17 años. Teléfono 21-78-18.

CHICAS se admiten con derecho a cocina. Informes: Teléfono 21-50-98.

### A NUESTROS ANUNCIANTES

Los anuncios para esta Sección sólo se recibirán en nuestras oficinas hasta las nueve de la noche.

CHICO para Gestoría. San Marcos, 9.

SE NECESITA dependiente. Cafetería Agena.

SE NECESITA ayudante de mostrador. Bar Veracruz. Esquina Germán Alonso.

SE NECESITA asistenta toda la mañana y dos horas tarde, con informes: Gil Yuste, 6-4.º. Teléfono 22-01-40.

BARMAN y ayudante mostrador, necesita Cafetería Lux. Obispo Izquierdo, 21.

SE NECESITA chico, con estudio a nivel de magisterio, para dar clases de 8 a 10. Informes: Teléfono 21-41-59. (Llamar de 4 a 5 tarde).

SE NECESITA chica fija, cocina sencilla, buen sueldo, hay asistenta. Plaza María Pita, 4-2.º. Teléfono 20-81-71. La Coruña.

SE BUSCA chica fija o todo el día. Calle Chantada, 39-41, 1.º izquierda.

NECESITO muchacha joven, para Madrid, buenos informes. C/ Gil Yuste, 2-2.º.

SE NECESITA chica para todo el día. San Pedro, 22-2.º.

SE PRECISA chica fija, con informes, sueldo de 5.000 a 6.000 pesetas. San Roque, 117.

SE NECESITA mandadera, mañanas. Bolaño Rivadeneira, 6-3.º.

SE NECESITA chica por horas, con informes. Llamar al 22-34-34.

CAFETERIA ARGENTINO necesita dependiente mostrador.

AYUDANTE de peluquería. Necesitamos Informar: Teléfono 21-24 19.

NECESITASE chica fija. Dr. Balanza, 10-12-1.º derecha. Teléfono 22-16-57.

SE NECESITA chica fija. Dr. Gassala, 30-3.º D.

SE PRECISA camarero para mostrador, Restaurante Campos.

### Enseñanza

INGLES, clases, cualquier nivel, conversación, dictado, profesora nativa diplomada Escuela Central de Idiomas. Doctor Gasalla, 29-3.º D.

CIL - Ingles, frances, alemán. Ruanueva, 25. Teléfono 21-89-31.

### Huéspedes

HOSPEDAJE céntrico y económico. Precios especiales para huéspedes fijos. San Roque, 46.

HOSPEDAJE económico para viajeros y hijos. Ortiz Muñoz, 122-2.º.

ALQUILO habitaciones dos plazas, muy céntricas a señoritas. Teléfono 21-29-90.

SE ADMITEN señoritas estudiantes. Teléfono 22-33-46.

### Varios

PINTURAS en general. Alfonso Vázquez Ares. Calle Portugal, 31. Teléfono 21-55-97.

30.000 mensuales, en casa. Adjuntamos sobre franquizado con sus señas. Marcos. San Pedro Mestallón, 3. Oviedo.

JOSE VAZQUEZ ARES. Especialidad en empapelados y sintasol. Teléfono 21-40-78.

ATENCIÓN: Pintado de edificios, fachadas, habitaciones, empapelado. Pinturas C. Conde Aguirre, 2 - 21-29-23.

FILATELIA CORUÑESA. Plaza María Pita, 10 (Tienda), LA CORUÑA. Sellos para colecciones. Monedas - Billetes - Vitolas.

### FOTOGRAFADO



REPARACIONES, chapuzas en general a domicilio. Tel. 39-02-49. Rabade.

### Ventas

ARTESANIA DEL MUEBLE V-CARRO-J Dormitorios juveniles desde 12.311. Dormitorios matrimonio desde 14.900. Comedores.

SE abre un nuevo frente contra la alergia

(Viene de última página) vos y descubrieron que el orden de éstos en la cadena les hacía aptos para un determinado tipo de antígeno, siendo posibles más de un millón de combinaciones y la existencia de otros tantos anticuerpos específicos contra una de las sustancias alérgicas.

El doctor Hamburger tuvo en cuenta el curioso fenómeno reiteradamente observado, de que en los individuos sensibilizados alérgicamente se puede localizar un número desusado de gammaglobulina, anticuerpo, y una vez asociada al antígeno el grupo se adhiere a las irregularidades de la membrana de los linfocitos o glóbulos blancos.

### LA PROTEINA UN "PUZZLE"

Hamburger tomó un segmento de la cadena de gammaglobulina, precisamente la parte que encaja en las irregularidades de la membrana de los linfocitos. Su problema era impedir que el grupo antígeno-anticuerpo se acoplara al glóbulo blanco así que fabricó en laboratorio, sintéticamente, otra proteína que hiciera de "puzzle" y encajase como un guante en los puntos de amarre del linfocito.

Una vez logrado que los linfocitos no reaccionaran con el anti-cuerpo antígeno pudo inyectarse la proteína sintética el mis-

mo, que padece fiebre del heno, o incluso se arriesgó a comprobar su eficacia en su mujer y dos hijas y en su colega amigo el doctor W. Virgil Brown, "extremadamente alérgico a los cobayas".

Hamburger, no contento con experimentar su nueva proteína de laboratorio para su propia alergia, quiso ir aún más lejos y se inyectó bajo la piel cierta cantidad de suero sanguíneo de Brown, suero que naturalmente llevaba los anticuerpos alérgicos a la cobaya de su colega, y fue víctima de la clásica reacción alérgica al contacto con los conejillos de indias del laboratorio, pero el administrarse a sí mismo la proteína de cinco aminoácidos por él sintetizada en laboratorio observó que los síntomas alérgicos disminuían su virulencia de un 80 a un 90 por ciento.

Resultado que podría aliviar los sufrimientos de más de una cuarta parte de la humanidad potencialmente expuesta a quedar sensibilizada en mayor o menor grado por la alergia.

De todos modos, el doctor Hamburger y su colaborador y socio en las investigaciones, doctor W. Virgil Brown, han opinado que los que quedan aún mucho camino por andar, aunque puedan aportar pruebas provisionales anti-alérgicas con pinchazos de inyección proteínica en brazo.

### LA VIDA ES ASI

(Viene de última página) es el primer idioma en importancia en Estados Unidos después del inglés.

### ★ ANALFABETOS ADULTOS

Más de dos millones de analfabetos hay en Inglaterra y Gales, informó la «British Association Of Settlements».

Diecenas de organizaciones privadas trabajan sobre este problema del analfabetismo de los adultos, que se encuentran asistidos por profesores voluntarios en espera de que el Gobierno tome cartas en el asunto.

Una de las cuestiones principales para tales profesores reside en la carencia de material didáctico.

«No se les puede enseñar la gramática a secas. Han de aprender las palabras de memoria a base de repetir las cuarenta veces», opina uno de los profesores de la «Cambridge House Scheme», centro que atiende a más de trescientos analfabetos adultos en el sur de Londres.

Muchos de los profesores fueron reclutados a través de anuncios en la prensa y son en su mayoría amas de casa, secretarías y jubilados que trabajan sin afán de lucro y tras un curso especial de seis semanas.

### ★ CARTA DE CHARLES MANSON A LA COMISION DE JUSTICIA DE LA ASAMBLEA

Sólo 24 horas antes de que uno de los miembros de la «Familia Manson» tratase de asesinar al presidente Ford, miembros de la Comisión de Justicia de la Asamblea de California recibieron una carta firmada por Charles Manson.

La carta, de fecha del 23 de agosto, llevaba el remitente Tamal, California. Tamal es el emplazamiento de la prisión de San Quintín donde se encuentra encerrado Manson.

La carta, dirigida a dicha Comisión no contenía amenazas directas contra Ford. Iba firmada a máquina con las iniciales «C. Manson».

«Les hemos dicho una y otra vez, que puedo lanzar pensamientos para destruirlos», dice la carta.

«A los obreros puedo comprenderlos», dice la extraña carta. «Pero ustedes los abogados, embriagados con la sangre de los penados como yo, se encuentran en dificultades. Deben pensar en salvar sus

VENDO pisos en distintas zonas y distintos precios. Agencia Faro. Calvo Sotelo, 24.

FABRICAMOS muebles cocina a medida. V-CARRO-J. Fábrica Rof Codina (Monforte) Teléfono 22-09-40.

## Agenda

HOY, MIERCOLES, DIA 10 DE SEPTIEMBRE DE 1975  
Luna: Nueva. Creciente el día 12. El Sol sale a las 6,50 y se pone a las 19,33

TELEFONOS DE URGENCIA  
Ambulatorio "Cedrón del Valle"  
Teléfono ordinario 21 14 40.  
Teléfono de urgencia, de cinco de la tarde a nueve de la mañana, 21 27 10

## Ambulancias Fernández

Teléfonos 212256 y 218966 • Miño, 23

|                         |        |                   |        |
|-------------------------|--------|-------------------|--------|
| Guardia Civil           | 221436 | Rente             | 222141 |
| G. Civil de Tráfico     | 222586 | C. de Policía     | 213640 |
| Cruz Roja               | 212299 | Bomberos          | 212000 |
| Casa de Socorro         | 220628 | Policia Municipal | 212540 |
| Juzgado n.º 1           | 221325 | Hospital          | 220250 |
| Juzgado n.º 2           | 223626 | R. del SOE        | 215840 |
| ESTACION DE AUTOBUSES   |        |                   | 223985 |
| TELEGRAMAS POR TELEFONO |        |                   | 222000 |

## PARADAS DE TAXIS

|                    |        |                            |                 |
|--------------------|--------|----------------------------|-----------------|
| Puerta de Santiago | 221080 | P. Comandante Manso        | 221006          |
| P. de La Milagrosa | 214448 | P. de A. Fernández         | 214504          |
| Fonte dos Ranchos  | 218825 | Tolda                      | 222660          |
| Barrio del Puente  | 215046 | SERVICIO NOCTURNO          |                 |
| Fervedoira         | 220030 | Ayuntamiento (Gda.)        | 212540          |
| Plaza de El Ferrol | 214589 | Ambul. "García" Permanente |                 |
| P. de Sto. Domingo | 214536 | Teléfono                   | 211016 y 211415 |
| Explanada Estación | 214514 | Ambulancia C. Roja         | 212299          |
| Casas Sindicatas   | 214424 | AMBULANCIAS FERNANDEZ      |                 |
| Plaza de Avilés    | 220022 | Teléfonos                  | 212256 y 218966 |

## TRENES

| LLEGADAS | TRAYECTOS                                    | SALIDAS |
|----------|--|---------|
| 1,36     | Coruña a Hendaya (Exp.) (2)                  | 1,46    |
| 4,28     | Hendaya a Coruña (Exp.) (3)                  | 4,38    |
| —        | Lugo a Vigo, via Monforte (Om. ferrobús)     | 6,50    |
| —        | Lugo a Coruña (Omnibus ferrobús)             | 7,45    |
| 8,46     | Barcelona a Coruña (Exp.) (Líteras)          | 8,53    |
| 9,13     | Madrid a Coruña y Ferrol (Exp.) (C. y lit.)  | 9,20    |
| 9,52     | Irún a Coruña (Exp.) (Líteras)               | 9,57    |
| 10,27    | Orense a Coruña (Omnibus ferrobús)           | 10,30   |
| 11,01    | Ferrol a Madrid, v. Astorga-Zamora (TER) (1) | 11,03   |
| 10,21    | Coruña a Monforte (Omnibus ferrobús)         | 10,28   |
| 14,32    | Coruña a Monforte (Semidirecto)              | 14,42   |
| 15,05    | Monforte a Coruña (Semidirecto)              | 15,15   |
| 15,47    | Coruña a Barcelona (Exp.) (Lit.)             | 15,54   |
| 17,02    | Coruña a Hendaya (Exp.) (Lit.)               | 17,15   |
| 18,15    | Coruña a Orense (Omnibus ferrobús)           | 18,22   |
| 19,12    | Monforte a Coruña (Omnibus ferrobús)         | 19,13   |
| 20,32    | Coruña y Ferrol a Madrid (Exp.) (C. y lit.)  | 20,36   |
| 20,35    | Madrid a Ferrol, v. Zamora-Astorga (TER) (1) | 20,40   |
| 22,15    | Vigo y Monforte a Lugo (Omnibus ferrobús)    | —       |
| 22,36    | Coruña a Lugo (Omnibus ferrobús)             | —       |

(1) Enlaza en Monforte con TER a/de Irún y Bilbao.  
(2) Circula del 27/VI al 13/IX.  
(3) Circula del 29/VI al 15/IX.

## VENTA DE BILLETES DE AV



**D. Cecilio Sanjuán**  
Asla, presidente de la Unión de Trabajadores y Técnicos del Sindicato de Hostelería y Turismo



El gremio de Hostelería celebra hoy la festividad de su patrona Santa María. Y para hablar de hostelería nadie mejor que don Cecilio Sanjuán Asla, presidente de la Unión Provincial de Trabajadores y Técnicos del Sindicato Provincial de Hostelería y Turismo.

—Desde cuándo es Santa María patrona del gremio?

—Creo que desde el año 1944 o 1945. Se nombró oficialmente patrona con ocasión del primer congreso nacional de hostelería, porque hasta entonces este ramo no tenía patrona por tratarse de una actividad más bien doméstica y sin el realce que hoy tiene gracias al turismo. Ambas cosas van ligadas, porque no habría hoy hostelería sin turismo ni turismo sin hostelería.

—¿Por qué Santa María, concretamente?

—Santa María, hermana de Lázaro y María, era la que atendía a Jesucristo en todas sus necesidades cuando se hospedaba en casa de esta familia, sirviéndole también, naturalmente, la comida. Por eso se tomó a Santa María como patrona.

—¿Hoy está usted jubilado. ¿Durante cuántos años perteneció al gremio?

—En activo durante cincuenta y seis años. A Lugo llegué en 1929 presidente de El Ferrol. Vine a inaugurar el Café Mercantil. Luego estuve en el Argentino y por último en el Bar Ibor, hoy Cafetería Madrid, donde eché nada menos que treinta y dos años.

—A lo largo de este tiempo, ¿cómo evolucionó la hostelería?

—Yo diría que fue una evolución de noventa grados. Hoy es totalmente distinta.

—¿Para mejor, claro...

—Naturalmente. Hoy tenemos en Lugo buenos restaurantes, buenas cafeterías... Estamos a la altura de cualquier población española dentro de la categoría de ciudades como es Lugo. Por otra parte la profesionalidad de los trabajadores del ramo se puede medir con la de cualquier lugar del país, e incluso superarla en algunas.

—Sin embargo se dice que el slogan de «... Y para comer, Lugo no responde totalmente a la realidad...»

—No es cierto. Yo como profesional he enviado a muchos forasteros a comer a distintos restaurantes de Lugo y nunca he tenido quejas, sino todo lo contrario, alabanzas.

—¿Cree usted que las posibilidades turísticas de Lugo se podrían explotar mejor?

—Naturalmente, pero ya van mejorando mucho de año en año, como se puede observar a través de esta evolución de que antes le hablaba.

—La festividad de Santa María tiene lugar el 29 de junio. ¿Cómo la celebran ustedes con tanto retraso?

—Ocurre que en junio es una época que podemos calificar de pleno auge. Y claro, como los bares, cafeterías y restaurantes no pueden cerrarse, por atención al público, pensamos que ahora en septiembre, cuando ya la afluencia de visitantes ha decaído, es mejor fecha, ya que nuestra intención es que en ella participen todos los profesionales del gremio.

—¿Hoy imponen ustedes dos medallas a la Orden del Mérito en la Hostelería a don Manuel Teijeiro y a don Alfredo Sánchez Carro. ¿Por qué?

—Bueno, ante todo quiero decirle que esta orden se creó en 1972. Y el Comité Ejecutivo del Sindicato Nacional ha estimado crear una distinción para premiar los servicios a la Hostelería y al Turismo, que se prestan muy especialmente por empresarios, trabajadores y técnicos pudiendo hacerse extensiva a personas físicas y jurídicas que colaboren de manera decidida con nosotros. Y estos dos señores se han hecho merecedores de tal distinción.

LOPEZ CASTRO

# El Progreso

DIARIO DE GALICIA EDITADO EN LUGO

PERFUMERIA Nacional y Extranjera  
BRONCEADORES • ARTICULOS de PLAYA  
Visite en la calle de la Reina  
**DROGUERIA CENTRAL**

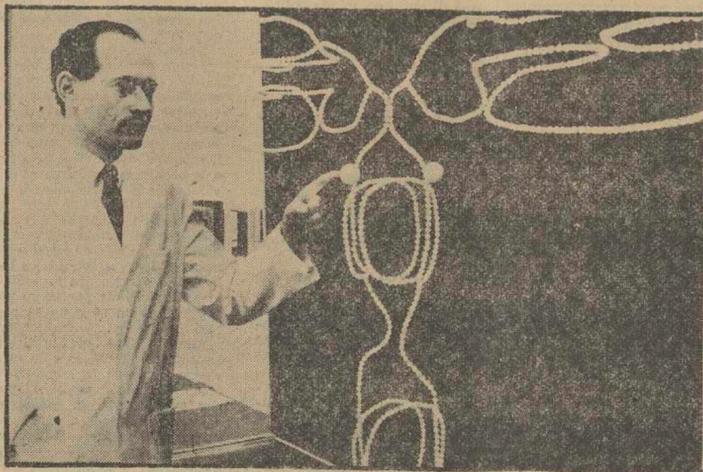
## SE ABRE UN NUEVO FRENTE CONTRA LA ALERGIA

### Su descubridor experimenta con éxito en sí mismo y su familia una nueva proteína antialérgica

LA PROTEINA SINTETICA TAPONA EL OJO DE CERRADURA DE LOS GLOBULOS BLANCOS

A LOS ALERGENOS INTRUSOS

- Una de cada cuatro personas es una posible víctima de la alergia
- De aquí a dos o tres años puede que la alergia haya dejado de ser una rara pesadilla para un cuarto de la humanidad



El profesor Gerard M. Edelman, Premio Nobel de Medicina, explica su descubrimiento que determina la estructura química completa de los anticuerpos o gamma-globulinas. (Foto EFE FIEL)

Un investigador médico ha inyectado con pleno éxito a su mujer, dos hijas, un doctor colaborador amigo y a sí mismo un nuevo tipo de proteína contra la alergia que tiene todas las trazas de poder acabar dentro de dos o tres años con la extraña pesadilla de esos picores, estornudos, manchas o eczemas en la piel, jaquecas, etc., cuyas causas quitan el sueño a enfermos y científicos desde hace años.

La nueva proteína del doctor Roberto Hamburger, de la Universidad de San Diego, California, lleva en suspensión una molécula sintetizada en laboratorio con la extraordinaria propiedad de adaptarse recubriendo los puntos de anclaje de los glóbulos blancos a los que se adhieren las sustancias alérgicas invasoras.

El profesor Hamburger y su ayudante, doctor W. Virgil Brown, sólo se han beneficiado de los descubrimientos e inves-

tigaciones llevados a cabo hasta ahora por sus colegas, hallazgos a los que han sabido sacar buen provecho.

Es de sobra conocido que los sistemas de la alergia, al menos de ciertos tipos de ella, no son sino una reacción excesiva o aberrante de los sistemas de defensa o inmunización del organismo sensibilizado, extraordinariamente por una intrusión exterior de una sustancia extraña, alérgica, o antígeno. Una vez dada la alarma, el organismo segrega tantos anticuerpos que ante una nueva invasión se desencadena una reacción química que causa incluso más daños que el elemento alérgico exterior.

**LOS PROCESOS INMUNIZADOS**

En realidad, el proceso de defensa tiene dos mecanismos, uno de inmunidad natural y el otro adquirida, el primero no da problemas e impide que los seres humanos contraigan ciertas enfermedades; en cuanto al mecanismo de inmunidad adquirida se desencadena al penetrar una sustancia extraña en el organismo. Inmediatamente células plasmáticas, los linfocitos, que son un tipo de glóbulos blancos, segregan anticuerpos, inmunoglobulinas, constituidos por aminoácidos en un cierto orden. Una vez en circulación la gammaglobulina atrae al antígeno y como si fuera una llave química que causa incluso más daños que el elemento alérgico exterior.

Pero si este mecanismo actúa a plena satisfacción de ordinario, en los casos de sensibilización

alérgica resulta que hay un exceso de anticuerpos, de linfocitos, y de elementos de defensa.

En el individuo alérgico el antígeno, adherido a la inmunoglobulina, se acopla el glóbulo blanco, y el todo segrega sustancias mediadoras químico vasoactivas como la histamina, que provocan además, contracciones en las fibras musculares lisas, bajas de tensión, etc.; es decir, aquellos síntomas peculiares de la alergia.

Si la secreción histamínica es en la piel, se dilatan los vasos sanguíneos y se sienten picores, brotan vesículas, etc.; si es en los músculos de los bronquios aparecen dificultades respiratorias o asma; si en ciertos músculos del cerebro, la jaqueca; si en la mucosa del intestino, diarreas, cólicos, dolores intestinales.

**EL SECRETO DE LA INMUNOGLOBULINA**

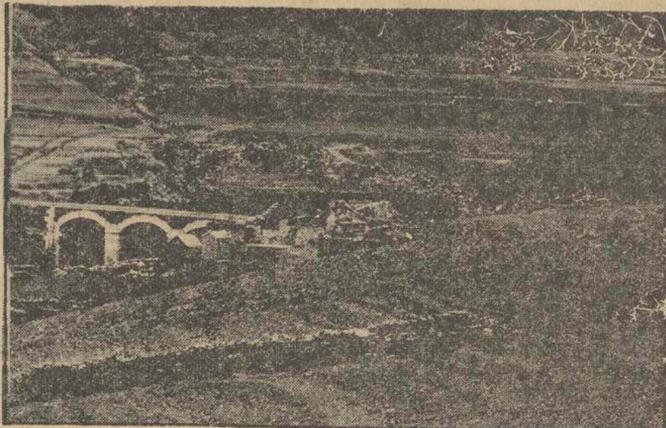
Aunque conocidos los efectos, la lucha contra la alergia no volvió a dar ningún paso adelante hasta 1972, en que dos doctores investigadores fueron galardonados con el Premio Nobel de Medicina, Gerald M. Edelman de la Universidad Rockefeller de Nueva York, y Rodney R. de Porter, de Oxford, que descubrieron la estructura química de los anticuerpos, o gammaglobulinas.

Estos dos profesores comprobaron que, como todas las proteínas, las inmunoglobulinas están formadas por aminoácidos enlazados como una cola de vagones de un tren mercancías.

El profesor Edelman averiguó que cada anticuerpo, o inmunoglobulina, está constituido por cuatro cadenas de unos 1.320 aminoácidos, dos ligeras y otras dos pesadas, que forman una Y mayúscula; pero de las que sólo 108 de las cadenas pesadas y 150 de las ligeras reaccionan con el antígeno o sustancia extraña.

Los científicos médicos Edelman y Porter identificaron cada uno de los aminoácidos actuando por qué no lo es?

## LA FOTO DE LA SEMANA



Bajo el título de "Ruinas" Hipólito Galán, ha obtenido para esta instantánea la condición de "Fotografía de la Semana" en el permanente concurso de la Agrupación Fotográfica Lucense de Educación y Descanso

## • Las mujeres sólo representan la cuarta parte de los científicos surgidos en el curso de los siglos

### • Ahora se admite que la mujer en general no carece de capacidad creadora

PARIS.—(Crónica FIEL, Servicios Especiales EFE, en exclusiva para nuestro periódico).

De todos los científicos que han existido en el curso de los siglos, 90% están vivos hoy, de alguna manera. A esta cifra agreguemos que en ese 90% las mujeres, aunque representan la mitad del género humano, no llegan a la cuarta parte; y que esa situación amenaza agravarse antes de que se vislumbre una solución. La pérdida que sufrirá la humanidad será por lo demás una pérdida merecida. Los hombres reprochan a las mujeres el no tener capacidad creadora, pero velan por ellas como si ellas pudieran desmentir esa afirmación.

Sin embargo, a juicio de la física francesa Jacqueline Feldman, autora de un artículo sobre "el sabio y la partera", aparecido en el último número de Impacto-ciencia y sociedad (Vol. XXV, n.º 2, abril-junio 1975) ya ha pasado la época en que era necesario demostrar que las mujeres podían ser científicas. Y según afirma, las pruebas de ello están a la vista y no hay más que abrir los ojos para verlas.

La lectura de ese número dedicado a "La ciencia, un mundo masculino", en el que ocho "mujeres de ciencia" o escritoras científicas expresan sus puntos de vista, abrirá seguramente los ojos de los hombres. El lector empieza internándose en la estructura del mundo científico, de predominio masculino, y hace después otros descubrimientos sobre la estructura de la sociedad en general, de la cual los círculos científicos son un mero reflejo.

Se trata de un club de hombres, donde apenas se tolera a las mujeres. Para convencerse de ello, basta escuchar la forma en que un autor presenta una de sus obras. "Si mis libros reflejan todavía algo de entusiasmo del descubrimiento que originalmente los inspiró, es porque mi mujer se encargó de la abrumadora tarea de organizar esas notas en un conjunto coherente. También puso la solidez de su juicio, su buen gusto y sus profundos conocimientos

antropológicos al servicio de diferentes versiones del texto, estableció referencias con reenvíos a la abundante documentación, completó la bibliografía y dactilografió parte del manuscrito. No ha merecido simplemente esta dedicación: en realidad es la coautora del libro". Pero entonces, comenta fríamente Jacqueline Feldman ¿por qué no lo es?

La observación de Monique de Meuron Landolt, en un artículo sobre el tema de las relaciones de una mujer de ciencia con sus colegas hombres, es más ácida. Comprueba el increíble entusiasmo de las mujeres por las ciencias biológicas y humanas que se observa en la mayoría de los países, y comenta un fragmento aparecido en el Glasgow Herald, de Escocia: "Mujeres, dice el diario, deberían estudiar ciencias, y sobre todo biología, porque se sentirán más a sus anchas cuando, llegado el momento (siempre según el mismo diario), se encontrarse en la cocina".

¡Pero también se puede ser galante, aunque con atraso! James Watson, por ejemplo, en su libro "The double helix", rinde homenaje a Rosalind Franklin, que desempeñó un papel de primer plano en el descubrimiento de la estructura del ácido desoxirribonucleico (ADN). Gracias a este descubrimiento, en 1962, el autor, junto con Francis Crick y Maurice Wilkins recibió el Premio Nobel. Rosalind Franklin había muerto cuatro años antes. Con años de atraso comprendió Watson las luchas que una mujer inteligente debe librar para ser aceptada en un mundo científico que a menudo considera a las mujeres sólo como una diversión o preocupaciones más serias.

Los obstáculos surgen desde la infancia, cuando se enseña a las niñas que su papel social —los estereotipos son tenaces— consiste en "gustar". La Sra. Lucía Tosi, especialista en espectroscopia molecular, insiste en ese punto. A su juicio, la necesidad de ser aprobadas por el otro sexo conduce a las mujeres a "huir del

## CURIOSIDADES

### Catacumbas convertidas en cavas

HUNGRIA.—(Crónica FIEL, Servicios Especiales EFE, por Enrique IZQUIERDO, en exclusiva para nuestro periódico).

Cuarenta ciudades de Hungría, entre ellas Pest, poco conocidas en el extranjero tienen sin embargo algunos atractivos especiales tanto de orden industrial como curioso, en Pest los rusos tienen gran interés en permanecer, por los ricos yacimientos de uranio que hay en sus alrededores. Pero a los turistas les interesa más conocer las catacumbas que yacen bajo sus edificios.

Es muy conocido el caso de Venecia en peligro de hundirse en su laguna, y el interés internacional para evitarlo. Pero es menos conocido el caso de estas cuarenta ciudades hundidas en sus propias catacumbas. Para evitarlo y a pesar de ser poco conocidas estas ciudades, se piensa solicitar también ayuda internacional.

Las catacumbas de Pest ocupan una longitud de 22 kilómetros y una superficie de 5.000 metros cuadrados. No constituyen un peligro hasta ahora, pero los habitantes de la región principalmente vinícola las están utilizando como cavas para sus cosechas, y no conformes con la superficie que tenían antes las están ensanchando continuamente, sin pensar que dañan los cimientos de las edificaciones y están dejando a la ciudad prácticamente vacía en su subsuelo afectado también por construcciones de mayor altura, el aumento de la circulación rodada, incluso las detonaciones de los aviones a reacción. Una comisión de expertos estudia ahora el problema de Pest una de las ciudades más bellas de Hungría, que no se puede dejar desaparecer, ya que cuenta con gran número de tesoros artísticos y arquitectónicos de su pasado cultural. En Pest estuvo una de las más antiguas universidades de Europa. El problema está en que salvar a Pest costará sumas astronómicas por lo que la ayuda internacional es indispensable, para salvar a este lugar enclavado en el Transdanubio, de una catástrofe total.

**RECHINAR DE LOS DIENTES, PROBLEMA INFIMO**

Una de cada cuatro personas padecen de bruxismo, es decir que padecen de la costumbre de rechinar los dientes inconscientemente durante el sueño, también cuando esto es frecuente se convierte en una manía y se rechinan los dientes no sólo de noche sino de día. Surge así lo que se llama gluxomanía más o menos consciente que denota un estado hipernervioso; este estado hipernervioso se manifiesta también como lo que tienen la mala costumbre de morderse las uñas.

Parece según los expertos que este tipo de manías tienen su proximidad geográfica en torno al cerebro y guarda cierta relación con la angustia. Así un período de fatiga nerviosa puede dar lugar, y de hecho da en muchos casos, a que nazca un bruxismo pasajero a la inversa; si la angustia puede ser causa de esta enfermedad el padecerla puede dar lugar a la angustia.

Independientemente de estos defectos, que no son demasiado nefastos pero sí difíciles de quitar, el rechinar de los dientes de una manera habitual puede afectar y alterar peligrosamente a la arquitectura dentaria, y llegar a ocasionar sensaciones de sordera, zumbido en los oídos y alteraciones oculares. Con todo ello, y especialmente, el bruxismo empieza a preocupar a los médicos y especialmente a los odontólogos.

**"CUIDADO, PUES, SEÑOR CON SUS DIENTES"**

**TELEVISION EN RELIEVE**

Un ingeniero mejicano aseguró haber inventado un aparato de televisión que permitirá ver las imágenes en relieve.

El aparato no será caro y el inventor quiere que el Gobierno mejicano se interese por él para su comercialización.

José Humberto Rodríguez es un ingeniero muy conocido en el país por haber escrito quince libros sobre electrónica y proyectos técnicos de esta rama científica.

El nombre que el ingeniero Rodríguez le da a su aparato es el de televisión en relieve de estereotelevisión.

Según explicó, basta con transmitir dos imágenes, adaptadas a un aparato de televisión un estereoscopio y obtener así la sensación de relieve.

«Esto es tan sólo una explicación muy burda de la base de la estereotelevisión, ya que en realidad, el sistema es mucho más complicado», dijo el inventor al presentar su invento.

## MINI-SHORTS PARA LOS CABALLEROS



Hace dos años las chicas en mini-shorts hacían volver la cabeza, pero en el verano de 1975, en Gran Bretaña, son los hombres los que lo logran. Debido a las altas temperaturas estivales los hombres llevan pantalones cortos incluso al trabajo y otra serie de lugares en los que nunca antes se hubieran atrevido a lucir sus piernas. ¿Qué ha dado lugar a esta moda? Los hombres han aceptado la idea de que no se necesita ser un muchacho-explorador para llevar pantalón corto. En la foto, el octogenario Sr. Smith de Hempstead, Inglaterra, hace volver las cabezas a las mujeres durante su paseo en elegantes "shorts", aunque no tan "minis" como los femeninos. (FOTOFIEL)

## LA VIDA ES ASI

★ NUEVA MARCA MUNDIAL

Steve Anderson, de 23 años, es el nuevo campeón de resistencia tocando la guitarra. Obtuvo el título derrotando al antiguo campeón.

Anderson, de Anaheim (California) estuvo tocando la guitarra durante 114 horas y 17 minutos, tras empezar con otros 57 participantes en la prueba, que duró desde el martes hasta el domingo por la mañana.

Denis Blakey, de St. Petersburg (Florida), que ostentaba la antigua marca de 110 horas y 15 minutos, abandonó el viernes, al cabo de 72 horas y 32 minutos de actuación.

Anderson dijo que se retiraría imbatido.

★ TELEVISION EN RELIEVE

El nombre que el ingeniero Rodríguez le da a su aparato es el de televisión en relieve de estereotelevisión.

★ ORDEN DE SECUETRO DEL LIBRO "HISTOIRE D'OR"

El fiscal de Bruselas ha ordenado el secuestro de todos los ejemplares de la novela de Pauline Reage «Histoire D'Or» de las librerías de la capital belga. La venta de dicha novela está prohibida en Bélgica en virtud de un decreto real de 1965, según declaró un portavoz de los tribunales.

La presente decisión de secuestro de la novela está directamente relacionada con la declaración hecha por la revista francesa «L'Express» según la cual va a publicar la novela por entregas semanales a partir del próximo número. La venta de «L'Express» no será permitida en Bélgica.

La justicia belga, siempre vigilante en lo que concierne a las buenas costumbres, ha prohibido la exhibición del film erótico «Wet Dreams».

★ «MARIHUANA»

La policía dominicana ha descubierto una plantación de marihuana en el centro del país.

Tres individuos, uno de ellos técnico en jardinería fueron apresados después de ser descubiertos vendiendo la hierba. Los tres implicados, hombres jóvenes, habían recogido varias cosechas antes de ser descubiertos.

★ CIEN MIL NIÑOS MUEREN POR AFECIONES GASTROINTESTINALES

Cerca de cien mil niños mueren en México por la incidencia de las enfermedades gastrointestinales, aunque desde hace varios años se ha podido apremiantemente detener el uso indiscriminado de antibióticos y la respuesta es casi nula.

Lo anterior fue afirmado por el doctor Jorge Lario al ingresar en la Sociedad americana de enfermedades infecciosas, constituida por especialistas de Estados Unidos y de Europa.

El destacado especialista que es el primer hispanoamericano que ha ingresado en dicha Sociedad y jefe de la División de Laboratorios e Investigaciones del Hospital Infantil de México, comentó asimismo que se abusa de los antibióticos hasta llegar a hacerlos inútiles, como ha quedado de manifiesto en las dos últimas epidemias de shigelosis y salmonelosis que afectaron a gran parte de México.

★ SEMANA DE LA HERENCIA ESPAÑOLA

El presidente Ford señaló el próximo 14 de septiembre como fecha inicial de la «Semana Nacional sobre la herencia española».

Alabando la contribución de los norteamericanos de habla española a la construcción de Estados Unidos, el presidente Ford afirmó que esta especial proclamación servirá para hacer pública «En este año del bicentenario, la contribución española al éxito de nuestra guerra de la independencia».

Durante la «Semana hispánica», en los colegios y escuelas de Estados Unidos se recordará la herencia cultural e histórica que ha dejado España en Estados Unidos donde la ciudad más antigua es la de San Agustín, Florida, fundada casi un siglo antes de la llegada de los colonizadores anglosajones.

En la actualidad, más de doce millones de norteamericanos hablan el español que

(Passa a la página anterior)